

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 9. Dezember 2016

Nr. 49

*Herzliche Einladung  
zum ökumenischen Adventskaffee  
am 11. Dezember 2016 um 14.00 Uhr  
im Kath. Gemeindehaus St. Sebastian*

An diesem Nachmittag erzählt uns Pfarrer Christian Meyer über  
„Johann Wichern und seinen ersten Adventskranz“



und der Mutabor-Chor, unter der Leitung von Bernhard Mussler, wird uns mit neuen und bekannten Adventsliedern unterhalten. Natürlich soll auch das gemeinsame Singen sowie Austausch und Gespräche untereinander, nicht zu kurz kommen.

Wir würden uns freuen, Sie am dritten Adventssonntag begrüßen zu dürfen.

Stadt Haslach  
Bgm. Winkler

Katholische  
Kirchengemeinde  
Pfr. Steidel

Evangelische  
Kirchengemeinde  
Pfr. Meyer

**Fahrdienst für die Senioren aus den Stadtteilen:**

Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach: 13.15 Uhr  
Schnelllingen am ehemaligen Kindergarten: ca. 13.20 Uhr  
Falls Sie diesen Fahrdienst nutzen möchten,  
melden Sie sich bitte bei Sonja Kammerer, Telefon 969010.



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
Krankentransport .....	0781 19222
Polizeirevier Haslach .....	975920
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700
Ortenau Klinikum Gengenbach .....	07803 890
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720
Gift-Notruf .....	0761 19240
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnelllingen (Stadtwerke Haslach)	
<b>Stromversorgung-Störungsdienst-</b> .....	<b>078212800</b>
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst-</b> .....	siehe Gemeinde-
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....	verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>
Gasversorgung badenova Störungsdienst .....	08002767767



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

**NOTRUFNUMMERN**  
Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl. Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

**Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt**  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117  
Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01805 19292460  
Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511  
Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

**Apotheken-Notdienst**  
Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Freitag, 09.12.2016: Bären-Apotheke Hornberg**  
Tel.: 07833 - 74 33, Am Kirchplatz 6, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn

**Stadt-Apotheke Zell**  
Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

**Samstag, 10.12.2016: Kinzigtal-Apotheke Haslach**  
Tel.: 07832 - 34 29, Lindenstr. 5, 77716 Haslach im Kinzigtal

**Sonntag, 11.12.2016: Apotheke Iff Hausach**  
Tel.: 07831 - 2 71, Eisenbahnstr. 68, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn

**Montag, 12.12.2016: Bären-Apotheke Biberach**  
Tel.: 07835 - 81 58, Mitteldorfstr. 8, 77781 Biberach

**Dienstag, 13.12.2016: Burg-Apotheke Hausach**  
Tel.: 07831 - 67 36, Hauptstr. 32, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn

**Mittwoch, 14.12.2016: Kloster-Apotheke Haslach**  
Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal

**Donnerstag, 15.12.2016: Apotheke am Kurgarten Zell**  
Tel.: 07835 - 32 33, Hauptstr. 169, 77736 Zell a.H. (Unterharmersbach)

**Stadt-Apotheke Hornberg**  
Tel.: 07833 - 77 77, Werderstr. 8, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn

**Freitag, 16.12.2016: Schloss-Apotheke Wolfach**  
Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

**Samstag, 17.12.2016: Apotheke zur Eiche Hausach**  
Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Pl. 1, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn



## BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

<b>Haslach</b>		
Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0		
Montag-Freitag		8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag		14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag		14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung		
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>	
<b>Notariat Haslach, Am Marktplatz 6</b>		
Termine nur nach Vereinbarung		
<b>Geschäftsstelle, Tel. 995990</b>		
Montag-Freitag		8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch		14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag		14.00 - 18.00 Uhr
<b>Polizeirevier Haslach</b>		
<b>Schwarzwaldstr.16</b>		
Tel. 975920		Rund um die Uhr persönlich und
Fax 9759229		telefonisch erreichbar.
<b>Postagentur Haslach</b>		
Lindenstr. 1	Montag bis Freitag	9.00 - 12.30 Uhr
		14.00 - 17.30 Uhr
	Samstag	9.00 - 12.00 Uhr
<b>TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340</b>		
Donnerstag		8.00 - 12.00 Uhr
		12.30 - 16.00 Uhr
<b>Fischerbach</b>		
Gemeindeverwaltung	Montag bis Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 38	Montag und Dienstag	13.30 - 17.00 Uhr
Tel. 91900	Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
Fax 919020	Freitag	7.30 - 13.00 Uhr
E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@fischerbach.de">gemeinde@fischerbach.de</a> · Internet: <a href="http://www.fischerbach.de">http://www.fischerbach.de</a>		
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038		
Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746		
<b>Hofstetten</b>		
Gemeinde Hofstetten	Montag-Mittwoch	7.45 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 5	Donnerstag	7.45 - 12.00 Uhr
Tel. 07832 91290		14.00 - 18.00 Uhr
Fax 07832 912920	Freitag	7.45 - 13.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>		
<b>Mühlenbach</b>		
Gemeindeverwaltung	Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 24	Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Tel. 07832 91180		13.30 - 18.30 Uhr
Fax 07832 911820	Freitag	7.30 - 12.30 Uhr
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>		
<b>Steinach</b>		
Gemeindeverwaltung	Montag, Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
Kirchstraße 4		14.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07832 91980	Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Fax 07832 919820		nachmittags geschlossen
	Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
		14.00 - 18.00 Uhr
	Freitag	8.00 - 14.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.steinach.de">http://www.steinach.de</a> · e-mail: <a href="mailto:info@steinach.de">info@steinach.de</a>		
<b>Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531</b>		
Sprechzeiten nach Vereinbarung		
<b>Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777</b>		
<b>Postagentur</b>		
Hauptstraße 17	Mo, Di, Do, Fr	9.00 - 12.00 Uhr
Tel. 2535		14.30 - 18.00 Uhr
	Mi, Sa	9.00 - 12.00 Uhr

## IMPRESSUM

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.  
Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.  
Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche  
Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft  
& Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/  
504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## REDAKTIONS- SCHLUSS

Der Redaktionsschluss  
für das Bürgerblatt ist jeweils  
**Dienstag, 16.00 Uhr**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:  
0800 / 513 13 13 (gebührenfrei) · [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)



# Haslach im Kinzigtal



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Heinz Winkler

Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## Großer Weihnachtsmarkt der Landfrauen am Samstag, den 10. Dezember in der Altstadt

Auch für den siebzehnten "Weihnachtsmarkt der Landfrauen" in Folge haben sich die Landfrauen eine Menge einfallen lassen, um an zahlreichen Großständen die Wünsche der Kunden -und zahlreiche davon sind inzwischen Stammkunden, die zu jedem der beliebten vier Landfrauenmärkte im Jahreslauf nach Haslach kommen- zu befriedigen. Entsprechend lang ist die Liste der angebotenen Produkte, die selbstverständlich allesamt vom eigenen Bauernhof stammen: neben weihnachtlichen Dekorationsartikeln werden Seifen, Filzartikel, warme Socken und spezielle Weihnachtssträuße im Programm sein.



Die ganze Palette der deftigen Schwarzwälder Kulinarik ist aufgeboten: Bauernbrot, alle Variationen von "Schleck" wie die hausgemachte Marmelade in der lokalen niederalemannischen Mundart verheißungsvoll genannt wird, Speck, Bratwürste, Honig, Eier, Kräuteröle und -essige. Die Kinzigtäler können den Tag -Marktbeginn ist um 8.00 Uhr- auch zum Kauf ihres Christbaumes nutzen und die hungrigen Marktbesucher sich unter anderem auf eine gute Verköstigung der Metzgerei Lang freuen; im und am "Kaufhaus" gibt es "Kaffee und Kuchen" organisiert vom Landfrauenverein selbst, der Reinerlös dieser Aktion wird wie immer einem sozialen Zweck zufließen, genauso wie der Erlös der original "Mühlenbacher Weihnachtsgutsele", die inzwischen schon fast Kultstatus haben. Der Wochenmarkt findet auch am Landfrauenmarkt in gewohnter Weise statt.

## HdM-Live

### mit den "Mozart Heroes" am 10. Dezember im Haus der Musik

Am 10. Dezember bei HdMlive in Haslach – "Mozart Heroes" aus der Schweiz: Feurige Leidenschaft trifft auf klassische Instrumentalkunst. Mit Violoncello und Gitarre rocken die zwei Musiker Chris Krebs und Phil Seeholzer durch sämtliche Musikepochen. Mit Cello und Gitarre zwischen Mozart und Metallica.

Im Vorprogramm spielt die Band Try Tomorrow.



**Haslach, Haus der Musik (Hofstetterstraße 3)  
Samstag, 10. Dezember, 21.00 Uhr  
(Einlass ab 20 Uhr)**

**Tickets an der Abendkasse zu 15,- €  
oder unter [www.hdmlive.de](http://www.hdmlive.de)**

Weitere Informationen finden Sie unter der Rubrik "Kultur im Städtle..."



# Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

## Einladung zur Stadtratsitzung

Am **Dienstag, 13. Dezember 2016** findet um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal eine **öffentliche Gemeinderatssitzung** statt, zu der Sie herzlich eingeladen sind.

### Tagesordnung:

1. Anfragen der Einwohner
2. Entfernen von Bäumen entlang der Bachmauer am Alten Kapuzinerkloster
3. Neubestellung der Mitglieder des Gutachterausschusses
4. Umbau und Sanierung des Bahnhofgebäudes als Notunterkunft
5. Aufstellung eines Lärmaktionsplanes als Vorgabe des Landes
6. Finanzzwischenbericht 2016
7. Jahresabschluss des Eigenbetriebs "Stadtimmobilien" für das Wirtschaftsjahr 2015
8. Änderung der Satzung des Eigenbetriebs Stadtimmobilien
9. Zustimmung zur außerplanmäßigen Tilgung 2016 beim Eigenbetrieb Stadtimmobilien
10. Organisatorische Festlegungen für die Bürgermeisterwahl am 19. März 2017
11. Abweichungen von den Festsetzungen der Altstadtsatzung beim Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses Flst. Nr. 100, Pfarrgasse 5
12. Bekanntgaben und Verschiedenes

Ich würde mich freuen, auch Sie begrüßen zu können.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr

Heinz Winkler  
Bürgermeister

## Fahrplanwechsel 2016/2017:

### Änderung der Busverbindungen an der Haltestelle Wohnstift

Mit dem neuen Fahrplan zum 11.12.2016 wird die Bushaltestelle Wohnstift aus betriebswirtschaftlichen Gründen nur noch Montag-, Mittwoch- und Freitagvormittags durch den Kleinbus der Gemeinde Fischerbach im Auftrag der Südwestbus GmbH angefahren.

Die genauen Abfahrtszeiten sind an der Bushaltestelle ersichtlich.  
Wir bitten um Beachtung!  
Stadtverwaltung Haslach

## Caritas und Schwarzwaldmädeln initiieren "Sternstunden für bedürftige Kinder" in Haslach



Nachdem diese Aktion bei ihrer Premiere im letzten Jahr ein voller Erfolg war, werden Antje Hettich und ihr "Team der Schwarzwaldmädeln" auch in diesem Jahr wieder dafür sorgen, dass bedürftige Kinder in Haslach kurz vor Weihnachten Sternstunden erleben dürfen. Gemeinsam mit der Caritas wurden bereits Wünsche (im Wert von max. 20,- Euro) für bedürftige Kinder gesammelt. Die Schwarzwaldmädeln basteln schon eifrig die dazugehörigen Wunschsterne, die dann ab Freitag, den 9. Dezember 2016 im Haslacher Rathaus in anonymisierter Form (z.B. Junge, 5 Jahre alt, wünscht sich eine Taschenlampe) an einen Weihnachtsbaum gehängt werden. Bürgerinnen und Bürger suchen sich einen Wunsch aus, den sie erfüllen möchten, nehmen den entsprechenden Wunschstern mit, kaufen das Geschenk, packen es ansprechend ein und kleben den mitgenommenen Stern vom Weihnachtsbaum dran.

Diese Geschenke können bis spätestens Dienstag, den 20. Dezember im Haslacher Rathaus abgegeben werden. Ab dem 22. Dezember werden dann die Geschenke durch ein Team anonym an die Kinder verteilt.

## Bürgerblatt erscheint von Weihnachten bis Drei König durchgängig

Die Feiertage von Weihnachten bis Drei König sind hauptsächlich an den Wochenenden. Aus diesem Grund erscheint das Bürgerblatt in diesem Jahr ohne Druckpause durchgängig von Weihnachten bis Drei König, d.h. in allen drei Kalenderwochen KW51, KW52 und KW01/2017 gibt es ein Bürgerblatt.

**Achtung:** der Redaktionsschluss und der Erscheinungstermin ändert sich in KW01/2017 wie folgt:

**Redaktionsschluss:**  
**Montag, 02.01.2017**

**Erscheinungstermin:**  
**Donnerstag, 05.01.2017**

In KW51 und KW52 ändert sich der Redaktionsschluss und der Erscheinungstermin nicht!

## Stadtwerke

### – Verbrauchsabrechnung –

#### Ablesung der Strom und Wasserzähler zum Jahreswechsel

In der Zeit vom **09. Dezember 2016 bis etwa 2. Januar 2017** werden wieder die Strom- und Wasserzähler abgelesen. Diese Werte benötigen wir, um die Endabrechnung für das Jahr 2016 zu erstellen. Wir bitten um Unterstützung der Ableser der Stadtwerke Haslach, damit ein möglichst reibungsloser Ablauf der Zählerstandserfassung möglich ist. In diesem Zusammenhang weisen wir nochmals darauf hin, dass **die Zähler leicht zugänglich** sein müssen.

Sollten Sie während dieser Zeit nicht anwesend sein so sind wir gerne bereit, einen früheren Ablesestermin mit Ihnen zu vereinbaren. Sie können uns aber auch die Zählerstände telefonisch bzw. schriftlich mitteilen (Tel.: 07832/706-250, -254, -252, -259, Fax 706-289, E-mail: info@stadtwerke.haslach.de).

**Nur so ist eine Verbrauchsabrechnung ohne Schätzung möglich.**



**Hinweis: Die Ableser sind nur für die Hauptwasseruhren zuständig.** Die Ablesung evtl. eigener Unterzähler ist Sache des Gebäudeeigentümers bzw. des Hausverwalters. Falls für die hausinterne Nebenkostenabrechnung eine zeitgleiche Ablesung der Hauptzähler/Unterzähler erfolgen soll, besteht die Möglichkeit der kundeneigenen Ablesung des Hauptzählers und unter Angabe der Anschrift, Zählernummer, Stand, Ablesedatum die schriftliche Mitteilung an uns.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

**Stadtwerke Haslach**

Telefon 07832/706-250, -254, -252, -259  
Telefax 07832/706-289

E-Mail: info@stadtwerke.haslach.de

**Bauarbeiten an der Kreisstraße zwischen Haslach und Hofstetten**

**Straßenbauamt schließt umfangreiche Sanierungsarbeiten ab**

Das Straßenbauamt im Landratsamt Ortenaukreis macht darauf aufmerksam, dass es an der Kreisstraße 5358 zwischen Samstag, 03. Dezember und Dienstag, 13. Dezember, zu Sperrungen und Verkehrsbehinderungen kommt. Grund dafür sind die abschließenden Sanierungsarbeiten an der Strecke.

**So ist die Kreisstraße am Samstag, 03. Dezember von 06.00 bis 19.00 Uhr aufgrund von Asphaltfräsarbeiten voll gesperrt. Eine weitere Vollsperrung ist von Montagmorgen, 12. Dezember um 03.00 Uhr bis Dienstagmorgen 13. Dezember, um 06.00 Uhr wegen des Einbaus der Asphaltdeckschicht erforderlich. Dadurch entfällt am Montag 12. Dezember, der Buslinienverkehr zwischen Haslach und Hofstetten.**

Zusätzlich werden von Montag bis Freitag, 05. bis 09. Dezember, in Teilbereichen die Einlaufschacht- und Kanalschachtdeckungen erneuert. Während dieser Arbeiten wird der Verkehr abschnittsweise mit einer Baustellenampel und mit Verkehrszeichen geregelt.

Das Straßenbauamt bittet die Verkehrsteilnehmer sowie die betroffenen Anwohner um Verständnis für die Behinderungen.

**Landratsamt Ortenaukreis**

Pressestelle  
Badstraße 20, 77652 Offenburg  
Telefon: 0781/805-9635  
Telefax: 0781/805-9573  
E-Mail: pressestelle@ortenaukreis.de



**Das Geschenk für Haslacher!**

... wo war denn in Haslach der Schwanengraben?

... was machte bitteschön ein „Hochwächter“?

... und was führt der Ritters Rudolf von Schnellingen im Schild?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hildenbrand:

4 Bände, zusammen nur 49,50 Euro, 1155 Seiten, 900 Bilder.

In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster



**Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Sonntag, 11. Dezember 2016**

Herr Peter Harter,  
Schlattstr. 23  
den 75. Geburtstag

**Montag, 12. Dezember 2016**

Frau Rosa Obert,  
Mühlenbacher Str. 11  
den 75. Geburtstag

**Mittwoch, 14. Dezember 2016**

Herr Helmut Schulz,  
In der Schmelze 14  
den 75. Geburtstag

**Donnerstag, 15. Dezember 2016**

Frau Renate Klose,  
Ahornstr. 18  
den 75. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.



**FUNDSACHEN**

**Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:**

- Brille, schwarzgemustertes Rahmen-gestell, schwarze Bügel (im Klostergebäude)
- Brille, schwarzes Gestell, oben randlos (Praxis Dr. Kessler)
- Brille, schwarz (im Geschäft Schuh-Daniel liegengelassen)
- Autoschlüssel Renault und 3 weitere am Mäpple (seit einigen Monaten im Raben)
- Autoschlüssel Citroen mit rotem Woll-Anhänger (in Gaststätte Raben liegengelassen)
- 1 Wilka-Schlüssel am Mäpple mit grünem Anhängerschildchen (Schnellinger Straße)
- Damenuhr, gold- und silberfarben (im Cafe Waidele liegengelassen)
- Damen-Handtasche, sandfarben (an Bushaltestelle Grafenstraße)
- 1 Paar dunkelbraune Lederhandschuhe mit Fellbesatz (Nähe Lebenshilfe)
- 1 Paar graumelierte Männer-Strickhandschuhe (Sparkasse)
- grauer Stockschild (im Geschäft Schuh-Daniel liegengelassen)
- Oberteil (Top) von Adidas, weiß/rot/schwarz gemustert

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Rathaus & Service / Bürgerservice / Fundbüro



**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:**

Landratsamt Ortenaukreis, Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Badstraße 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung: 0781/805-9600  
Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
Homepage: [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

## Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach, Tel.: 07832/706-137, E-Mail: s.volk@haslach.de

## Leerung der Mülltonnen:

### Graue Tonne:

Dienstag, den 20.12. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den 21.12. im Stadtbezirk Haslach

### Grüne Tonne:

Mittwoch, den 21.12. im Stadtteil Schnellingen  
Donnerstag, den 22.12. im Stadtbezirk Haslach  
Donnerstag, den 22.12. im Stadtteil Bollenbach

### Gelbe Säcke:

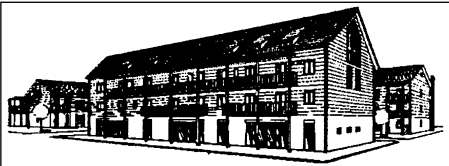
Montag, den 12.12. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
Mittwoch, den 14.12. im Stadtbezirk Haslach

### Batteriebehälter & Korktonne:

Auf dem Niederhofenparkplatz neben der Stadthalle (bei den Glascontainern)

### Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):

Montag bis Freitag  
von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr  
sowie **jeden** Samstag  
von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

## Märchen zum Schmunzeln und Träumen

Am **Montag, 19.12.**, findet in der Stadtbücherei Haslach ein Märchen-Nachmittag **für Kinder** von 4 – 12 Jahren **und Erwachsene** statt.

Märchen sind poetische Geschichten der Seele, voller Weisheit, Mitgefühl und Zuvorsicht! Sie sind nicht nur für Kinder, sondern auch für Erwachsene ein faszinierendes Genre, das viele Herzen berührt.

Und wenn diese Geschichten auch noch mit ruhiger pantomimischer Gestik, ausdrucksvoller Mimik und angenehmer wohlthuender Stimme frei erzählt werden, dann ist es für nahezu alle Beteiligten ein unvergessliches Erlebnis, das lange Zeit in angenehmer Erinnerung bleibt.



Der Märchenerzähler Karlheinz Schudt beginnt jeweils um **15.00, 16.00 und 17.00 Uhr** mit einer neuen Erzählrunde. Man kann sich also jeweils zur vollen Stunde dazugesellen, eine Dreiviertelstunde zuhören oder auch länger bleiben. Der Eintritt ist frei!

## Miriam Mayer liest "Pettersson kriegt Weihnachtsbesuch"

**Am Donnerstag, dem 15.12.**, liest Miriam Mayer von der Stadtverwaltung Haslach **um 16.30 Uhr** die Geschichte "Pettersson kriegt Weihnachtsbesuch" von Sven Nordqvist vor. Alle Kinder ab vier Jahren sind herzlich eingeladen, zuzuhören. Der Eintritt ist frei!

Und darum geht es in der Geschichte: Pettersson hat sich den Fuß verstaucht - und das ausgerechnet einen Tag vor Weihnachten! Dabei gibt es noch so viel zu tun! Es ist noch kein Christbaum da, die Pfefferkuchen sind noch nicht gebacken und eingekauft wurde auch noch nicht! Eine schöne Bescherung!

Aber zum Glück ist Pettersson ja erfindarisch und dann gibt es ja auch noch die Nachbarn...

## Unsere Öffnungszeiten

Dienstag	14.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 - 19.00 Uhr
Freitag	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr
Telefon:	91 82-0



**Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generations**

## Klassenführung in der BiG

In der letzten Woche war die Klasse 1b mit ihrer Lehrerin Frau Brochhausen zu einer Klassenführung in der BiG. Anhand der Bilderbuchgeschichte "Pippilothek", die den Kindern auf dem Whiteboard präsentiert wurde, wurde den Schülern ohne erhobenen Zeigefinger das richtige Verhalten in einer Bibliothek näher gebracht.

Zudem lernten sie die Standorte der für sie interessanten Mediengruppen kennen: Bilderbücher, Erstlesebücher, Kindersachbücher und CDs. Im Anschluss an die Geschichte hatten die Kinder noch genügend Zeit, in Bücher hineinzublättern und am Selbstverbucher ihren neuen Leseausweis zu testen.

## Unsere Öffnungszeiten

Montag	14.30 - 19.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 13.30 Uhr
Mittwoch	09.00 - 13.30 Uhr
Donnerstag	09.00 - 13.30 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr
Telefon:	96093-92

Adresse: Richard-Wagner-Straße 10 (Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum), Gebäude C



**BiG -  
Erwachsenenbildung**

## Raum für Erwachsenenbildung

In der Bibliothek der Generationen (BiG) finden regelmäßig Veranstaltungen, Kurse und Vorträge aus verschiedenen Bereichen statt (Entspannung, Gesundheit, Gedächtnistraining, etc.). Haben auch Sie Interesse an unseren Räumlichkeiten?

Dann kontaktieren Sie uns. Ansprechpartnerin: Regina Adam, buecherei@haslach.de, 07832 9609394 oder 07832 918212



**KOMMUNALE  
JUGEND- UND  
SOZIALARBEIT**

## Öffnungszeiten Offener Treff

Montag – Freitag: 16 – 19 Uhr  
Samstags (im 2-Wochen-Rhythmus): 14 – 17 Uhr

## Gruppenangebote

Dienstags: Tanzen 17 – 18 Uhr  
Treffpunkt im Jugendhaus für Mädchen und Jungen  
Freitags: 14 – 15.30 Uhr Fußballgruppe in der Eichenbachsporthalle  
16 – 19 Uhr internationales Kochen mit Melanie



**AUS DEN SCHULEN**



**Letzter Schultag:**

**Donnerstag, 22. Dezember 2016, Grund-, Werkreal- und Realschule**  
**Grundschule:** Verlässliche Grundschule (1. Std.) findet statt.

8:45 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der ev. Kirche. Die Grundschüler treffen sich mit ihren Klassenlehrer/innen nach individueller Vereinbarung. Die Kinder, die mit dem Bus kommen, werden am Fürstenberger Hof (neues Sparkassen-Gebäude) von den Lehrkräften abgeholt.  
 anschl. Weihnachtsfeiern in den Klassen  
 11:00 Uhr Unterrichtsschluss  
 Ab 11.15 Uhr Abfahrt der Busse in alle Richtungen. Abholen in Fahrgemeinschaften natürlich auch möglich.

**Verlässliche Grundschule findet bis 13.00 Uhr statt.**

**Werkrealschule / Realschule**

7:40 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Kirche Kl. 5 bis Kl. 10.  
 11:00 Uhr Unterrichtsschluss  
 Ab 11.15 Uhr Abfahrt der Busse in alle Richtungen  
 Abholen in Fahrgemeinschaften natürlich auch möglich.

**Erster Schultag nach den Ferien: Montag, 09. Januar 2017.** Unterricht für alle Schularten nach Stundenplan!

Die Schulleitung wünscht allen Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest, schöne und erholsame Ferien und ein gutes Jahr 2017!

Christof Terglane Schulleiter  
 Joachim Stötzel Konrektor  
 Katrin Knapp Konrektorin

**Wir wünschen ein schönes Wochenende!**



**AUS DEN KINDERGÄRTEN**



Wolff-Urlich Fenske liest **"Weihnachtliches aus aller Welt"**

Vielleicht möchten Sie bewusst in der Adventszeit "inne halten" und für sich oder gemeinsam mit Freunden oder Bekannten einen geselligen Abend gönnen. Wir haben den bekannten Waldkircher Rezitator Wolff-Urlich Fenske eingeladen. Er liest zugunsten unseres Kindergartens Gedichte, Geschichten und Erzählungen zur Weihnachtszeit. Der Abend wird musikalisch umrahmt und für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Es gibt auch Gelegenheit in einer gemütlichen Atmosphäre untereinander ins Gespräch zu kommen. Der Abend findet statt am

**Mittwoch, den 14. Dezember 2016  
 19.30 Uhr**

**im Kath. Stadtkindergarten Haslach (Gebäude St. Michael, Goethestr. 8)**  
 Einlass 19.00 Uhr / Eintritt: 8,- Euro  
 Die Einnahmen kommen dem Kindergarten zugute.

Wir freuen uns auf diesen Abend.

Herzliche Grüße  
 Sonja Nitz, Kindergartenleiterin



**MUSIKSCHULE HASLACH**

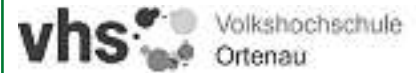
**Das besondere Geschenk**

Viele Menschen wollen sehr gerne selbst ein Instrument spielen oder singen. Aber im Alltag ist es nicht leicht den ersten Schritt zu gehen und oft werden einstmals erworbene Fähigkeiten nicht mehr gepflegt.



Mit den Gutscheinen der Musikschule können Sie nun ganz einfach den ersten Schritt zum Musizieren verschenken.

Ganz egal ob grundlegende Kenntnisse auf einem Instrument erworben werden sollen, ob es darum geht ein ganz bestimmtes Stück selbst spielen zu können oder die einstmals vorhandenen Kenntnisse und Fertigkeiten aufzufrischen: Wir haben die passende Lösung! Rufen Sie uns an: 0781 - 9364 100



Außenstelle Haslach  
 Herr Werner Müller  
 Im Alten Kapuzienerkloster  
 Klosterstraße 1, 77716 Haslach  
 Telefon: 07832 706-174  
 Telefax: 07832 706-178  
 E-Mail: werner.mueller@vhs-ortenau.de  
 Internet: www.vhs-ortenau.de

**Neues VHS-Programm**

**VHS – jetzt anmelden!**

**Infos zur Kursanmeldung:**

Die Reihenfolge der schriftlichen Anmeldungen entscheidet über die Vergabe der Plätze. Bitte beachten Sie, dass Anmeldungen nicht bestätigt werden. Eine Benachrichtigung erfolgt nur, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung wird empfohlen, da erfahrungsgemäß einige Kurse schnell ausgebucht sind.

**Die Kurse im Frühjahr 2017 in Kurzform:**

- 10.01.2017 Zumba®, 3.02412 HS **komplett belegt!**
- 10.01.2017 Zumba®, 3.02422 HS
- 11.01.2017 Selbstverteidigung, 3.0277 HS
- 11.01.2017 Tastschreiben am PC, 5.0401 HS
- 11.01.2017 Muskeltraining, 3.0228 HS **komplett belegt!**
- 11.01.2017 Muskeltraining, 3.0230 HS
- 11.01.2017 Zumba®, 3.02432 HS
- 11.01.2017 Hatha-Yoga, 3.0116 HS
- 23.01.2017 Qigong, 3.0129 HS
- 23.01.2017 Progressive Muskelentspannung, 3.0104 HS
- 23.01.2017 Vortrag Holzriesen, 1.0105 HS
- 25.01.2017 Qigong für Senioren, 3.0132 HS
- 26.01.2017 Qigong Mittagspause, 3.0134 HS
- 26.01.2017 Qigong Aufbaukurs, 3.0136 HS
- 26.01.2017 Qigong für Fortgeschrittene, 3.0139 HS
- 23.02.2017 Vortrag Demenz, 3.0504 HS
- 07.03.2017 Gitarre Aufbaukurs, 2.0803 HS
- 08.03.2017 Sushi Variationen, 3.0710 HS
- 23.03.2017 Betriebssystem Linux, 5.0112 HS



- 25.03.2017 Salsa, 2.0903 HS
- 30.03.2017 Vortrag Vorsorgevollmacht, 3.0502 HS
- 02.04.2017 Führung Haus Theres, 1.0102 HS
- 24.04.2017 Qigong, 3.0130 HS
- 26.04.2017 iPad-Grundkurs, 5.0103 HS
- 27.04.2017 Qigong Aufbaukurs, 3.0137 HS
- 27.04.2017 Qigong für Fortgeschrittene, 3.0140 HS
- 28.04.2017 Cocktails mixen, 3.0742 HS
- 29.04.2017 Entspannungstag, 3.0101 HS
- 06.05.2017 Frauen-Kochkurs, 3.0711 HS  
**komplett belegt!**
- 24.06.2017 Männer-Kochtag, 3.0712 HS  
**komplett belegt!**
- 29.06.2017 Exkursion Gedenkstätte Vulkan, 1.0107 HS

Mit Violoncello und Gitarre rocken die zwei Musiker Chris Krebs und Phil Seeholzer durch sämtliche Musikepochen. Mit Cello und Gitarre zwischen Mozart und Metallica.



Das Duo wagt sich mit Loopstation und Effekten an eine neuartige, elegante Kombination unterschiedlicher Musikrichtungen.

Im März 2016 standen sie auf der TV-Bühne bei "Die grössten Schweizer Talente", dem Schweizer Pendant zum RTL-SUPERTALENT. Ihre Kombination aus Mozart und Metallica hat mehr als 125.000 Views auf YouTube.

**Haslach, Haus der Musik (Hofstetterstraße 3)**  
**Samstag, 10. Dezember, 21.00 Uhr**  
**(Einlass ab 20 Uhr)**  
**Tickets an der Abendkasse zu 15.- €**  
**oder unter [www.hdmlive.de](http://www.hdmlive.de)**



## TOURISTINFORMATION HASLACH informiert

### Aktuell zur Weihnachtszeit: Postkarte mit Weihnachtsgrüßen und Haslacher Winterpostkarte!

Anlässlich des Weihnachtsmarktes hat die Tourist Information zwei neue Haslacher Postkarten herausgebracht. "Frohe Weihnachten" wünschen Sie mit der Rathauskrippe und für winterliche Grüße aus Haslach steht Ihnen eine Karte mit winterlichen Haslacher Motiven zur Auswahl.



Die neuen Postkarten sind für 0,60 € in der Tourist Information Haslach erhältlich.

Der Gitarrist springt in die Luft, am Cellobogen reißt das Hengsthaar - diese Klangbäder sind bestes Schwermetall. Hier trifft feurige Leidenschaft auf klassische Instrumentalkunst. Die Wege der beiden Musiker kreuzten sich bereits an der Musikhochschule, wo beide eine klassische Ausbildung genossen; doch es sollten Jahre vergehen, ehe Chris und Phil über Umwege zusammenfanden, um die Company SOUNDCATERING zu gründen und epische Stücke für Film und Werbung zu komponieren. Es drängte die erfolgreichen Musiker aber wieder auf die Bühne, und so sind seit 2015 die "Mozart Heroes" ein Geheimtipp: mit Violoncello und Gitarre präsentieren die "Mozart Heroes" ein Crossover aus Klassik, Rock und Filmmusik. Bei ihrem temperamentvollen Umgang mit klassischer Musik vertrauen die zwei Schweizer auf die Genre-Grenzen überwindende Kraft zeitloser Kompositionen, wie man sie von Mozart, Bach, Vivaldi, aber ebenso von AC/DC und Metallica kennt. Zu den Interpretationen aus Rock und Metal bieten etwa Agustin Barrios La Catedral für Sologitarre oder die Soundtracks zu Da Vinci Code und Gladiator schöne, wie notwendige Atempausen.

### Einladung zum offenen Atelier von Beate Axmann,

Einladung ins Atelier von Beate Axmann, wo Engel auf Hirsche, Peacemaker und Papidrafis treffen...



An alle, die sich vor Weihnachten noch einmal "so richtig mit Kunst den Staub von der Seele schütteln wollen." (frei nach Pablo Picasso)

**Jeweils am Sonntag, den 11.12.2016**  
**von 13:00 bis 17:00 Uhr**  
**Sonntag, den 18.12.2016**  
**von 13:00 bis 17:00 Uhr**

Im Atelier Beate Axmann  
 Hausacherstraße 23 – 77716 Haslach



## KULTUR

... im Städtle  
 ... im Tal  
 ... im Ländle

### HdM Live mit den "Mozart Heroes" am 10. Dezember im Haus der Musik

Am 10. Dezember bei HdMlive in Haslach - "Mozart Heroes" aus der Schweiz: Feurige Leidenschaft trifft auf klassische Instrumentalkunst.

### "Try Tomorrow" als Vorprogramm der Mozart Heroes!



Mit viel Leidenschaft zur Musik gründeten die Kinzigtäler Lisa Weiser mit Stefan und Patrick im Jahr 2015 die Band Try Tomorrow. Zu ihrem Repertoire zählen Acoustic Rock, Folk, Pop und Country.

Mit Gitarre, Cajon und Mundharmonika gestalten sie alte Lieder neu. Unterstützt wird die Band seit 2016

durch Robin am Schlagzeug. Auf der "No-Hocker-Party" in Zell oder auf privaten Festen begeisterten sie bereits ihr Publikum. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Support mit "Try Tomorrow" als Vorprogramm zu Mozart Heroes.



## "Aschenputtel – das Musical" gastiert in Haslach

**Eine fröhliche und dennoch romantische Inszenierung mit modernen Facetten über die Erzählung vom Aschenputtel und das schönste Happy End aller Zeiten.**

Von der verhassten Stieftochter zur freudestrahlenden Prinzessin: Jeder kennt das wohl berühmteste Märchen der Brüder Grimm über den Glauben an die wahre Liebe. Das humorvolle und spannende Musical von Theater Liberi garantiert beste Unterhaltung für Jungs und Mädchen ab vier Jahren und für alle, die die Prinzessin oder den Prinzen in sich zumindest für ein paar Stunden einmal wieder zum Leben erwecken wollen!



### Termin & Preise

**Donnerstag, 22. Dezember 2016, 16:00 Uhr, Stadthalle**

**Adresse: Hauptstr. 1a, 77716 Haslach**

Tickets im VVK je nach Kategorie inklusive VVK- und Systemgebühr:

Für Erwachsene:

19 / 17 / 14 Euro

Für Kinder von 3 bis 14 Jahre:

17 / 15 / 12 Euro

\* Tageskassenpreise zuzüglich 2 Euro.

### Tickets gibt es an allen bekannten VVK-Stellen wie z.B.:

Offenburger Tageblatt Ticketservice, Marktplatz 6, 77716 Haslach

Schwarzwälder Bote Ticketservice, Hauptstraße 41, 77716 Haslach

Lahrer Zeitung Ticketservice,

Kreuzstraße 9, 77933 Lahr

oder online unter

[www.theater-liberi.de](http://www.theater-liberi.de)!



**AUS ARBEIT  
UND WIRTSCHAFT**

## Dienstjubilare anlässlich Weihnachtsfeier geehrt

**Dank an Haslacher Kommunalbedienstete für langjährige Betriebs-treue**

Es ist mittlerweile zur liebenswerten Tradition geworden, dass der größte öffentliche Arbeitgeber in Haslach im Kinzigtal,

die Stadtverwaltung mit allen ihren Zweigstellen, Einrichtungen, Ämtern und Abteilungen sich zu einer gemeinsamen Betriebsweihnachtsfeier trifft. Bis auf die Bergwerksführer von "Segen Gottes", die im Zeichen der für ihr Metier zuständigen Schutzpatronin, der Heiligen Barbara, zur gleichen Zeit am Barbaratag, dem 04. Dezember, ihren besonderen Ehrentag in der "Schnellinger Silberstube" am Bergwerk abhielten, waren alle Betriebszweige im Katholischen Gemeindehaus San Sebastian, das für die Weihnachtsfeier schön geschmückt war, vertreten. Neben der Begrüßung der neuen Mitarbeiter des Jahres standen betriebliche Ehrungen im Zentrum des offiziellen Teils der Feier.



Bürgermeister Heinz Winkler nahm als Dienstherr die Betriebsehrungen vor, und konnte nicht weniger als sechzehn anwesende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für langjährige Betriebs-treue ehren. Für alle fand er anerkennende, persönliche und auch die Arbeit charakterisierende Worte und übergab ein kleines Geschenk. Die Geehrten nach Dauer der Betriebszugehörigkeit: Carolin Ast (rechts) und Jürgen Hünerbein (fünfter von links) für 10 Jahre, Jutta Blank (Bildmitte vorne), Rita Brugger, Helene Risto (untere Reihe, zweite und dritte von rechts), Manfred Schöner (hinten, zweiter von rechts), Herrmann Braig (hinten, dritter von links) für 15 Jahre Betriebszugehörigkeit. Für 20 Dienstjahre wurden Angelika Keller (hinten, erste von rechts) Bernhard Vollmer (hinten, vierter von rechts), Sabine Singler (hinten, dritte von rechts) sowie Uwe Armbruster (nicht im Bild) geehrt. Für 25 Jahre erhielten Iris Haas (hinten, vierte von links) und Richard Ramsteiner (nicht im Bild) und Jakob Krämer (hinten, fünfter von rechts) eine Ehrung. Mit 30 Dienstjahren gehörten Stadtbaumeister Roland Wacker (Bildmitte vorne), Bauhofleiter Reinhard Matt (Bildmitte hinten) und Nicole Allgaier (vorne, vierte von links) zu den hohen Ehrungen, ebenso Thomas Meier (35 Betriebsjahre, nicht im Bild). Die höchsten Jahreszahl war heuer Franz-Josef Schweiß (dritter von links), der seit 40 Dienstjahren als Wassermeister im Dienste der Bürgerschaft steht. Als kleines Geschenk gab es eine "nikolausgefüllte Haslachtasse", die von Personalsachbearbeiterin Tanja Fuhlert (zweite von links) vorbereitet worden war.

Zählt man alle Dienstjubilare -auch die an diesem Abend verhinderten- zusammen, so kommen rund 415 Jahre Dienst an Bürgerinnen und Bürgern von Haslach und der Raumschaft zusammen. Die Glückwünsche des Bürgermeisters waren begleitet von denen der Kollegenschar und des Personalrates. Heinz Winkler (links) versäumte nicht, sich persönlich bei der Personalvertretung für die gute Zusammenarbeit und die hervorragende Organisation der Weihnachtsfeier auf das Herzlichste zu bedanken.

## Weihnachtsgewinnspiel, die nächsten Gewinner stehen fest:

**250 € gehen nach Steinach und Mühlenbach**

**Die nächsten Gewinner des Haslacher Weihnachtsgewinnspiels 2016 stehen fest.**

Schon am Vormittag durfte HGH-Geschäftsführer Martin Schwendemann Glücksbote sein, dieses Mal bei "Sandhas", denn der Gewinner, Klaus Prinz-bach aus Mühlenbach, hatte dort im Sportfachgeschäft für den mittleren seiner drei Söhne eingekauft, die aufgeklebten Losmärkle brachten 250 € in Form von Haslacher Glücksgutscheinen!. Wie so oft hatte die Frau des Hauses, Tanja Klausmann, die eigentliche Losarbeit übernommen, so dass die Familie nun gemeinsam die Gutscheine nutzen wird. Diana Kienzler überreichte zudem einen leckeren Wein als Ausdruck der Verbundenheit mit ihrem Stammkunden.

Die Gutscheine haben in allen HGH-Mitgliedsbetrieben Gültigkeit (erkennbar am HGH-Aufkleber im Eingangsbereich); die Stückelung in 25 € Werte kam schon in den Vorjahren sehr gut an, eröffnet sie doch die Möglichkeit in den verschiedensten Geschäften bequem einzukaufen. Alle vollständigen Lose, die bis zum 28. Dezember 16.00 Uhr in der gläsernen Losbox im Rathauses eingeworfen werden (die anderen Abgabestellen, Sparkasse Volksbank und die Handels- und Gewerbevereinsgeschäftsstelle im Kloster geben ihre Bestände ebenfalls dort hinein), nehmen an der zeitnah nach Abgabeschluss stattfindenden Hauptverlosung teil.

Das zweite Gewinnerlos der Saison über 250 € ging nach Steinach an Grit Golze. Die freundliche Steinacherin hatte vor Kurzem für sich bei "StudioK" gekauft und dabei Lose bekommen. Martin Schwendemann war deshalb auch am Nachmittag nach der Wochenziehung nochmals als Glücksbote unterwegs.

Er übergab zusammen mit Inhaber Thilo Haas an Grit Golze, die von ihrer Tochter Joline begleitet wurde, zehn Haslacher "Goldene Gutscheine" mit je 25 € Einzelwert. Haas überreichte zudem der treuen Stammkundin einen weihnachtlichen Blumengruß, die sich über Gewinn und Blumengruß sehr freute.



*Diana Kienzler von "Sport Sandhas" in der Engelstraße freut sich für Klaus Prinzbach, den ersten Gewinner der Wochenziehung. Am Nachmittag durfte Grit Golze aus Steinach ihren Wochengewinn entgegennehmen. Auch Thilo Haas übergab die Gewinn Gutscheine persönlich.*



**KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. ARBOGAST**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -

## KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor  
Verantwortlicher Kirchenmusiker:  
Bernhard Mussler,  
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



**adoramus-Chor Haslach**

Wir treffen uns am Samstag, den 10.12.2016 um 18.00 Uhr zum einsingen in der Kirche. Anschließend findet unsere Weihnachtsfeier im Gasthaus Aiple statt.

Am Montag, den 12.12.16 treffen wir uns um 19.00 Uhr im Proberaum in St. Sebastian um unser Jahr ausklingen zu lassen. Jeder der kommt darf gerne irgendetwas zum trinken und essen mitbringen.



## VEREINS- NACHRICHTEN

### Bürgerblatt erscheint von Weihnachten bis Drei König durchgängig

Die Feiertage von Weihnachten bis Drei König sind hauptsächlich an den Wochenenden. Aus diesem Grund erscheint das Bürgerblatt in diesem Jahr ohne Druckpause durchgängig von Weihnachten bis Drei König, d.h. in allen drei Kalenderwochen KW51, KW52 und KW01/2017 gibt es ein Bürgerblatt.

**Achtung:** der Redaktionsschluss und der Erscheinungstermin ändert sich in KW01/2017 wie folgt:

**Redaktionsschluss:  
Montag, 02.01.2017**

**Erscheinungstermin:  
Donnerstag, 05.01.2017**

In KW51 und KW52 ändert sich der Redaktionsschluss und der Erscheinungstermin nicht!

### Schulkameraden Jahrgang 1938

Wir laden alle Schulkameraden **-mit Partner-** zur Jahresabschlussfeier ein. Wir wollen den Abend mit gemütlichem Beisammensein, Stimmung und Humor verbringen. Wir treffen uns am Freitag, 09.12.2016 im Gasthaus Ochsen, Haslach ab 18.00 Uhr. Kommt bitte alle zum letzten Treffen dieses Jahr.

### Schulkameraden Jahrgang 1939

In einer netten Runde wollen wir das Jahr ausklingen lassen. Wir treffen uns am Mittwoch, 14. Dezember 2016, 18.00 Uhr in der Pizzeria Oronzio.



**Ortsverband  
Haslach**

### CDU-Kreisparteitag 2016 am Mittwoch, dem 14. Dezember 2016

Der CDU-Kreisverband Ortenau lädt alle Mitglieder zum diesjährigen Kreisparteitag ein.

Die Veranstaltung findet am Mittwoch, den 14. Dezember 2016 um 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle in Hohberg-Hofweier (Reisengasse 22) statt.

Im Rahmen der Veranstaltung wird der Generalsekretär der CDU Baden-Württemberg Manuel Hagel MdL ein Referat zum Thema "Die CDU gibt den Takt vor!" halten.

Die Mitglieder des Ortsverbandes Haslach treffen sich um 18:30 Uhr auf dem Parkplatz vor der Stadthalle. Wir werden dann in Fahrgemeinschaften zum Kreisparteitag fahren. Anmeldung und weitere Informationen sind bei Norbert Griebbaum unter der Rufnummer 07832/96 96 98 erhältlich.



**Moto-Club  
Haslach e.V.**



**After Work 2016  
und  
Vor-Weihnachts-Party  
im Black Station**



**Freitag 23.12.2016  
ab 15.00UHR**

Musikalische Leitung: DJ Andy

**Eintritt Frei**

BLACK STATION

**Weihnachtskonzert  
Im Black Station  
Sonntag 25.12.2016  
ab 21.00Uhr**



**BIG OLIVE  
& FRIENDS**

Eintritt Frei

BLACK STATION



**Chorgemeinschaft  
Haslach e.V.  
Frohsinn Harmonie**

**Liebe Sängerinnen, liebe Sänger!**  
Montag, 12. Dezember 19:30 Uhr treffen wir uns zur gemischten Chorprobe in der Hansjakobschule.

**Donnerstag, 15. Dezember 20:00 Uhr**  
probt der Chor Sing for Fun



**Ortsgruppe  
Haslach e.V.**

In den Weihnachtsferien findet kein Training statt. Das Training beginnt wieder am Mittwoch, 11. Januar 2017 mit neuem Programm.



## Freiwillige Feuerwehr HASLACH

**Abteilungsversammlung Bollenbach**  
Zur Abteilungsversammlung der Abteilung Bollenbach lade ich am **13.12.2016** um 18.30 Uhr ins Gerätehaus ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des Abt.-Kommandanten
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Ansprache (Info) des Kommandanten und Wahlleiters
5. Neuwahlen
  - a) Abt.-Kommandant
  - b) Stellvertreter
  - c) Schriftführer
  - d) Kassierer
  - e) Gerätewart
  - f) Abteilungsausschuss
  - g) Vertreter in den Feuerwehrausschuss
6. Verschiedenes
7. Termine 2017
8. Jahresausflug

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Fabian Kinnast  
Abt.-Kommandant

### Abteilungsversammlung Haslach

Am **Donnerstag, 15.12.2016** findet um 19.30 Uhr eine Versammlung der Abteilung Haslach statt. Ich darf die Kameradinnen und Kameraden dazu recht herzlich einladen und bitte um vollzähliges Erscheinen.

Anzug: zivil

### Tagesordnung:

1. Begrüßung / Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Neuwahlen
  - a) Abteilungskommandant und Stellvertreter
  - b) Abteilungsausschuss
3. Verschiedenes
4. Wünsche und Anträge

Stefan Possler  
Abteilungskommandant



## Gassenfezer Haslach i.K.

**30 Jahre Gassenfezer – DAS Jubiläum**  
Zack bumm – kaum zu glauben: Die Gassenfezer gibt es schon 30 Jahre! Drei Jahrzehnte, die wir ordentlich feiern wollen.

Darum, in aller Bescheidenheit, wird es ein einmaliges Fest geben, wie ihr es in der Stadthalle Haslach noch nicht erlebt habt: Am **Samstag, 14. Januar 2017**, geht's rund.



5 Guggenmusiken werden als unsere Gäste den Abend über Vollgas geben, außerdem heizt euch unser hauseigener Star-DJ dazwischen ein. Und nicht nur das: Die Halle wird so aufgebaut sein, wie ihr es garantiert nicht erwartet oder gar kennt. Hinter den Kulissen wird mit Hochdruck gewerkelt. Die druckfrischen Flyer und Plakate werden wir in den nächsten Wochen unters Volk bringen. Haltet euch den Termin frei, feiert mit uns - es wird ein toller Abend werden! Weitere Infos auf [www.facebook.com/gassenfezer](http://www.facebook.com/gassenfezer) und auf [www.gassenfezer.de](http://www.gassenfezer.de)



## GischtGeischtHexe e.V. Haslach

### Liebe Hexe & Geischter!

Am Samstag, den 10.12.16 gehen wir gemeinsam zum Straßburger Weihnachtsmarkt!

Abfahrt am Bahnhof in Haslach ist um 11.45 Uhr. Gegen 12.34 Uhr kommen wir in Straßburg an. Treffpunkt in Haslach am Bahnhof ist um 11.30 Uhr. Wer später zusteigen möchte, kann das tun. Rückfahrt wird ca. gegen 19.00 Uhr sein.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit Zimtduft, Glühwein und Lichterglanz und natürlich mit vielen Hexen und Geischern!

*Eure Vorstandschaft*



## Hirtensänger Haslach

### Freundeskreis Hirtensänger

Am **Dienstag, den 13. Dezember 2016 um 19 Uhr** singen die Hirtensänger im Alfred- Behr-Haus in Haslach.

Die alten Haslacher Weihnachtslieder und alpenländische Weisen werden erklingen.

Besinnliche Texte und Gedichte ergänzen das Programm.

## Initiative Eine Welt e.V.

### Weihnachtliches und mehr

"Es ist wieder so weit: Der Duft von Zimt, Gewürznelken und Kardamom liegt in der Luft! Mit den sinnlichen Geschmacksgebern werden Tees, Plätzchen und Bratäpfel verfeinert. Ohne Lebkuchen, Zimsterne und Glühwein ist der Advent unvorstellbar. Dass die meisten weihnachtlichen Gewürze aus den Tropen stammen und dort von Kleinbäuerinnen produziert werden, geht im Weihnachtstrubel unter..."

Neugierig geworden? Weiterlesen können Sie in unserem aktuellen kostenlosen Kundenmagazin "Weltladen. Fair einkaufen". Außerdem erwarten Sie u.a. folgende Themen: Fairer Handel, starke Frauen? / Oikocredit - mit Geldanlagen die Welt fairändern / Yoga als Weg zu nachhaltigem Konsum und Fairem Handel?

Ach ja - und die weihnachtlichen Gewürze (und andere Backzutaten wie Zucker, Honig, Kakao) gibt es fair gehandelt natürlich auch im Weltladen. Damit Kleinbauern und ihre Familien eine Perspektive erhalten.



## Jugendrotkreuz Haslach

**Hallo liebe JRK-ler,** unsere nächsten Gruppenstunden finden wie folgt statt:

### Freitagsgruppe:

Freitag, den 09.12.2016  
von 17.30 - 19.00 Uhr

Thema: Probe für Weihnachtsfeier DRK

### Mittwochsgruppe:

Mittwoch, den 14.12.2016  
von 17.30 - 19.00 Uhr

Thema: Plätzchen backen

### Donnerstagsgruppe:

Donnerstag, den 15.12.2016  
von 17.45 - 19.15 Uhr

Thema: Plätzchen backen

Wir freuen uns schon auf euer Kommen!  
*Euer JRK-Team*



## Kastenkeller Haslach

- Der Kastenkeller hat wie immer von Freitag – Sonntag ab 19 Uhr geöffnet
- Der Kastenkeller hat an folgenden Terminen geschlossen: 23.12./24.12./31.12. – 13.01.
- Sin City 25.12. Beginn 20 Uhr
- Pub-Quiz am 30.12. Einlass ab 19 Uhr
- Nächste Teamsitzung ist am 13.01



## Karate- und Kickboxing Club Germany e. V.

**In den Weihnachtsferien vom 26.12.2016 bis 07.01.2016 findet kein Training statt.**

**Es finden ab dem 09.01.2016 wieder Anfängerkurse in allen Bereichen statt.**

**4 – 6-wöchiges Probetraining jederzeit möglich. Wer Lust hat, einfach vorbeikommen.**

### Trainingszeiten:

#### Montag:

Kickboxen und Martial Arts Jugendliche und Erwachsene

20:00 - 22:00 Uhr **Eichenbachsport-halle**, Erwachsene, Spezielle Fitness- und Ausdauerübungen, Selbstverteidigung, Kickbox- und Karatetechniken.

#### Donnerstag:

Karatetraining: 18:30 - 20:00 Uhr **Schulturnhalle Haslach**

**(In den Ferien in der Eichenbachsport-halle)** Karategrundtechniken und Katas

#### Freitag:

Erwachsenen Kampfttraining in Hornberg  
18.00 Uhr - 19.30 Uhr

**Ein Kindertraining** findet erst wieder auf Anfrage statt.

Das wäre dann **dienstags ab 17.30 Uhr im Gymnastikraum der Schulturn-halle.**

Zuckschwerdt Swen

Tel. 07832/979163. mobil 0151/18305816



## Katholische Arbeitnehmer Bewegung

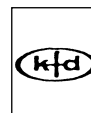
### DANK E

Herzlichen Dank allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern die uns im Jahr 2016 durch ihre Mitarbeit unterstützt haben. Insbesondere möchten wir uns für die Hilfe beim Flohmarkt-Stand auf dem Weihnachtsmarkt bedanken.

Nur mit dieser Unterstützung ist eine solche Aktion mit einem sehr guten Ergebnis möglich. Wir wünschen Euch einen besinnlichen Advent und ein gnadenreiches Weihnachtsfest. Einen guten Rutsch in das neue Jahr und für das Jahr 2017 alles Gute, insbesondere Gesundheit.

## Katholische Arbeitnehmer-Bewegung Haslach

Die Vorstandschaft



## Katholische Frauengemeinschaft HASLACH

### Gedächtnistraining am 12. Dezember

Am Montag, den 12. Dezember findet wieder das Gedächtnistraining mit Frau Männle statt. Treffpunkt ist um 9 Uhr im kath. Gemeindehaus in der Goethestraße. Bitte benutzen Sie den Eingang auf der Hofseite (1. Tür auf der linken Seite des Gebäudes, der Veranstaltungsraum befindet sich im OG)

Weitere Infos bei Frau Männle Telefon 07805-3549

### Einladung zur Adventsfeier am Mittwoch, den 14. Dezember

Der Advent ist eine Zeit der Sehnsüchte - nie sonst während des Jahres wünschen sich Menschen so sehr Frieden wie in der Zeit vor dem Weihnachtsfest. Mit Jesus, auf dessen Geburt wir uns im Advent vorbereiten, kommt dieser Friede in die Welt.



"Seht die gute Zeit ist nah, Gott kommt auf die Erde, kommt und ist für alle da, kommt dass Friede werde" - unter diesem Thema wollen wir gemeinsam einen Adventsgottesdienst mit Eucharistie feiern. Frau Becker wird mit einer Musikgruppe den Gottesdienst umrahmen. Anschließend laden wir Sie zum gemütlichen Beisammensein bei Wein und Kuchen ein.

Mittwoch, den 14. Dezember um 19.00 Uhr im kath. Gemeindehaus St. Sebastian Auch Nichtmitglieder sind herzlichst eingeladen.

*Ihr Kfd-Team*





**Katholische  
Junge Gemeinde**

**Zeltlager:**

Der Termin für nächstes Jahr steht bereits fest: Von Montag, 14.8. bis Samstag 26.8.2017 wird ein Zeltplatz bei Gutenstein angesteuert. Anmeldungen liegen ab Februar im Pfarramt bereit. Achtung geänderte Daten!

**Gruppenstunden:**

- Yoshi-Gang: Klasse 9 - 10, Donnerstag von 18 - 19 Uhr bei Vera, Armin und Marius
- Gummibärenbande: Klasse 7 + 8, Donnerstag von 18:30 - 19:30 Uhr bei Pia und Alicia
- Werwölfe: Klasse 4 + 5 + 6, Dienstag von 16:30 - 17:30 Uhr bei Jana, Simon, Fabian und Tim



**KILUG**  
Kinzigtäler Linux User Group

**Wie installiere ich mir meine eigene Cloud auf einem RaspberryPi**

Schon oft ist bei uns das Stichwort "eigene Cloud" gefallen und auch der RaspberryPi wurde das ein oder andere mal erwähnt bzw. schon in Aktion gezeigt. Dieses mal wollen wir beides verbinden und zeigen euch, wie einfach es ist seine eigene Cloud auf diesem Minicomputer zu installieren.

So einfach und auch günstig kann es sein die eigenen Daten sicher zu Hause aufzubewahren. Auch die Kalender- und Adressensynchronisation mit allen Möglichen Geräten und Plattformen, unter eigener Regie, stellt damit kein Problem mehr dar.

Wir treffen uns am **13. Dezember 2016** um **19.30 Uhr im Gasthaus Storchen** Haslach.

Jeder ist herzlich willkommen. Nach dem Vortrag wird es die Möglichkeit geben Fragen zum Thema, zu Freier Software und Linux zu stellen oder sich einfach zu unterhalten.

**Keine Zeit?**

Wir treffen uns regelmäßig jeden 2. Dienstag des Monats um 19.30 Uhr im Storchen.

**Noch Fragen?**

www.kilug.de oder kontakt@kilug.de



**Kleiderkarussell**

Das Kleiderkarussell öffnet in der kommenden Woche im Kasten-Kolpingsaal, bei der kath. Kirche am:

**Montag, den 12. Dezember 2016  
von 15:30 bis 17:30 Uhr**  
**Freitag, den 16. Dezember 2016  
von 15:00 bis 17:00 Uhr**

Es werden gebrauchte Kleider, die gut erhalten sind, an bedürftige Familien, Kinder, Jugendliche und Erwachsenen jeden Alters abgegeben. Auch werden Kleider, Kinderbedarf und Spielsachen angenommen. Oder Kleider können getauscht werden.

Wir benötigen dringend mehrere Kinderwagen für bedürftige Familien. Falls sie einen Kinderwagen haben rufen sie uns unter der unten angegebenen Telefonnummer an. Vielen Dank.

Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer der Kolpingfamilie Haslach 07832 97 89 713.



**Bewerbungshilfe/  
Kolping-Computerraum**

- Bewerbungsunterlagen am Computer erstellen und ausdrucken.
- STELLENSUCHE IM INTERNET
- Erste Erfahrungen am Computer sammeln
- Bei Fragen und Problemen um den Computer geben wir Hilfestellung
- Die eigenen Computerkenntnisse verbessern

Computerkenntnisse sind nicht erforderlich. Ein kostenloses Angebot für jeden.

Der nächste Termin ist am  
**15. Dezember 2016**  
**zwischen 14:30 und 16:30 Uhr**  
**im Kasten bei der kath. Kirche**  
**in Haslach**

Bei Fragen Kolpingtelefon:  
0 78 32 – 9 78 97 13



**Christbaum suche**

Die etwas andere Weihnachtsfeier für Familien von der Kolpingfamilie Haslach.

Wir treffen uns warm eingepackt am Samstag, den 17.12.2016 um 17.00 Uhr am Kasten/kath. Kirche Haslach.

Gemeinsam suchen wir einen geschmückten Christbaum bei trockenem Wetter in den Wäldern um Haslach. Der Weg ist für Jung und Alt geeignet. Dort wird ein Lagerfeuer, etwas zum Aufwärmen und essen auf uns warten.

Damit die älteren Kinder auch ihren Spaß haben, gehen diese einen eigenen Weg mit Franz-Josef.

**Weitere Veranstaltungen auf die wir hinweisen wollen:**

- 20. Dez. 2016 Achtsamkeitsgruppe
- 05. Jan. 2017 Selbsthilfegruppe Asthma, Allergie und CoPD
- 09. Jan. 2017 Kleiderkarussell
- 27. Jan. 2017 Bewerbungshilfe

Nähere Infos auf unserer Internetseite:  
**www.Kolping.mobi**



**Kraftsportverein  
1958 e.V. Haslach**

**Mitgliederversammlung des KSV 1958 Haslach e.V.**

Hiermit möchten wir alle Mitglieder zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung am **Mittwoch den 14.12.2016** um 20.00 Uhr im Gasthaus Blume in Schnellingen recht herzlich einladen.

**Folgende Tagesordnungspunkte stehen auf dem Programm:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Jahresbericht Jugend
3. Jahresbericht Aktive
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahlen der Vorstandschaft
8. Wünsche und Anträge

Um Zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Die Vorstandschaft  
KSV 1958 Haslach i.K.

**Am Samstag über die Heidburg zum Tabellenletzten KSV Haslach bei der RG Waldkirch-Kollnau**

Unterschiedlicher können die beiden letzten Kampftage in der Oberliga Südbaden zum Saisonende 2016 für den KSV Haslach nicht sein. Am kommenden Samstag geht die Reise über die Heidburg nach Waldkirch zum Tabellenletzten und sicheren Absteiger. Und eine Woche später empfangen die Haslacher den ungeschlagenen Tabellenführer und sicheren Aufsteiger KSV Rheinfelden im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach.

Beides ist für den kundigen Ringer-Fan eine klare Sache: Sieg gegen die Breisgauer und Niederlage gegen die Mannschaft vom Hochrhein.

Gar so einfach ist es dann aber doch nicht. Die Breisgauer lassen durch ihren ersten Sieg am vergangenen Samstag bei der Zweitligareserve des SV Triberg aufhorchen. Betrachtet man sich dazu noch den nicht gerade berauschenden 16:12 Vorrundensieg der Haslacher, dann kann nur ein konzentrierter Einsatz aller für einen Erfolg sorgen. Dennoch ist die Zuversicht auf einen Sieg berechtigt, so dass die Kinzigtäler mit den beiden Punkten im Gepäck die Heimreise antreten können.

## Kreisliga Breisgau-Ortenau

Ebenfalls beim Tabellenletzten, dem ASV Vörstetten II, ist die KSV-Reserve am Samstagabend zu Gast. Allerdings muss es nicht unbedingt ein leichter Gang sein, denn in der Vorrunde hatten die Kinzigtäler beim 16:13 Sieg ziemlich Mühe, um zum Erfolg zu kommen. Dennoch sollten für die Athleten um Trainer Michael Duffner die beiden Punkte sicher eingefahren werden können.

## Termine am Wochenende

### Oberliga Südbaden

RG Waldkirch-Kollnau – KSV Haslach  
Samstag, 10. Dezember 2016, 20.00 Uhr  
Schwarzenberg-Turnhalle, Freie Straße 17a in Waldkirch

### Kreisliga Breisgau-Ortenau

ASV Vörstetten II – KSV Haslach II  
Samstag, 10. Dezember 2016, 19.00 Uhr  
**Bezirksjugendliga Breisgau-Ortenau**  
ASV Vörstetten J – KSV Haslach J  
Samstag, 10. Dezember 2016, 17.30 Uhr



## Narrenzunft Haslach i. K. e. V.

Hallo Schellekarle,  
am **Donnerstag, den 08.12. und Donnerstag, den 15.12.** findet wieder der alljährliche **Kinderhäs-Basar** statt. Wer also ein Kinderhäs kaufen oder verkaufen will, sollte an einem der o.g. Termine anwesend sein. Treffpunkt ist das Zunfthaus. Frank Matt wird den Basar in der **Zeit von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr** betreuen. Wenn es vorab Fragen gibt, bitte ich euch direkt mit ihm Kontakt aufzunehmen unter E-Mail:

**fmaettle@yahoo.de**

Am **Donnerstag, den 15.12.** findet zudem unsere **Maskenausgabe** für die kommende Fasent statt! Die Ausgabe erfolgt ebenfalls in der Zeit von **19.00 Uhr bis 20.30 Uhr im Zunfthaus** (Alte Eisenbahnstraße). Wer an dem o.g. Termin nicht kann, sollte bitte jemand organisieren der die Maske mitnimmt da wir nur einen Ausgabetermin haben!

Danke & Gruß

Eure Vorstandschaft

Liebe Zunftmitglieder,  
die Narrenzunft Haslach nimmt vom 28.-29. Januar 2017 am Landschaftstreffen der VSAN in Markdorf teil. Die Anmeldung ist angelaufen. Noch gibt es Zimmer in allen Kategorien. **Angemeldet ist nur, wer bis zum 11. Dezember 2016 das jeweilige Teilnahmepaket gebucht bzw. überwiesen hat.** Das Infoblatt bzw. die nötigen Angaben findet ihr auf unserer Homepage unter <http://www.nz-haslach.de/narrentreffen/markdorf.html>. Im Zunfthaus liegen ebenfalls entsprechende Infoblätter aus. Gerne sind euch auch eure Gruppenobleute dabei behilflich.



## Radsportverein Haslach

## RSV-Haslach Winterzeit

Ab dem 5.11.2016 ändern sich die Tourzeiten, die Samstags Touren beginnen schon ab 13:00 Uhr. Je nach Wetterlage.



## Schachclub Haslach

## Vereinsabend

Jeden Mittwoch ab 19.00 Uhr treffen sich die Schachfreunde vom Schachclub Haslach zum Vereinsabend im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen!

## Jugendtraining

Das Jugendtraining findet ebenfalls jeden Mittwoch ab 17.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Bollenbach statt. Einfach vorbeikommen und mitspielen! Ansprechpartner hierfür ist Frank Obert (Tel. 07832 / 974656).

## Badische Mannschaftsmeisterschaft

Die letzte Runde vor dem Jahreswechsel steht bevor. Am morgigen Samstag, den 10.12.2016, findet die Begegnung Griesheim 2 gegen Haslach 3 in der Kreisliga A statt und am Sonntag, den 11.12.2016, spielt Haslach 1 gegen Offenburg 2 in der Bereichsliga Süd 2.

Beim vorgezogenen Rundenspiel vergangenen Samstag konnte in der Bezirksklasse unsere zweite Mannschaft in Wolfach die packende Begegnung mit 4,5:3,5 gewinnen.

Weitere Infos finden Sie auch im Internet unter **[www.schachclub-haslach.de](http://www.schachclub-haslach.de)**



Schützenverein  
**Haslach i. K. e. V.**  
Mitgliedschaft im Bundesverband Sportschützen

## Sonntags

findet von 10:00 - 11.30 Uhr immer unser Jugendtraining statt.

Zu einem Besuch sind jederzeit auch neu Interessierte herzlich willkommen.

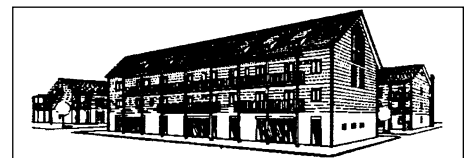
Das Training findet immer im Schützenhaus der Haslacher Schützen statt.

Adresse: Bächlewaldweg 13, 77716 Haslach im Kinzigtal

## Telefon zu den Öffnungszeiten:

07832 8620

Mehr Informationen über unser Vereinsleben könnt Ihr auch online unter **[www.schvhaslach.de](http://www.schvhaslach.de)** erfahren.



## SENIORENWERK HASLACH e.V.

### Montag, 12. Dezember 2016

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr "Treff•" geöffnet  
Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat sowie die Brettspieler; gerne sind hierzu auch Nicht-Spieler recht herzlich eingeladen.

### 14.00 bis 15.00 Uhr Seniorensport für Frauen und Männer

mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle

### Dienstag, 13. Dezember 2016

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr "Treff•" geöffnet

**Singen** mit Herbert Boschert, musikalische Begleitung mit der Gitarre.

Gerade in der Adventszeit geht es oft hektisch zu. Gönnen sie sich eine Pause und verbringen Sie mit uns einen gemütlichen Singnachmittag bei Kaffee und Kuchen.

### Donnerstag, 15. Dezember 2016

Der "Treff•" bleibt heute geschlossen.

## VORSCHAU:

### Dienstag, den 20. Dezember 2016

Am Dienstag, 20. Dezember 2016 ab 14.30 Uhr wollen wir das Veranstaltungsjahr 2016 im "•" gemütlich ausklingen lassen.

Die beliebten "**Hirtensänger**" werden diesen Nachmittag musikalisch umrahmen und für eine vorweihnachtliche Stimmung sorgen. Selbstverständlich verwöhnen wir Sie hierbei mit Kaffee und Kuchen.

Alle Seniorinnen und Senioren sind zu diesem vorweihnachtlichen Nachmittag recht herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!





## Skatclub „Schnippel die 10“ Haslach

Unser Spielabend findet jeden zweiten Mittwoch in den geraden Kalenderwochen im Clubhaus des SV Haslach statt (nächster Spielabend am 14.12.2016). Spielbeginn ist immer pünktlich um 19.00 Uhr. Es werden zwei Serien zu je 48 Spiele gespielt. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Weitere Infos finden sich auch im Internet unter [www.schnippeldie10.de](http://www.schnippeldie10.de)



## Sportverein Haslach

### Termine der Junioren Mannschaften E1-Junioren:

Hallenbezirksmeisterschaften  
Samstag, 10.12. ab 13.30 Uhr in Seelbach gegen SC Hofstetten, DJK Welschensteinach, FC Fischerbach, SG Zusenhofen

### C1-Junioren:

Hallenbezirksmeisterschaften  
Sonntag, 11.12. ab 13.00 Uhr in Seelbach gegen SG Seelbach, SG Welschensteinach, FV Dinglingen, FV Sulz

### B1-Junioren:

Hallenbezirksmeisterschaften  
Samstag, 10.12. ab 15.30 Uhr in Seelbach gegen SC Lahr 3, SG Seelbach 2, Offenburger FV

### A-Junioren:

Samstag, 10.12.  
14.30 Uhr SG Allmannsweier - SG Haslach/Hausach/Steinach

**Vorschau:** Am Samstag, 17.12. und Sonntag, 18.12. finden Vorrundenspiele zur diesjährigen Hallenbezirksmeisterschaften in der Eichenbach-Sporthalle in Haslach statt. Ausrichter ist der Jugendausschuss des SV Haslach.

### 22. Silvester-Cup-Turnier

Am 6. und 7. Januar 2017 wird der 22. Silvester-Cup in der Eichenbachsporthalle ausgetragen. Die Vorbereitungen dafür sind schon in vollem Gange, denn auch der 22. Budenzauber soll ein Erfolg werden und neben spektakulären sportlichen Leistungen auch wieder viel Stimmung und Unterhaltung in die Halle bringen.

Da die Winterpause bei den Fußballvereinen immer näher rückt, ist dies die geeignete Gelegenheit um sich nach den Weihnachtsfeiertagen und dem Jahreswechsel etwas zu bewegen.

Wie im letzten Jahr wird es keine separaten Turniere für Aktive und Nichtaktive geben, sondern ein einheitliches Turnier. Auch die Turnierbestimmungen bleiben unverändert. Anmeldeformulare, Regelwerk und Turnierbestimmungen können auf unserer Homepage [www.sv-haslach.de](http://www.sv-haslach.de) ab sofort herunter geladen werden. Bei Fragen können Sie sich an Hans-Joachim Schmidt, Tel. 07832/4590 oder [hajosch.56@web.de](mailto:hajosch.56@web.de) wenden. Anmeldeabschluss ist der 21.12.2016, damit die Spielpläne noch vor Weihnachten verteilt werden können.

### Laufftreff

Treffpunkt jeden Montag um 19.00 Uhr bei "Leder- und Sportwaren Sandhas-Kienzler".

### Badminton

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

### Öffnungszeiten Clubhaus

Unter Regie des SV Haslach.  
Montag und Dienstag: Ruhetag  
Mittwoch - Freitag: ab 17.30 Uhr  
Sonntags zum "Frühschoppen" geöffnet.  
Samstag und Sonntag: bei allen (Junioren und/oder Aktiven) Heimspielen geöffnet.

### Voranzeige:

**Ab Montag, 19.12. hat das Clubhaus-Team auch Winterpause.**



## Stadtkapelle Haslach

### Jahreskonzert 2016

Der große Tag rückt näher: Am Sonntag, 18. Dezember, präsentiert die Stadtkapelle Haslach ihr Jahreskonzert 2016. Unter dem Motto "Weltbewegend" zeichnen die Musiker um Dirigent Georg Schnurr Ereignisse und Persönlichkeiten nach, die das Weltgeschehen verändert und die Menschen bewegt haben.



Besonders sticht dabei "Bonaparte" heraus - ein stolze 14 Minuten dauerndes Stück, in dem das Leben Napoleon Bonapartes musikalisch dargestellt wird.

Obendrein gibt es weitere Hörgenüsse, etwa den dramatischen Angriff auf "Pearl Harbor", vertont im Stück "At dawn they slept", die Erinnerung an die erste Mondlandung mit "Apollo" oder eine Hommage an den vor 25 Jahren verstorbenen "Queen"-Sänger Freddy Mercury mit dem von Schnurr selbst arrangierten "The Show must go on".

Anders als in den Vorjahren steht diesmal die Musik im Mittelpunkt: Der Abend findet als bestuhltes Konzert statt, bewirtet wird nur vor und nach dem Konzert sowie in der Pause. Einlass ist ab 17 Uhr, Konzertbeginn um 17.30 Uhr. Tickets gibt es ab sofort im Vorverkauf in Haslach im Studio K sowie im Schuhhaus Flaig für 6 Euro. An der Abendkasse kostet der Eintritt 8 Euro, für Schüler und Studenten 6 Euro.



## Tisch-Tennis-Club 1963 Haslach e.V.

### Freitag, 09.12.

18:30 Uhr TTC Steinach - Minis (Kühneraum)

20:00 Uhr **Zusatztraining** im Dorfgemeinschaftshaus in **Bollenbach**

### Samstag, 10.12.

10:00 Uhr TTC Steinach 2 - Jungen  
19:00 Uhr TTC Steinach 3 - Herren

### Trainingszeiten in der Eichenbachsporthalle sind:

#### Schüler und Jugendliche

mit Trainerin Steffi Lehmann:  
Dienstag, 18:00 Uhr - 20:00 Uhr

#### Erwachsene:

Dienstag, 20:00 Uhr - 22:00 Uhr

Die Adresse des TTC Haslach im Internet lautet: [www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)



## Türkischer Elternrat Haslach

### TÜRKISCHES FRÜHSTÜCK

jeden Montag zwischen 9 - 12 Uhr in der Kirchgasse 3 in unserem Vereinsheim.



**Nachhilfelehrer/in** für die Fächer **Deutsch** und **Mathematik** gesucht. Nähere Informationen erteilt Ihnen gerne Herr Tunca unter 0176 8436 3341

Der Internetauftritt unseres Vereins ist online! Wir freuen uns auf Ihr Besuch auf [www.tr-elternrat-haslach.org](http://www.tr-elternrat-haslach.org).

**MANTI-TAG**

Am Samstag, **10.12.2016** veranstalten wir in unserem Vereinsräumen einen Manti-Tag (Türkische Tortellini: Teigtaschen mit Hackfleisch gefüllt). Beginn: **12 Uhr**; Ende: 18 Uhr. Ort: **Kirchgasse 3, 77716 Haslach i.K.**



**Turnverein 1864 Haslach**

**Abteilung Afterwork-Biker Ski- und Bikegymnastik**

Immer am Montag um 20 Uhr treffen wir uns zur Ski- und Bikegymnastik in der Jahnturnhalle. Ziel des Trainings: Koordination, Rumpfkraftigung und Beweglichkeit. Dauer: 90 Minuten. Bitte Handtuch mitbringen!

**Abteilung Afterwork-Biker Nordic Walking**

Natur pur genießen heisst es bei den geführten Nordic Walking Touren jeden Donnerstag. Treffpunkt ist immer um 18:30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof. Tourdauer: 2 - 3 Stunden. Stirnlampe mitbringen !

**Abteilung Leichtathletik Einladung zur Nikolausfeier!**

Unsere diesjährige Nikolausfeier findet am **Sonntag, den 11. Dezember 2016** um **14:15 Uhr** in der Jahnturnhalle in Haslach statt.

Hierzu laden wir alle Eltern und Verwandte, sowie die Freunde der Leichtathletik recht herzlich ein. Auch dieses Jahr haben die Kinder und Jugendlichen ein Programm zusammengestellt. Der Nikolaus hält für die Kinder eine Überraschung bereit. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Auf Ihren Besuch und einen schönen Sonntagnachmittag freut sich die Leichtathletikabteilung des TV Haslach.

*Eure Abteilungsleiter und Trainer*



**Volleyballclub VC 94 Haslach e.V.**

**Spieltag Bezirksliga Herren**

Samstag, 10.12. ab 14 Uhr, Wentzinger Halle Freiburg  
TV Freiburg St.-Georgen - VC Offenburg III  
TV Freiburg St.-Georgen - VCH  
VC Offenburg III - VCH

**Kreisliga Damen**

Samstag, 10.12 ab 15 Uhr, Eichenbach-Sporthalle Haslach  
VCH - SV Waldkirch II  
VCH - VSG Kaiserstuhl II  
SV Waldkirch II - VSG Kaiserstuhl II

**Weihnachtsfeier**

Am **Freitag, 16.12.** findet unsere Weihnachtsfeier statt. Los geht es um 18 Uhr mit einem Schleifchenturnier in der Eichenbach-Sporthalle, zu dem alle Mitglieder des Vereins eingeladen sind. Anschließend wollen wir das Jahr im Clubhaus des Sportvereins Revue passieren lassen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Die Vorstandschaft



**Wado-Ryu Karate Club Haslach e.V.**

**Weihnachtsfeier:**

Am **09.12.** freuen wir uns gemeinsam mit euch unsere diesjährige Weihnachtsfeier zu feiern. Beginn ist um 17 Uhr im Foyer der Eichenbachsporthalle in Haslach. Programmpunkte sind unter anderem die Ehrung langjähriger Mitglieder und die Kinderunterhaltung im Hallenteil 1. Natürlich ist auch für Essen und Getränke gesorgt. Über eine Kuchen spende würden wir uns jedoch freuen.

**Trainingsausfall:**

Am 02.12. findet aufgrund des Rundenkampfes des KSV kein Training statt. So wie während der Weihnachtsfeier am 09.12. findet natürlich auch kein Kindertraining statt.

Ende der Mitteilungen aus HASLACH



**Haus Theres**

Innerer Graben 51  
77716 Haslach  
Tel. 07832 706-172

**Haslach im Kinzigtal**

**Öffnungszeiten:**

- nachmittags an den zwei verkaufsoffenen Sonntagen
- im Rahmen einer Stadtführung (bei Buchung der Stadtführung Besuchswunsch angeben)
- Gruppen auf Anmeldung

[www.haslach.de](http://www.haslach.de)





# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Armin Schwarz

Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## 1. Fischerbacher Weihnachtsmarkt am 10.12.2016

rund um die St. Michaelskirche

11.00 Uhr Feierstunde mit Einweihung

12.00 Uhr Weihnachtsmarkt mit  
Kunsth Handwerk, kulinarischen Angeboten und

- Auftritt Senioren-Verbandsorchester des Blasmusikverbandes Kinzigtal
- Vorführung Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“
- Besuch von Nikolaus und Knecht Ruprecht



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Sanierung und Umgestaltung des Kirchenumfeldes mit Ausgaben in Höhe von knapp 1,3 Mio. € neigt sich dem Ende zu. Der Kirchplatz ist fertiggestellt und die Arbeiten auf dem Friedhof sind weitestgehend abgeschlossen. Je nach Witterung kann auch bald mit dem Ende der Baumaßnahme für die Erschließungsanlage mit einer neuen Zufahrt zum Friedhof und dazugehörigen Parkplätzen gerechnet werden. Deshalb möchten wir in einer Feierstunde am

**Samstag, den 10.12.2016  
um 11 Uhr**

das Großprojekt feierlich einweihen, segnen und der Öffentlichkeit übergeben.

Im Anschluss daran ab ca. 12 Uhr wird dann der 1. Fischerbacher Weihnachtsmarkt dort stattfinden. Mit Eintreten der Dunkelheit um ca. 16.30 Uhr soll mit einem symbolischen Knopfdruck die energiesparende Kirchen-Anstrahlung und die neue Platzausleuchtung in Betrieb genommen werden.

Zu diesen Ereignissen darf ich Sie auch im Namen der Katholischen Kirchengemeinde ganz herzlich einladen und würde mich über Ihre zahlreiche Teilnahme sehr freuen.

Ihr

Armin Schwarz, Bürgermeister

## Einweihung des Neuen Kirchemufelds mit 1. Fischerbacher Weihnachtsmarkt am 10.12.2016

**Programm:**

- 11 Uhr Feierstunde mit Einweihung des Neuen Kirchemufelds
- 12 – 13 Uhr Senioren-Verbandsorchester des Blasmusikverbandes Kinzigtal
- 14 – 14.30 Uhr Mandolinen- und Gitarrenensemble Zell
- 15.30 – 16 Uhr Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“
- ca. 16.30 Uhr Start für die energiesparende Kirchen-Anstrahlung und neue Platzausleuchtung
- ca. 17 Uhr Besuch von Nikolaus und Knecht Ruprecht

**Die Aussteller:**

- Patrick Herrmann, Gasthaus Engel (Glühwein, Sekt, Engelburger)
- KfD (selbstgemachte Marmelade, kleine Gugelhupf, Bastel- und Handarbeiten)
- Gemeindeteam (Grillwürste, Kaffee und Kuchen)
- KLIB/Ministranten (Glühmost, Kinderpunsch, Flammkuchen, Verkauf von Weihnachtsbrötchen)
- FC Fischerbach (Glühwein, kl. Wein- und Likörstand, Schupfnudeln)
- Elternbereit KiTa (Glühwein, Gulaschsuppe, Linzertorte, Kaltgetränke, Heiße Liebe und Bratpfellikör)
- Andrea Merk und Nicole Heitzmann (warmer Kaba mit und ohne Rum, Waffeln, Bastelarbeiten)
- Daniela und Angelika Armbruster (Schmuckstand, Deko und Türkränze)
- Elke Walter (Bilder, Bildkollagen, alte Fenster)
- Robert Metzendorf (alpenländische Krippen)
- Carolin Litterst (Holzarbeiten, Bilder, Deko)
- Imkerverein Haslach (Honigbrot, Met, Honig, Wabenkerzen)
- Harald Krämer (selbstgebaute Krippen)

## Adventsfeier der Seniorinnen und Senioren

Am letzten Mittwoch im November trafen sich wie jedes Jahr die Fischerbacher Seniorinnen und Senioren im Gasthaus Ochsen zur Adventsfeier und verbrachten bei Kaffee und Kuchen ein paar schöne Stunden. Bürgermeister Armin Schwarz und die Hauptansprechpartnerin der Seniorenvereinigung Ursula Mair begrüßten die zahlreich Anwesenden.

Das Kleine Bildungshaus und die Blockflötengruppen der Musik- und Trachtenkapelle Fischerbach hatten ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.



Den Anfang machten die Wackelzahnkinder der Kindertageseinrichtung „Wunderfitz“ mit einem Schneeflockentanz. Anschließend trat mit Begeisterung der Schulchor der Fritz-Ullmann-Grundschule unter der Leitung von Melanie Lemke mit einem unterhaltsamen Programm aus verschiedenen Weihnachtsliedern auf. Nach einer kleinen Pause wurden die Senioren von den Blockflötenkindern der Musik- und Trachtenkapelle unter der Leitung von Nora Schmider unterhalten.



Zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit und zum Ausklang des Nachmittags wurden unter instrumentaler Begleitung von Kornelia Rauber gemeinsam Weihnachtslieder gesungen.

## Öffentliche Bekanntmachung

### I. Feststellung der Jahresrechnung 2014 der Gemeinde Fischerbach

Der Gemeinderat der Gemeinde Fischerbach hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 29. November 2016 die Jahresrechnung der Gemeinde Fischerbach für das Haushaltsjahr 2014 gem. § 95 Abs. 2 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) festgestellt.

Das Ergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2014 beträgt jeweils in den Einnahmen und Ausgaben:

**Verwaltungshaushalt 3.926.694,50 €**  
**Vermögenshaushalt 2.305.883,16 €**  
**insgesamt 6.232.577,66 €**

Sachbuch für haushaltsfremde Vorgänge  
3.574.888,99 €

Die Zuführung des Verwaltungshaushalts an den Vermögenshaushalt beträgt  
154.804,34 €

Die Entnahme aus der Allgemeinen Rücklage an den Vermögenshaushalt beträgt  
243.329,69 €

Die Allgemeine Rücklage wies somit zum 31.12.2014 einen Stand auf von  
79.000,00 €

Der Stand der Kreditmarktschulden betrug zum 31.12.2014 1.269.508,43 €  
 Die Pro-Kopf-Verschuldung betrug  
745,45 €

Die Bilanzsumme beliefs sich am 31.12.2014 in Aktiva und Passiva auf 14.855.12,18 €

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2014 wurden genehmigt.

### II. Feststellung des Jahresabschlusses 2014 der Gemeindewerke Fischerbach

Der Gemeinderat der Gemeinde Fischerbach hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 29. November 2016 den Jahresabschluss der Gemeindewerke Fischerbach für das Wirtschaftsjahr 2014 gemäß § 16 des Gesetzes über die Eigenbetriebe der Gemeinden (EigBG) festgestellt:

#### 1. Feststellung des Jahresabschlusses 2014

1.1 Bilanzsumme 2.879.703,65 €

1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf das Anlagevermögen 2.807.134,29 €  
 auf das Umlaufvermögen 72.569,36 €

1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf das Eigenkapital 50.666,58 €



auf die empfangenen Ertragszuschüsse 212.846,00 €  
 auf die Rückstellungen 7.989,99 €  
 auf die Verbindlichkeiten 2.608.201,09 €

1.2 Jahresgewinn / Jahresverlust (-) -21.776,07 €  
 1.2.1 Summe der Erträge 218.256,41 €  
 1.2.2 Summe der Aufwendungen 240.032,48 €

## 2. Behandlung des Jahresverlustes

Der Jahresverlust ist auf neue Rechnung vorzutragen 21.776,07 €

## 3. Entlastung der Betriebsleitung

Die Betriebsleitung wird gemäß § 16 Abs. 3 EigBG Entlastung erteilt.

Die Beschlüsse über die Feststellung der Jahresrechnung der Gemeinde und des Jahresabschlusses der Gemeindewerke werden hiermit gemäß § 95 Abs. 3 GemO und § 16 Abs. 4 EigBG öffentlich bekannt gemacht. Die Jahresrechnung 2014 liegt mit Rechenschafts- und Beteiligungsbericht in der Zeit vom 05.12.2016 bis einschließlich 13.12.2016 im Rathaus, Zimmer 104 zur Einsichtnahme öffentlich aus.

## Öffentliche Bekanntmachung

### I. Feststellung der Jahresrechnung 2015 der Gemeinde Fischerbach

Der Gemeinderat der Gemeinde Fischerbach hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 29. November 2016 die Jahresrechnung der Gemeinde Fischerbach für das Haushaltsjahr 2015 gem. § 95 Abs. 2 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) festgestellt.

Das Ergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015 beträgt jeweils in den Einnahmen und Ausgaben:

**Verwaltungshaushalt 4.706.696,12 €**  
**Vermögenshaushalt 1.084.809,06 €**  
**insgesamt 5.791.505,18 €**

Sachbuch für haushaltsfremde Vorgänge 3.283.174,97 €

Die Zuführung des Verwaltungshaushaltes an den Vermögenshaushalt beträgt 746.436,42 €

Die Zuführung zu der Allgemeinen Rücklage an den Vermögenshaushalt beträgt 8.000 €

Die Allgemeine Rücklage wies somit zum 31.12.2015 einen Stand auf von 87.000,00 €

Der Stand der Kreditmarktschulden betrug zum 31.12.2015 1.065.189,15 €  
 Die Pro-Kopf-Verschuldung betrug 612,88 €

Die Bilanzsumme belieft sich am 31.12.2015 in Aktiva und Passiva auf 15.481.718,05 €

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2015 wurden genehmigt.

## II. Feststellung des Jahresabschlusses 2015 der Gemeindewerke Fischerbach

Der Gemeinderat der Gemeinde Fischerbach hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 29. November 2016 den Jahresabschluss der Gemeindewerke Fischerbach für das Wirtschaftsjahr 2015 gemäß § 16 des Gesetzes über die Eigenbetriebe der Gemeinden (EigBG) festgestellt:

### 1. Feststellung des Jahresabschlusses 2015

1.1 Bilanzsumme 2.892.609,37 €

1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf das Anlagevermögen 2.579.695,51 €  
 auf das Umlaufvermögen 24.913,89 €

1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf das Eigenkapital -5.316,95 €  
 auf die empfangenen Ertragszuschüsse 390.281,00 €  
 auf die Rückstellungen 7.989,99 €  
 auf die Verbindlichkeiten 2.499.655,33 €

1.2 Jahresgewinn / Jahresverlust (-) -55.983,53 €  
 1.2.1 Summe der Erträge 196.700,74 €  
 1.2.2 Summe der Aufwendungen 252.684,27 €

### 2. Behandlung des Jahresverlustes

Der Jahresverlust ist auf neue Rechnung vorzutragen 55.983,53 €

### 3. Entlastung der Betriebsleitung

Die Betriebsleitung wird gemäß § 16 Abs. 3 EigBG Entlastung erteilt.

Die Beschlüsse über die Feststellung der Jahresrechnung der Gemeinde und des Jahresabschlusses der Gemeindewerke werden hiermit gemäß § 95 Abs. 3 GemO und § 16 Abs. 4 EigBG öffentlich bekannt gemacht. Die Jahresrechnung 2015 liegt mit Rechenschafts- und Beteiligungsbericht in der Zeit vom 05.12.2016 bis einschließlich 13.12.2016 im Rathaus, Zimmer 104 zur Einsichtnahme öffentlich aus.



## ABFALL-BESEITIGUNG

**Mittwoch, 14.12.2016**  
 Gelber Sack

### Abfallabfuhrkalender 2017

Der Abfallkalender des Ortenaukreises mit den Abfuhrterminen für 2017 liegt dem heutigen Bürgerblatt bei. Er beinhaltet die Abholtermine für die Graue und Grüne Tonne, den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt). Die Rückseite des Kalenders enthält wertvolle Informationen zur Entsorgung von Abfällen im Ortenaukreis. **Bitte aufbewahren und beachten!** Sollte ein Haushalt keinen Abfallkalender erhalten haben, kann der Kalender auf dem Rathaus/Bürgerbüro abgeholt werden. Ebenso steht der Kalender auf unserer Homepage [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de) als Download bereit.



## KATH. PFARRGEMEINDE ST. MICHAEL

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



## Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



## VEREINS-NACHRICHTEN

### Fischerbach Vereinsnachrichten

#### Erscheinungstermine und Redaktionsschluss des Bürgerblatts über Weihnachten und den Jahreswechsel

Dieses Jahr gibt es **keine** Pause des Bürgerblatts. Somit erscheint das Bürgerblatt durchgehend auch in den Kalenderwochen KW 51, 52 und KW 1. Für den Erscheinungstermin am Donnerstag, 05.01.2017 gilt allerdings ein vorgezogener Redaktionsschluss. Wir bitten deshalb alle Schriftführer und Pressewart der Vereine etc. ihre Texte und Berichte für das Bürgerblatt, Ausgabe **KW 1 bis Montag, den 02.01.2017, 16.00 Uhr** in das Redaktionssystem einzustellen. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!



**Gutscheinaktion**

**Sinnvoll schenken, schenken Sie Zeit**

Die Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. bietet Ihnen die Möglichkeit, Ihren Lieben mal ein etwas anderes Geschenk zu machen.

Jeder freut sich über den Besuch eines Menschen, der ihm zuhört, ihm etwas vorliest, ein Spiel mit ihm macht oder mit ihm spazieren geht. Viele Angehörige sind dankbar für Entlastung bei der Arbeit im Haus und Garten oder Unterstützung bei der Betreuung von Familienangehörigen.

Holen Sie sich ein Gutschein für ein paar Stunden Gesellschaft oder Hilfe im Haushalt. Es gibt auch Gutscheine für das Bürgerstüble, welches jeden ersten Mittwoch im Monat stattfindet. Lassen Sie sich beraten.

**Öffnungszeiten:**

Dienstag von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Telefon: 07832/9740988  
Mobil: 0157/88444840

buergergemeinschaft@fischerbach.de

**Ansprechpartner:** Petra Krämer



**Musik- und Trachtenkapelle  
„Harmonie“ 1919 e.V.  
Fischerbach**



**JAHRESKONZERT**

Zum diesjährigen Jahreskonzert mit

**Musical-Star Valerie Link**

laden wir Sie am

**Samstag, 17.12.2016, 20 Uhr**

herzlich in die Brandenkopfhalle ein.

Unter dem Motto

**„RADIO GAGA“**

hat Dirigent Bernhard Münchbach ein „ausgeflipptes“ Programm zusammengestellt.



**Konzertprogramm:**

- Feuerwerksmusik
- Ouverture
- La Paix
- La Réjouissance
- Romanze für Tenorhorn
- Solist: Patrik Keller*
- Dance of the Clowns
- Twinkling Flutes
- Solisten: Sonja Schmidt, Isabel Schmid, Ellen Müller*
- Marlene Weber, Julia Schnaitter*
- Danza Final
- Pause-**
- Godzilla eats Las Vegas
- Love Story
- Gesang: Valerie Link*
- Colours of the wind
- Gesang: Valerie Link*
- Symphonic Rock

Im Anschluss an das Konzert findet eine Verlosung von attraktiven Reisen, Sachpreisen und Warengutscheinen statt.



**Fußball-Club  
Fischerbach**

**Jugendabteilung**

**Samstag, 10.12.2016**

**ab 13.30, E1-Junioren**

Hallenturnier in Haslach

**ab 15.30, B1-Junioren**

Hallenturnier in Seelbach

**Sonntag, 11.12.2016**  
**ab 11.00 Uhr, E1-Junioren**  
Hallenturnier in Seelbach



**Turngruppe  
FISCHERBACH**

**Termine**

Am **Montag, den 12.12.2016** findet unsere **Weihnachtsfeier** im Gasthof "Ochsen" statt. Beginn ist um 19.00 Uhr.

Am **Dienstag, den 13.12.2016** findet **kein Training** statt.

Der Musikverein beginnt bereits um 18.00 Uhr mit den Aufbauarbeiten.

Die **letzte Trainingsstunde** vor den Weihnachtsferien ist am **Dienstag, den 20.12.2016**.

Die **erste Trainingsstunde** im neuen Jahr ist am **Dienstag, den 10.01.2017** wie gewohnt von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr.

**Für Neueinsteiger:**

Schnupperstunde ohne Anmeldung ist jederzeit möglich. Kostenbeitrag pro Stunde 1,00 €. Bitte ein Handtuch und etwas zum Trinken mitbringen.

Ich freue mich auf Euch  
*Sabine*

**Familie bunt bewegt**



Foto: Hans D. Beyer



**Lebenshilfe**

Die Vereinigung  
für Menschen mit  
geistiger Behinderung

Mitglied werden,  
Online spenden, Infos:  
**www.lebenshilfe.de**



# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com) · [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com)



## Bauarbeiten an der Kreisstraße zwischen Haslach und Hofstetten

Das Straßenbauamt im Landratsamt Ortenaukreis macht darauf aufmerksam, dass die Kreisstraße 5358 zwischen Haslach und Hofstetten von Montagmorgen, 12. Dezember, um 3 Uhr bis Dienstagmorgen, 13. Dezember, um 6 Uhr wegen des Einbaus der Asphaltdeckschicht voll gesperrt ist.

Dadurch entfällt am Montag, 12. Dezember, der Buslinienverkehr zwischen Haslach und Hofstetten.

Das Straßenbauamt bittet die Verkehrsteilnehmer sowie die betroffenen Anwohner um Verständnis für die Behinderungen.

## Abfall-Abfuhrkalender 2017

Der Abfallkalender 2017 liegt wieder in DIN A 3 Format (gefaltet auf DIN A 4) vor.

Er beinhaltet die Abholtermine für die Graue und Grüne Tonne, den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt).

Die Rückseite des Kalenders enthält wertvolle Informationen zur Entsorgung von Abfällen im Ortenaukreis.

**Dieser Abfall-Abfuhrkalender ist dem heutigen Bürgerblatt beigelegt. Bitte aufbewahren und beachten!!!**

Sollten Sie keinen Abfall-Abfuhrkalender erhalten haben, kann dieser Kalender auf dem Rathaus abgeholt werden.

Ferner teilt das Landratsamt Ortenaukreis mit, dass alle Abfuhrtermine 2017 auch im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) veröffentlicht sind.

## Öffentliche Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanes „Krämershof“ in der Gemeinde Hofstetten

Der Gemeinderat der Gemeinde Hofstetten hat in seiner Sitzung am 07.12.2016 in öffentlicher Sitzung die Offenlage des Bebauungsplanes „Krämershof“ beschlossen. Der Entwurf des Bebauungsplanes wird mit Begründung einschließlich Umweltbericht ausgelegt.

Das Plangebiet ist umgeben von landwirtschaftlich genutzten Flächen und ist westlich angebunden an die Straße, Ullerst'.

Die Lage des Plangebietes und die Abgrenzung des Geltungsbereichs ist dem beigefügten Übersichtsplan zu entnehmen. Das Plangebiet umfasst eine Fläche von 0,9 ha.



Ziel und Zweck der Planung ist es, die vorhandene Gewerbeeinrichtung mit Wohnhaus am Standort rechtlich zu sichern und die zukünftige bauliche Entwicklung der Fläche so zu lenken, dass eine städtebaulich und gestalterisch harmonische Fortentwicklung des Gewerbebetriebs gewährleistet wird. Die Planung entspricht dem im Baugesetzbuch definierten Planungsgrundsatz, mit Grund und Boden sparsam umzugehen.

Die angestrebte Entwicklung der Fläche, bietet durch die Art und das Maß der vorhandenen umgebenden Bebauung sowie der sich an die Siedlung anschließenden Freiflächen, die ideale Voraussetzung zur Erweiterung des ortsansässigen Betriebes für Brennteile.

Vorstehende Beschlüsse des Gemeinderats der Gemeinde Hofstetten werden hiermit gemäß § 2 (1) BauGB in der derzeit gültigen Fassung bekannt gemacht.

Der Entwurf des Bebauungsplanes und seine Begründung liegen zu jedermanns Einsicht in der Zeit vom **19.12.2016 bis einschließlich 27.01.2017** im Rathaus der Gemeinde Hofstetten, Hauptstraße 5, 77716 Hofstetten, Hauptamt öffentlich aus. Während der Auslegungsfrist können von jedermann Anregungen zum Planentwurf zur Niederschrift erklärt oder schriftlich vorgebracht werden, über die der Gemeinderat der Gemeinde Hofstetten entscheidet. Rücksprache zum Bebauungsplan ist während der Öffnungszeiten des Rathauses im Hauptamt möglich – Ansprechpartner ist Martin Göhringer. Anregungen können auch per Email an folgende Adresse geschickt werden: [martin.goehring@hofstetten.com](mailto:martin.goehring@hofstetten.com)

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind zu dem Bebauungsplan verfügbar:  
Im Rahmen des Umweltberichtes und landschaftspflegerischen Begleitplan:

- Die geplante Nutzung und Gestaltung von Wasser, Boden, Natur und Landschaft,
- Den Bedarf an Grund und Boden,
- die betroffenen Schutzgebiete,
- über den aktuellen Umweltzustand bezogen auf die Schutzgüter Mensch, Pflanzen, Tiere und ihre Lebensräume, Boden, Wasser, Klima, Landschaftsbild, Kultur- und Sachgüter,
- die voraussichtliche Entwicklung des Umweltzustandes bei Durchführung der Planung sowie Maßnahmen zur Vermeidung, Verminderung und Ausgleich erheblicher Umweltauswirkungen im Hinblick auf die Schutzgüter Mensch (Immissionen), Erholungsnutzung, Pflanzen und Tiere, Boden, Wasser, Klima, Landschaftsbild, Kultur- und Sachgüter,
- die Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern,
- die Merkmale der verwendeten technischen Verfahren bei der Umweltprüfung,
- zum Grundwasserschutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft und zur Minimierung und zum Ausgleich von Eingriffen in Natur und Landschaft,
- die artenschutzrechtlichen Ausgleichsmaßnahmen

Umweltrelevante Gutachten und Stellungnahmen:

- Artenschutzbeitrag – Fa. Klink Büro für Landschaftsökologie
- Stellungnahme Naturschutz vom 10.08.2016 mit Hinweis darauf, dass ein gesetzlich geschütztes Biotop betroffen ist und Wiesenflächen im Außenbereich versiegelt werden sowie ein Graben verlegt werden muss
- Alle umweltbezogenen Informationen werden zusammen mit dem Bebauungsplan ausgelegt.

Hinweis:

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß §3 Abs. 2 BauGB und §4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Es wird ebenfalls darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach §47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) unzulässig ist, wenn mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Hofstetten, 09.12.2016



Henry Heller, Bürgermeister

## **Inkrafttreten des Bebauungsplanes „Dorfwiesen, 4. Änderung“ im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Hofstetten hat mit Beschluss vom 07.12.2016 den im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB aufgestellten Bebauungsplan „Dorfwiesen, 4. Änderung“ in der Fassung vom 01.12.2016 als Satzung beschlossen. Die Begründung zum Bebauungsplan wurde gebilligt. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Dorfwiesen, 4. Änderung“ in Kraft.

Der Bebauungsplan kann einschließlich seiner Begründung im Rathaus Hofstetten während der üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan und seine Begründung einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 des Baugesetzbuches bezeichneten Verfahrens- oder Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans, ein nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mangel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen. § 215 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2 a BauGB beachtlich sind.

Eine Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) oder auf Grund der Gemeindeordnung ist nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht worden ist.

Diese Wirkung tritt nicht ein, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung oder die Bekanntmachung nach der GemO verletzt worden sind.

Werden örtliche Bauvorschriften zusammen mit einem Bebauungsplan beschlossen, richtet sich das Verfahren für ihren Erlass in vollem Umfang nach den für den Bebauungsplan geltenden Vorschriften (§ 74 Abs.7 LBO).

Hofstetten, 09.12.2016



Henry Heller, Bürgermeister

### **Lachen – Backen – Kennenlernen**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, am Dienstag, den 13.12.2016 wollen wir, der Asylhelferkreis Hofstetten, alle interessierten Bürgerinnen und Bürger dazu einladen, ab 16.30 Uhr in der Schulküche in Hofstetten, gemeinsam mit unseren Flüchtlingsfamilien und uns zu backen.

Wir wollen die besinnliche Vorweihnachtszeit nutzen, um uns einmal mehr zwanglos näher kennenzulernen. Selbstverständlich freuen wir uns sehr, wenn uns auch zahlreiche "kleine Hobbybäcker und -bäckerinnen" unter Aufsicht ihrer Eltern, bei unserem Vorhaben unterstützen.

Bitte melden Sie sich bei Interesse auf dem Rathaus bei Frau Herr (Tel.: 9129-16, Mail: elke.herr@hofstetten.com) an, damit wir besser planen können. Wir freuen uns auf gemütliche Stunden mit Ihnen und Ihren Familien.

Mit freundlichen Grüßen

Elke Herr

Migrationsbeauftragte  
Gemeinde Hofstetten

### **Kommoden für Asylbewerber**

Liebe Bevölkerung, die Gemeindeverwaltung hofft einmal mehr auf Ihre Mithilfe.

Für die Flüchtlingsfamilien in Hofstetten fehlen uns noch Kommoden und andere niedrige Schränke.

Falls Sie uns helfen können, wären wir sehr dankbar, wenn Sie sich auf dem Rathaus bei Frau Herr melden würden (Tel.: 9129-16,

Mail: elke.herr@hofstetten.com).

Vielen Dank für Ihre anhaltende Hilfsbereitschaft.





**FUNDSACHEN**

**Auf dem Fundbüro wurden folgende Gegenstände abgegeben**

- 2 kleine Schlüssel
- 1 Herren-Trekking-Rad (schwarz)



**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Graue Tonne bzw. Restmüllsäcke**  
Dienstag, 13.12.2016

**Gelbe Säcke:**  
Mittwoch, 14.12.2016



**KINDERGARTEN STERNTALER HOFSTETTEN**

**Anmeldezeit am 17.01.2017 (Voranzeige)**

Möchten Sie im Zeitraum vom Februar bis Juli Ihr Kind zur Aufnahme anmelden, freue ich mich im Neuen Jahr unter der Telefonnummer: 07832 - 4896 von Ihnen zu hören!  
Einen schönen Advent wünscht Ihnen  
B. Kohler



**KATH. PFARRGEMEINDE ST. ERHARD**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**Katholische Frauengemeinschaft HOFSTETTEN**

**Adventsfeier**

Herzliche Einladung an ALLE Frauen zu unserem beliebten, gemütlichen Adventsabend, der auch in diesem Jahr wieder Besinnliches bietet und natürlich auch Zeit zum gemeinsamen Singen lässt.

**Donnerstag, den 08.12.2016, 19.00 Uhr im Kath. Pfarrheim**  
Wir freuen uns auf Euch!

*Euer kfd-Team*



**Kirchenchor HOFSTETTEN**

**Adventskonzert**

Kirchenchor Hofstetten gemeinsam mit dem Chor La Musica Gutach i. Brsg. Der Kath. Kirchenchor Hofstetten lädt alle Einwohner in und um Hofstetten herzlich zu seinem Adventskonzert am Sonntag, den 18.12.2016 (4. Advent) um 18.00 Uhr in die St. Erhard Kirche nach Hofstetten ein.  
Mit besinnlichen Liedern und stimmungsvollen Instrumentalstücken werden wir Sie auf die Weihnachtszeit einstimmen und hoffen damit die Vorfreude auf Weihnachten bei Ihnen wecken zu können.  
Auf Ihren Besuch freuen wir uns sehr!  
Ihr Kirchenchor Hofstetten



**KSV HOFSTETTEN RINGEN**

**KSV als frisch gebackener Vizemeister beim KSV Appenweier zu Gast**

Durch den souveränen und ungefährdeten 23:6 Auswärtssieg beim ASV Urloffen II am vergangenen Samstag, konnte unsere Mannschaft sich bereits zwei Saisonkämpfe vor Schluss den Vizemeistertitel in der Oberliga sichern. Unsere Jungs, um die Trainer Hansi Megerle und Manuel Krämer, konnten dadurch eine Saison, gezeichnet von zahlreichen Rückschlägen durch Verletzungen, wirklich sehr hervorragend abschließen. Herzlichen Glückwunsch!

Auch wenn der Vizemeistertitel bereits gesichert ist, stehen unseren Jungs noch zwei Kämpfe in dieser Saison bevor. Beim KSV Appenweier trifft man zunächst am kommenden Wochenende auswärts auf einen sehr starken Gegner. Der aktuelle Tabellenvierte war lange Zeit ein hartnäckiger Verfolger unserer Mannschaft und musste erst in den letzten Wochen, nachdem man gegen den VfK Mühlenbach und den KSV Haslach verlor, die Hoffnungen auf die Vizemeisterschaft begraben. In der Vorrunde konnten unsere Jungs dem KSV Appenweier mit einem 21:10 Sieg deutlich die Grenzen aufzeigen. Dass es in der atmosphärischen Appenweierer Kraftsporthalle morgen zu einem ähnlich hohen Erfolg kommt, ist definitiv nicht zu erwarten. Mit Franco Kovacs, Alexander Sauer, Mehmed Gazi und Edgar Rauch verfügen die Gastgeber

in nahezu allen Gewichtsklassen über erfahrene kampfstarke Athleten, die unserer Mannschaft einiges abverlangen werden. Natürlich wollen auch unsere Jungs den letzten Auswärtskampf der Saison gewinnen und somit stehen die Vorzeichen für einen spannenden Mannschaftskampf sehr günstig. Über eine zahlreiche Unterstützung des Hofstetter Anhangs würde sich die Mannschaft sehr freuen. Unsere zweite Mannschaft bestreitet nach einem kampffreien Wochenende den Vorkampf unserer ersten Mannschaft. Mit einem Sieg würde man einen riesigen Schritt in Richtung des sensationellen 3. Platzes machen, welcher die tolle Saison unserer Reservemannschaft unterstreichen würde.

**Die Kämpfe aller KSV-Mannschaften am Wochenende im Überblick:**

**Sa., 10.12.2016:**

- 20:00 Uhr KSV Appenweier - KSV Hofstetten
- 18:30 Uhr KSV Appenweier II - KSV Hofstetten II



**Schachclub „Freibauer“ HOFSTETTEN e.V.**

**Punkteteilung in St. Georgen**

Der Schachclub Freibauer Hofstetten kam im Auswärtsspiel gegen St. Georgen nicht über ein Unentschieden hinaus und muss damit weiterhin auf den ersten Saisonsieg warten. In einem interessanten Aufeinandertreffen gelang es dem Schachclub Freibauer sich Vorteile zu erspielen und folgerichtig in Führung zu gehen.  
Beim Stand von 4:3 entschieden die St. Georgener etwas überraschend die letzte Partie für sich und beendeten den Mannschaftskampf mit 4:4. Siegreich für den Schachclub Freibauer waren Bernhard Krämer und Michael Hamann. Je einen halben Punkt steuerten Michael Neumaier, Andreas Neumaier, Jörg Schreiber und Frank Suhm bei.  
Die zweite Mannschaft gewann Zuhause gegen Ohlsbach 3 mit 4,5:1,5

**Begegnungen des nächsten Spieletages**

- Sonntag, den 11.12.16, 10 Uhr SC Freibauer Hofstetten : SC Zell
- Samstag, den 10.12.16, 18:30 Uhr SC Seelbach : SC Freibauer Hofstetten 2

**Jugendschach**

Gratulation an Jason Giesler U16 und Elias Schreiber U20 die bei der diesjährigen Bezirksmeisterschaft im Einzel für den Schachclub Freibauer Hofstetten teilnahmen. Beide konnten mit guten Leistungen jeweils den dritten Platz belegen.



**Sport-Club  
HOFSTETTEN**

**Landesliga Südbaden – letztes Spiel 2016**

Im letzten Pflichtspiel des Jahres 2016 gastiert der SC beim SV Oberkirch. Mit 17 Punkten rangiert das Team von Trainer Marco Kesch auf Platz 13 unmittelbar vor den Abstiegsrängen. Unser Team steht aktuell auf dem 4. Tabellenplatz und möchte sich natürlich zum Jahresabschluss nochmals positiv von seinen Fans in die Winterpause verabschieden. Ob dies in Oberkirch gelingt, können Sie live mit erleben. Spielbeginn ist am Samstag um 14:30 Uhr im Oberkircher Renchtalstadion.

Bis auf die B2-Junioren befinden sich alle anderen SC Teams bereits in der Winterpause. Die Hallensaison wurde von einigen Teams auch schon begonnen.

Alle SC Mannschaften bedanken sich bei den immer zahlreichen SC Fans für die Unterstützung im Jahr 2016.

**Samstag, 10. Dezember 2016**

14:30 Uhr: SV Oberkirch - SC Hofstetten

15:00 Uhr: SG Hofstetten B2-Junioren - FC Lahr-West  
Spielort Steinach

**Jahresabschlussfeier Aktive**

Zur diesjährigen Jahresabschlussfeier am Samstag, den 10. Dezember 2016 um 19:30 Uhr im Eugen-Klaussner-Vereinsheim in Hofstetten laden wir alle aktiven Spieler der Damen- und Herrenmannschaften, einschließlich deren Trainer, Betreuer und medizinischer Betreuung sowie alle Ehrenmitglieder, die Vorstandschaft und den Jugendausschuss ebenso wie die Jugendtrainer, Schiedsrichter, Platzwarte, Platzkassierer sowie die AH-Spieler und alle Funktionäre der Vereinsheim- und Sportwerbung GdB.R inkl. der Wirteteams sowie die Stadionsprecher jeweils mit Ihren Partnern recht herzlich ein.

Der SC freut sich auf Euer Kommen und hofft auf ein paar gemütliche Stunden in geselliger Runde.

**Geschenk-Gutscheine für das 11. Sparkassen-Fußballcamp – die Weihnachtsgeschenk-Idee des SCH**

Vom 09. bis 13. August 2017 findet bereits zum 11. Mal die Sparkassen-Fußball-Erlebnis-Woche beim SC Hofstetten statt. Bis zum 31. Januar 2017 gilt der sogenannte Frühbucherrabatt.

Hierzu werden auch wieder Geschenk-Gutscheine angeboten. Anmeldeformulare, Geschenk-Gutscheine und weitere Infos bei Michael Singler unter 0160 / 96466730 oder auch unter [www.sc-hofstetten.de](http://www.sc-hofstetten.de)

**Eugen-Klaussner-Vereinsheim**

Wir möchten darauf hinweisen, dass während der Winterpause das Eugen-Klaussner-Vereinsheim geschlossen ist.

Über die Öffnungszeiten im neuen Jahr zu Beginn der Spielrunde informieren wir rechtzeitig.

**Dart-Turnier – Voranzeige**

Der SC möchte schon heute darauf hinweisen, dass es Freitag, 06. Januar 2017 ab 14:00 Uhr eine Neuauflage des beliebten Dart-Turniers im Clubheim geben wird. Es wird ein Team-Wettbewerb (4 Personen, mindestens eine Frau) sowie eine Einzelkonkurrenz ausgespielt. Anmeldungen nimmt Michael Kornmaier unter der Telefonnummer 0175 / 4062427 entgegen.

Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN

Telefon 0781/504 17 10  
info@badenpost.de | www.badenpost.de



**Damit Ihre Botschaft gut ankommt.**

badenpost unterstützt Werbeagenturen und Unternehmen bei Mailings und Werbriefen von der Kalkulation über die Produktion bis zur Zustellung der Sendungen.

badenpost.  
Wir machen Post günstiger.

- ✓ Abholen
- ✓ Kuvertieren
- ✓ Zustellen



# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger  
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de) · [www.muehlenbach.de](http://www.muehlenbach.de)



## Stilllegung und Abbau der öffentlichen Viehwaage bei der Gemeindehalle!

Die Gemeinde unterhält und betreibt auf freiwilliger Basis seit Jahrzehnten eine öffentliche Viehwaage am Standort bei der Gemeindehalle. In den letzten Jahren wurde diese nur noch ganz geringfügig in Anspruch genommen. Da offensichtlich kaum noch Bedarf für die Bereitstellung der öffentlichen Waage besteht, wird die Viehwaage bis zum Ende des Jahres (31.12.2016) stillgelegt und abgebaut.

Wir bitten alle Nutzer der Waage um Kenntnissnahme und Verständnis für diese Entscheidung.

Gemeindeverwaltung Mühlenbach

## Ablesung der Wasserzähler zum Jahreswechsel

Ab dem 12. Dezember 2016 wird Herr Georg Neumaier ("Schorsch") die Wasserzähler ablesen, damit danach die Jahresabrechnung 2016 erstellt werden kann. Wir weisen darauf hin, dass die Zähler leicht zugänglich sein müssen um einen reibungslosen Ablauf zu ermöglichen.

### Gemeindekasse Mühlenbach

Herbert Keller  
Tel. 07832-911814  
Luitgard Ringwald  
Tel. 07832-911819

## Mühlenbacher Adventslesestunden



In der Gemeindebücherei lesen für Sie

**Dienstag, 13. Dezember, 18 Uhr**

Frau Marianne Neumaier

*Der aller kleinste Tannenbaum*

Ab 3 Jahren

**Dienstag, 20. Dezember, 18 Uhr**

Frau Karolin Lecke

*Herr Eichhorn und der erste Schnee*

Ab 3 Jahren

Veranstalter: Gemeindebücherei Mühlenbach



### Anzeigenschluss nicht verpassen!

Annahmeschluss für Anzeigen ist jeden Dienstag um 16 Uhr.

# Advent, Advent ein Lichtlein brennt!

*Erst eins, dann zwei, dann drei, dann vier,  
dann steht das Christkind vor der Tür!*

Und damit Sie an  
"Heilig Abend" nicht ohne  
Geschenk dastehen  
hier die **ultimate  
Geschenkidee**

zum einmaligen  
Weihnachtsgeschenkpreis  
(nur auf dem Rathaus  
in Mühlenbach erhältlich)  
für die nebenan  
abgebildeten 3 Bücher  
für nur 49,90 Euro  
(statt 64,00 Euro).



## Für den Gabentisch

### Die drei Mühlenbacher Heimatbände

Unser schönes Mühlenbach präsentiert sich in der umfangreichen Ortschronik mit seiner reichen Vergangenheit. Der bekannte Offenburger Autor Martin Ruch hat Traditionen und Geschichte(n) fundiert und akribisch zusammengestellt, berichtet über Alltag und Feste, über Arbeit und Brauchtum sowie über viele „Originale“ des Ortes und die damit verbundenen Anekdoten. Zahlreiche Abbildungen machen die Geschichte des Ortes durch die Zeit lebendig.  
424 Seiten. ISBN 978-3-943874-03-7

Was ist Heimat? Heimat ist das Fundament, mit dem wir in die Welt hinausgehen. Es sind die Erfahrungen und Erlebnisse, die uns als Kinder prägen. Gut ein halbes Jahrhundert liegt sie zurück, die Kindheit, von der der Mühlenbacher Paul Müller – heute als Rechtsanwalt in Offenburg tätig – so kurzweilig und anschaulich erzählt. Aufgewachsen auf einem der alten Schwarzwaldhöfe, berichtet er von einem heute nur noch schwer vorstellbaren Leben. Durchsetzt mit vielen amüsanten Anekdoten geht es um den Arbeitsalltag der Erwachsenen und um die vielen Spiele und kleinen Streiche, die das Leben der Kinder damals bestimmten. Viele Abbildungen illustrieren dieses wunderbare Stück Erinnerung.  
144 Seiten. ISBN 978-3-943874-14-3

Die Lehrerin und Heimatforscherin Stefanie Schnurr hat in Mühlenbach über viele Jahre gesammelt und aufgezeichnet, was sie über die reiche Fest- und Alltagskultur und das lebendige Brauchtum erfahren konnte. Ihre genauen Notizen – viele Erinnerungen wurden auf den Seniorennachmittagen zusammengetragen – dazu Fotos, Liedtexte und Mundartliches sind nun von dem Offenburger Historiker Dr. Martin Ruch gesichtet und zu einem wunderbaren Buch zusammengefasst worden.  
224 Seiten. ISBN 978-3-943874-13-6

Alle Bücher sind erhältlich bei der Gemeinde Mühlenbach, bei der Bäckerei Haas in Mühlenbach sowie im Buchhandel oder direkt beim seitenweise Verlag.

Außerdem besteht immer noch die Möglichkeit  
"Die Kleindenkmale in Mühlenbach"  
von unserer Autorin Stefanie Schnurr  
zum Preis von 15,00 Euro auf dem Rathaus zu erwerben.

*Eine schöne Adventszeit wünscht Ihnen  
Ihre Gemeindeverwaltung!*





**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Dienstag, 13.12.2016**  
Graue Tonne  
**Mittwoch, 14.12.2016**  
Gelber Sack  
**Donnerstag, 15.12.2016**  
Außenbereich - sämtliche Säcke -



**KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. AFRA**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Narrenzunft  
Mühlenbach e.V.**

**Hallo an ALLE,**  
am Montag, den 12. Dezember 2016 zwi-  
schen 18.00 und 19.30 Uhr findet die Aus-  
gabe der Kinderleihhäs und Erwachse-  
nenleihhäs im "Spicher" der Narrenzunft  
in der Schule statt.  
Außerdem können sich alle Mitglieder  
mit NZ-Shirts oder Pullis, Handschuhe  
und anderem Zubehör für das Häs ein-  
decken.  
Die Häsverwalter



**Ski-Club e.V.  
MÜHLENBACH**

**Skilanglaufkurse**  
Die nordische Abteilung bietet diesen  
Winter wieder Skilanglaufkurse an. Diese  
werden sowohl in der klassischen als  
auch in der Skatingtechnik angeboten.  
Die Kurse werden eingeteilt in Anfänger  
und Fortgeschrittene und sind in jeweils  
vier Einheiten á 90 Minuten geplant. Die  
Kosten betragen für Mitglieder 40 € und  
für Nichtmitglieder 50 €.  
Anmeldung und Info bei:  
Josef Müller, Tel.: 07832/2748  
Mail: AJmueller@t-online.de



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

**SV Mühlenbach empfängt zum letz-  
ten Spiel des Jahres 2016 am Sams-  
tagmittag die SG Nonnenweier/All-  
mansweier**

Nach dem glücklichen Auswärtssieg in  
Schiltach empfängt der SVM zum Saison-  
finale die SG Nonnenweier/Allmanswei-  
er. Hier hat der SVM noch eine Rechnung  
offen, denn im Vorspiel in Nonnenweier  
gab es eine knappe 1:2 Niederlage. Zu-  
dem schlug die SG letzte Woche überra-  
schende den Tabellenführer SV Kippen-  
heim.

Am Samstag findet für den SVM das 20!!  
Pflichtspiel seit der Sommerpause statt,  
und so allmählich wird es personell sehr  
eng, da einige Spieler den vielen Spielen  
Tribut zollen müssen und beim Jahres-  
finale nicht mehr mit wirken können.

Trotz allem will der SVM zum Abschluss  
einen Heimsieg landen und somit einen  
Verfolger auf Schlagdistanz halten.

Die SVM-Mannschaften bedanken sich  
aufrichtig für die tolle Unterstützung im  
Fußballjahr 2016. Mit der Meisterschaft  
im Sommer und der hervorragenden Vor-  
runde geht für den SV Mühlenbach am  
Samstag ein erfolgreiches Fußballjahr zu  
Ende.

**DANKE an alle die den SVM im Jahr  
2016 unterstützt haben.**

Die 2. Mannschaft gewann in Schiltach  
knapp mit 0:1 (Tor: Sebastian Vollmer in  
der 90.Minute). Jetzt soll gegen die An-  
griffstärkste Mannschaft der Liga ge-  
punktet werden.

**Aktive:**

- Samstag, 10.12.16**  
13.00 Uhr SV Mühlenbach 2 –  
SG Nonnenweier/  
Allmansweier 2  
14.45 Uhr SV Mühlenbach 1 –  
SG Nonnenweier/  
Allmansweier 1

**Jugendspiele:**

- Samstag, 10.12.16**  
15.00 Uhr B-Jugend SG Hofstetten 2 –  
FC Lahr-West

**Jugendhallenbezirksmeisterschaften:**

**E-Jugend:** Sonntag, 11.12.16 ab 11.00  
Uhr in der Rheintalhalle in Lahr gegen  
SV Grafenhausen, FV Dinglingen, SG  
Schweighausen und SV Kippenheim

**C-Jugend:** Sonntag, 11.12.16 ab 16.00  
Uhr in Seelbach gegen Offenburger FV 1,  
SC Hofstetten, SC Lahr 2 u. SG Seelbach 2

**Der SVM gratuliert unserer E-Jugend  
zur Meisterschaft !!!**



**Trachtenkapelle  
„Harmonie“ e.V.  
MÜHLENBACH**

**Electric Hall 2016**

*Eine Gemeindehalle wird zur Diskothek!*  
Electric Hall der Bläserjugend der Trach-  
tenkapelle Mühlenbach in Zusammenar-  
beit mit Antidote Musicevents gehen am  
**Samstag, den 10.12.2016** in die 5. Run-  
de. Dies muss kräftig gefeiert werden! In  
diesem Jahr werden für euch Dodobeatz  
und Thimlife auflegen und die Halle so  
richtig einheizen.



"Dodobeatz" begann 2012 neben sei-  
nem Studium in der Region aufzulegen.  
In kürzester Zeit machte er sich einen Na-  
men und gewann vier von vier regiona-  
len und überregionalen DJ-Contests. Es  
folgten zahlreiche Festivalsauftritte nicht  
nur in Deutschland, sondern auch in der  
Schweiz und Kroatien (Sea You Festival,  
Tagtraum Festival, Holi Farbfestival oder  
Spring Break Europe). Mit seinen Electro-  
und Minimal-Techno Beats brachte er die  
Massen zum Tanzen. Seit 2013 veröffent-  
licht "Dodobeatz" eigene Produktionen.  
Auch sein Co-Producer "Thimlife" wird  
an diesem Abend dabei sein, mit dem er  
regelmäßig Musik produziert.

Zudem wird wie in den vergangenen Jahren DJ Yellow mit dabei sein. Auch in diesem Jahr wird die Halle in Form einer Diskothek erstrahlen. Einlass ab 20:00 Uhr / ab 16 Jahren (Ausweiskontrolle) Lasst euch von seinen Beats überraschen. **Wir freuen uns auf EUCH!**



## Trachtenverein MÜHLENBACH e.V.

### Termine

**Montag, 12.12.2016**

20:00 Uhr Probe Erw.-Gruppe

**Samstag, 17.12.2016**

19:30 Uhr Weihnachtsfeier Erw.-Gruppe und Spinnstube



## Verein für Kraftsport 1983 Mühlenbach e.V.

### Perfekter 20:14-Heimsieg gegen den KSK Furtwangen Heute letzter Heimkampf – VfK gegen ASV Urloffen II

Über schöne Kämpfe und einen gelungenen Kampfabend konnten sich die Zuschauer und VfK-Fans vergangenes Wochenende in der Mühlenbacher Gemeindehalle freuen. Die VfK-Staffel machte ihre Vorrundenniederlage wieder gut und gewann verdient mit 20:14 Punkten gegen den KSK Furtwangen.

**Bereits heute Abend** steigt der letzte Heimkampf der Saison. Empfangen wird hier die Bundesligareserve des ASV Urloffen. Motiviert und gestärkt vom letzten Heimsieg muss auch heute Abend das Duell für die Schwendemann-Zehn mit einem Sieg ausgehen und zwei weitere Punkte zu ergattern. Anpfiff ist um 20:30 Uhr.

Im Vorkampf trifft die Reserve auf die III. Mannschaft des ASV, welche bisher ungeschlagen den ersten Platz verteidigt. Die Jugend wird den Kampfabend beginnen, ebenfalls gegen die Jugend des ASV Urloffen.

Zu diesem letzten und spannenden Heimkampf 2016 lädt der VfK noch einmal alle Fans und Ringersportfreunde recht herzlich ein. Die Mannschaft freut sich auf euer Kommen und eure Unterstützung. Gleich vormerken.....letzter Kampf der Ringersaison 2016 findet nächsten Samstag im Lokalderby gegen den RSV Schutttertall statt.

### Die Kämpfe:

**Freitag, den 09.12.2016**

17:00 Uhr VfK Mühlenbach J – ASV Urloffen J III

19:30 Uhr VfK Mühlenbach II – ASV Urloffen III

20:30 Uhr VfK Mühlenbach I – ASV Urloffen II

### Weihnachtsfeier der VfK-Jugend

Weihnachten steht wieder vor der Tür und natürlich hat sich auch der Nikolaus für die Ringerjugend des VfK's angekündigt. Zu diesem Anlass lädt der VfK Mühlenbach am 11.12.2016 um 11:30 Uhr zu gemütlicher und weihnachtlicher Atmosphäre alle Jugendringer und Ringerinnen sowie alle Eltern und Geschwister in die Gemeindehalle Mühlenbach recht herzlich ein. Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist wieder bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

### Bure Kabarett 2017

#### Sichert euch die Eintrittskarten als Weihnachtsgeschenk

Nach dem großen Erfolg mit der Kabarettveranstaltung der "Bure zum Alange" ist es dem VfK Mühlenbach auch im Jahr 2017 gelungen, wieder ein super Kabarettprogramm mit landwirtschaftlichem Hintergrund nach Mühlenbach zu bekommen. Am **Samstag, 11. März 2017** gastiert der bekannte Schauspieler Martin Wangler - bekannt aus der TV Serie "Die Fallers" und dem "Tatort" - in der Mühlenbacher Gemeindehalle.



Martin Wangler alias Fidelius Waldvogel zeigt in seinem Kabarettprogramm, welche Blüten das bittere Gefühl "Heimweh" treibt. Fidelius zieht aus den ruhigen dunklen Wäldern hinaus in die bunte, weite Welt. Bald muss er erkennen, dass er seine vertraute Umgebung unglaublich vermisst und unter furchtbarem Heimweh zu leiden beginnt. Ihm fehlen die Tiere, sowie der strenge und herbe Geruch von Saustallmist, der Geschmack von Blut und Leberwurst sowie der Geschmack von geräuchertem Speck (mehr erfahren sie unter: <http://www.fidelius-waldvogel.de>).


Der VfK Mühlenbach freut sich schon heute auf Ihren Besuch am Samstag, 11. März 2017. Karten können ab sofort bei den Heimkämpfen des VfK, der Bäckerei Haas-Ramsteier und der Buttermühle in Mühlenbach sowie im Buchladen in Haslach und Gasthaus zum Hirschen in Hausach im Vorverkauf für 10 € erworben werden. Die Karten eignen sich bestens als Weihnachtsgeschenk. Der Veranstalter rechnet damit, dass die Veranstaltung wie im Vorjahr wieder frühzeitig ausverkauft sein wird. Sichern Sie sich daher frühzeitig Ihre Karten, für diesen kulturellen Höhepunkt in Mühlenbach.

Weitere Infos und Bilder unter [www.vfk-muehlenbach.de](http://www.vfk-muehlenbach.de)

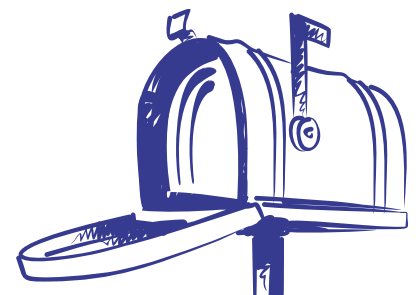
Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH

**? Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten? Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:

 0800 / 5131313 (gebührenfrei)

 [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)





# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Frank Edlmann  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Montag, 12. Dezember 2016**, findet um **18:00 Uhr** im Sitzungszimmer des Rathauses in Steinach eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu der die Bevölkerung freundlichst eingeladen ist.

### Tagesordnung

1. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
2. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
3. Wahl der/des zweiten Bürgermeisterstellvertreterin/Bürgermeisterstellvertreter  
- Beratung und Beschlussfassung
4. Änderung des Bebauungsplanes "Am Allmendweg"  
- Information und Beratung
5. Sanierung Rathaus Steinach  
- Beratung und Beschlussfassung
6. Investitionsprojekte des Haushaltsjahres 2017  
- Beratung und Beschlussfassung
7. Haushaltsplanung 2017, Information und Festlegung der weiteren Vorgehensweise  
- Information und Beratung
8. Vermessung und Digitalisierung des Abwasser- und Wasserversorgungsnetzes der Gemeinde Steinach  
- Beratung und Beschlussfassung
9. Verkauf eines Bauplatzes im Baugebiet "Halderweg"  
- Beratung und Beschlussfassung
10. Neuzuschnitt des Bauplatzes Flst. Nr. 15/9 im Baugebiet Halderweg in Welschensteinach  
- Beratung und Beschlussfassung

11. Antrag von Margarete Kopf auf Änderung des öffentlichen Protokolls vom 19.10.2016  
- Beratung und Beschlussfassung
12. Annahme von Spenden durch die Gemeinde Steinach  
- Beratung und Beschlussfassung
13. Erklärung über den Verzicht auf ein Vorkaufsrecht/Erteilung der Genehmigung nach §§ 144 und 145 BauGB aufgrund förmlich festgelegtem Sanierungsgebiet
14. Anfragen nach § 24 Abs. 4 GemO (Gemeinderäte)
15. Bekanntgaben der Gemeindeverwaltung

Mit freundlichen Grüßen

Frank Edlmann  
Bürgermeister

## Spenden für Flüchtlinge

Für zwei Familien suchen wir einen **Computer mit Bildschirm**.  
Meldungen bitte an Herrn Knosp, Tel. 9198-12.  
Im voraus vielen Dank.

## Spenden für Flüchtlinge

Zur Unterstützung unserer Flüchtlinge in Steinach hat der Caritasverband Kinzigtal Haslach, ein Spendenkonto eingerichtet.

Empfänger: Caritasverband Kinzigtal  
**Sparkasse Haslach-Zell**  
IBAN DE 70 66451548 0000 0335 56  
oder

**Volksbank Kinzigtal**  
IBAN DE 63 66492700 0020 7777 02  
wichtig ist der Verwendungszweck:  
**AK Flüchtlinge Steinach**

Im voraus vielen Dank.  
Arbeitskreis Flüchtlinge

## Abfallkalender 2016

**Dem heutigen Bürgerblatt ist der Abfallkalender für das Jahr 2017 beigelegt.**

Die Kalender liegen wie gewohnt in DIN A3 Format (gefaltet auf DIN A4) vor. Sie enthalten sämtliche Abfuhrtermine für graue und grüne Tonne, gelber Sack, Sperrmüll sowie Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt). Die Rückseite der Kalenders enthält außerdem wertvolle Informationen zur Entsorgung von Abfällen im Ortenaukreis.



## Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Die **Gemeinde Steinach** schreibt auf Grundlage der VOB folgende Leistungen aus:

**Bauvorhaben:** Neugestaltung Adlerplatz  
**Art der Leistung:** Straßen-, Tiefbau- u. Pflasterarbeiten

Der vollständige Anzeigentext der Ausschreibung ist auf unserer Homepage [www.steinach.de](http://www.steinach.de) veröffentlicht.

**Bürgermeisteramt Gemeinde Steinach**

**Bitte bewahren Sie die Kalender gut auf !**

Bei Bedarf können im Bürgerbüro weitere Exemplare abgeholt werden. Über die homepage des Abfallwirtschaftsamtes, [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) können die Müllkalender auch ausgedruckt werden.

**Jugendtreff  
Steinach-Welschensteinach**

**Weihnachtsbäckerei**

Am **Freitag, 16.12.2016**, backen wir ab 17.00 Uhr im Jugendtreff Steinach "Weihnachtsbräädle" (Weihnachtsgebäck). Am **Dienstag, 20.12.2016**, ab 16.00 Uhr, findet die Weihnachtsbäckerei in Welschensteinach statt. Gerne dürft Ihr Eure eigenen Ausstechformen mitbringen.  
Michael Breivogel

**Soziales Steinach**



Für ein gutes nachbarschaftliches Miteinander

Du brauchst Hilfe? Hab Mut, ruf an!  
**Tel.: 0170/5407629**

Sprechzeiten:  
Dienstag 14:00 Uhr – 16:00 Uhr  
Donnerstag 10:00 Uhr – 12:00 Uhr

**STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN**

**Nachstehende Jubilarin feiert in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Donnerstag, 15. Dezember 2016**  
Frau Annegret Hoffmann,  
Badenerstraße 9, Steinach  
**70. Geburtstag**

*Wir gratulieren der Jubilarin zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr.*

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern am **Donnerstag, 15. Dezember 2016**: Ottilia & Friedrich Pfaffenrot, Im Mittelgrün 6, Steinach  
Wir gratulieren dem Jubelpaar und wünschen alles Gute, Gesundheit, Glück und noch viele gemeinsame Jahre.

**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Graue Tonne (2-wöchig)**  
Welschensteinach: Donnerstag, 15.12.2016  
Steinach: Dienstag, 20.12.2016

**Grüne Tonne (3-wöchig)**  
Welschensteinach: Freitag, 16.12.2016  
Steinach: Freitag, 31.12.2016

**Gelbe Säcke (2-wöchig)**  
Steinach und Welschensteinach: Montag, 19.12.2016

**Tierkörperbeseitigungsanstalt:**  
Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390, Fax.07774/9339-33

**FUNDSACHEN**

- Geldbetrag
- einzelner Fausthandschuh pink (liegen geblieben in Hl. Kreuz Kirche)
- Stockschirm IKEA (liegen geblieben in Hl. Kreuz Kirche)

**AUS DEN SCHULEN**

**Grundschule Steinach**

**ADVENT**

**„Maries Geschenk“**

*Freitag, 9. Dezember 2016  
18.30 Uhr  
Turn- und Festhalle  
Georg-Schöner-Schule Steinach*

*Schulchor und Klasse 2a  
der Georg-Schöner-Schule Steinach  
Leitung: Marianne Bender*

**MdL Marion Gentges las Welschensteinacher Grundschulern vor Georg-Schöner-Schule Steinach hatte prominente Unterstützung am bundesweiten Vorlesetag**  
Der bundesweite Vorlesetag fand in diesem Jahr zum 13. Mal statt. Er gilt als größtes Vorlesefest Deutschlands. Die Initiatoren DIE ZEIT, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung möchten mit dieser Aktion Begeisterung für das Lesen und Vorlesen wecken.

Denn Studien zeigen: Kinder und Jugendliche, denen in ihrer frühen Kindheit vorgelesen wurde, entwickeln einen positiven Bezug zum Lesen und greifen später mit mehr Freude zu Büchern, Zeitungen oder E-Books. Zudem entwickeln sie oft einen ausgeprägten Gerechtigkeitsinn sowie Verantwortungsgefühl und haben bessere Chancen auf einen erfolgreichen Bildungsweg.



Die in Welschensteinach aufgewachsene Landtagsabgeordnete Marion Gentges ließ es sich nicht nehmen, im Rahmen dieser bundesweiten Vorleseaktion den Grundschulern in ihrem Heimatort vorzulesen. Bei diesem Lesefest begrüßten die Schüler der Georg-Schöner-Schule ihre "Vorleserin" zunächst mit adventlichen Liedbeiträgen. Dann lauschten die Kinder gebannt ihrem prominenten Gast, der aus dem Buch "Der 24. Weihnachtsmann" von Wolfram Hänel vorlas.

Nicht nur mit tosendem Applaus und dem Lied "In der Weihnachtsbäckerei" sondern auch der Frage "Kummsch wider ä mol zu uns?" wurde Frau Gentges von den begeistertsten jungen Zuhörern verabschiedet.

**KATH. PFARRGEMEINDEN  
HL. KREUZ STEINACH  
ST. PETER UND PAUL  
WELSCHENSTEINACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten -





**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

**Bürgerblatt über  
Weihnachten und den  
Jahreswechsel**

Am 23.12.2016 und 30.12.2016 erscheint das Bürgerblatt wie gewohnt. Redaktionsschluss ist dienstags 16.00 Uhr.

Das erste Bürgerblatt im neuen Jahr erscheint am Donnerstag, 05.01.2017, der Redaktionsschluss wird aufgrund des Feiertags am 06.01. auf Montag, 02.01.2017, 16.00 Uhr vorverlegt.

Wir bitten um Beachtung.

**Belegung der Sporthallen**

**Allmehnhalle Welschensteinach**

Betriebliche Weihnachtsfeier:

**Freitag, 09.12.2016, und Samstag, 10.12.2016**

**Turn- und Festhalle Steinach**

Schulische Veranstaltung:

**Freitag, 09.12.2016, ab 16:30 Uhr**

Jahreskonzert des Musikvereins:

**Freitag, 16.12.2016, ab 20:00 Uhr**

Zu diesen Zeiten stehen die Hallen dem üblichen Sportbetrieb nicht zur Verfügung.

Wir bitten um Beachtung.  
Gemeindeverwaltung Steinach



**Altenwerk  
STEINACH**

**Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren**

*"Jetzt ist die Zeit, nicht im Vorgestern und nicht im Übermorgen"*

Am kommenden **Donnerstag, 15. Dezember 2016**, ist **ab 14.30 Uhr** im Pfarrsaal eine Adventsfeier für Seniorinnen und Senioren. Nach einer gemütlichen Kaffeestunde mit selbstgebackenem Kuchen besinnen wir uns am Adventskranz auf die Zeit der Stille und Ruhe.

Mit alten Adventsliedern und -Geschichten bereiten wir uns auf die frohe Zeit des Weihnachtswunders vor. Zu dieser Feier, der letzten Zusammenkunft des Altenwerks in diesem Jahr, sind alle Seniorinnen und Senioren, die Teilnehmer der Fahrten, die Gymnastikgruppe, die Helferinnen und alle, die sich dem Altenwerk verbunden fühlen, eingeladen.

Der Eintritt ist frei. Eine Spende für das Kinder-Hospital in Bethlehem wird gerne angenommen.

Ihr Altenwerk



**Heimat- und Trachtenverein  
STEINACH**

**Das etwas andere Weihnachtsgeschenk !!!!**

**Weihnachtsgeschenk gesucht ???**

**Wie wäre es mal mit einem Tanzkurs?**



Im Februar starten wir wieder einen Tanzkurs unter der Leitung von Gerold Walter aus Zell a.H. Verschenken Sie doch an Ihre Liebsten und Bekannte einen Tanzkurs-Gutschein! Geeignet ist der Kurs für alle, die Lust und Laune haben mit uns zusammen Discofox, Walzer oder Tango zu erlernen oder ihre Kenntnisse zu festigen. Egal, ob Anfänger, Fortgeschrittene, Brautpaare

oder Neugierige, es ist bestimmt für jeden was dabei!  
Also: Nicht zögern und gleich anmelden

**Kursbeginn ist Montag, 13. Februar 2017 im Haus der Jugend u. Vereine**

**Anfänger: 18.30 – 20.00 Uhr**

**Fortgeschrittene: 20.00 – 21.30 Uhr**

**Dauer 8 Abende, Kosten 50 €/Person**

Haben wir Euer Interesse geweckt, dann meldet Euch bis spätestens Montag, 07. März an bei:

Simon Schwendemann, Tel. 07832/1450

Bettina Spitzmüller, Tel. 07837/1697

Petra Bohnert, Tel. 07832/5933

oder per E-Mail:

trachtenverein-steinach@t-online.de

Über eine rege Teilnahme freuen wir uns sehr.

Euer

Heimat- und Trachtenverein Steinach



**Historischer Verein  
Steinach**

**Weihnachtskrippen-  
Sonderausstellung**

Am **3. Adventssonntag, 11.12.2016**, wird im weihnachtlichen Lichterglanz erstrahlenden Heimat- und Kleinbrennermuseum von **14.00 bis 17.30 Uhr**, die beliebte und gern gesehene Sonderausstellung "Weihnachtskrippen" gezeigt.

Lassen Sie sich bei Kaffee, Linzer Torte oder Christstollen und Glühwein in vorweihnachtlichem Ambiente in der Kaffeestube des Museums inspirieren, vielleicht selbst eine Weihnachtskrippe in Anlehnung an die gezeigten Ausstellungsexponate bei Ihnen zu Hause aufzubauen.



Diese Ausstellung wird auch am 4. Adventssonntag in stimmungsvoller Atmosphäre geöffnet sein.

Auf Ihren Besuch freut sich  
Ihr Historischer Verein Steinach

**Lebendige Dorfmitte – IG Rosen**

Bitte beachten Sie den Hinweis unter "Sonstiges" zur Veranstaltung am 12.12.2016 um 19.30 Uhr im Pfarrheim.



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
STEINACH**

**Einladung zur Adventsfeier**

Am **Mittwoch, 14. Dezember 2016, um 19.00 Uhr**, laden wir alle herzlich zu unserer Adventsfeier ein.

Bei Gesang, Gebet und Bildbetrachtung (Naturwunder Balzer Herrgott) werden wir uns auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen.

Danach lassen wir den Abend bei Kaffee und Kuchen gemütlich ausklingen. Wir freuen uns auf Eure zahlreiche Teilnahme!

Euer Team



**Musikverein Harmonie  
STEINACH e.V.**

**Jahreskonzert 2016**

Am **Samstag, 17.12.2016, um 20 Uhr**, hält der Musikverein "Harmonie" Steinach sein traditionelles Jahreskonzert in der Turn- und Festhalle Steinach ab; Einlass ist ab ca. 19 Uhr.

Und auch in diesem Jahr hat unser Dirigent Clemens Meier wieder ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt.

Im ersten Konzertteil wird unser Jugendorchester "Golden Sound" unter der Leitung von Dieter Grohmann sein Können unter Beweis stellen.

Selbstverständlich wartet auch wieder eine hochwertige Tombola auf unsere Konzertbesucher.

Der **Vorverkauf** startet am kommenden **Montag, 12.12.2016**, auf dem Rathaus in Steinach.

### Hier das Programm im Einzelnen: Jugendorchester "Golden Sound"

Blue March and Boogie  
The Star Wars Saga  
Sex Bomb  
21 Guns

### Musikverein "Harmonie" Steinach

Concert Prelude  
Der letzte Riese  
Tribute to Lionel Hampton  
Schieß mich doch zum Mond  
The Girl from Ipanema  
The Incredibles  
Feuert Los

Auch in diesem Jahr bietet es sich wieder bestens an, sich mit dem Besuch unseres Jahreskonzertes am Samstagabend auf die bevorstehenden Weihnachtstage einzustimmen.

Wir würden uns über Ihren Besuch sehr freuen!  
Musikverein "Harmonie" Steinach



### Sportverein 1947 Steinach e.V.

### SV Steinach – Jugendspiele Samstag, 010.12.2016

A-Junioren - 14:30 Uhr  
SG Allmannsweier - SG Haslach  
B-Junioren - 15:00 Uhr  
SG Hofstetten 2 - FC Lahr-West  
Sportplatz Steinach

### Aktive Mannschaften

Von einem goldenen Herbst kann man beim SVS wahrlich nicht reden. Trotz überzeugender Leistungen konnte sich unser Team in den letzten Wochen nur selten in die Siegerliste eintragen. Nun kommt zum letzten Spiel vor der Winterpause die SpVgg aus Schiltach zum SVS. Die Flösserstädter stehen im unteren Mittelfeld, unmittelbar vor einem Abstiegsrang. Nun gilt es, an die zuletzt gezeigten Leistungen anzuknüpfen, um sich endlich wieder einmal mit Punkten zu belohnen.

### Sonntag, 11.12.2016

12:45 Uhr: SVS 2 – SpVgg Schiltach 2  
14:30 Uhr: SVS – SpVgg Schiltach



### Tennisclub Steinach

### Tennisplätze werden für den Spielbetrieb freigegeben

In den vergangenen Tagen wurden die Plätze durch die Fachfirma GOTEK fertiggestellt. Die Vorstände laden die Mitglieder zum Spielen auf den neuen Plätzen am **11. Dezember 2016** um **14.00 Uhr** recht herzlich ein.

Mit einer kleinen internen Feierstunde möchte der TC Steinach die neu erstellten Kunstrasenplätze für den Spielbetrieb freigeben. Die offizielle Einweihung der Plätze erfolgt im Frühjahr 2017. Für Sekt, Glühwein und andere Getränke ist gesorgt. Jeder Teilnehmer erhält eine Grillwurst.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Rückmeldung, als Spieler oder Gast, wer den Weg zur Tennisanlage in Angriff nimmt.

### Anmeldung bis Samstag bei Jürgen

**Kälble:** juergen.kaelble@roc-br.de oder 0151 548 182 60

Im ersten Augenblick hört sich das schon außergewöhnlich an, dass man im Winter den Spiel- und Trainingsbetrieb eröffnet. Ja es ist richtig, man sollte auf den neu erstellten Kunstrasenplätzen spielen. Der Sand muss eingelaufen werden und nach dem Training sollten die Plätze wie gewohnt von außen nach innen abgezogen werden.

Weitere Infos auf [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de)



### Tischtennisclub Steinach

### Es finden folgende Spiele statt:

#### Freitag, 09.12.2016

**18:30 Uhr**  
TTC Minis II - TTC Haslach  
Betreuer: Tobias Grallert

#### Samstag, 10.12.2016

**10:00 Uhr**  
TTC Minis - DJK Offenburg II  
Betreuer: Hansi Lauble  
TTC Schüler II - TTC Haslach  
Betreuer: Thomas Vögele

### 13:30 Uhr

TTC Minis II - TTC Renchen  
Betreuer: Tobias Grallert  
TTC Schüler - TTC Willstätt  
Betreuer: Gerd Brucker

### 15:30 Uhr

TTC Jungen - TTF Kappel  
Betreuer: Marc/Jan  
TTC Damen II - TTSF Hohberg

### 18:00 Uhr

TTF Stühlingen II - TTC Damen

### 18:30 Uhr

SV Bad Peterstal - TTC Steinach II

### 19:00 Uhr

TTC Steinach - TTC Fessenbach  
TTC Steinach III - TTC Haslach

### Sonntag, 11.12.2016

#### 9:30 Uhr

TTC Steinach IV - TTC Steinach V

### Dienstag, 13.12.2016

#### 18:00 Uhr Pokal

DJK Offenburg II - TTC Schüler II  
Folgende **Co-Trainer** sind nächste Woche eingeteilt:

### Montag, 12.12.2016

Marc Mellert

Am **Dienstag und Donnerstag** (13. und 15. Dezember) findet **kein Jugend und Herrentraining** statt, da die Halle belegt ist.



## SONSTIGES

### Lebendige Dorfmitte – I.G. Rosen – Einladung zum Info-Abend

Im Zuge der Aufwertung der Steinacher Dorfmitte laden wir Rosenfreunde und/oder Interessierte am Thema "Der Steinacher Rosenpfarrer Georg Schöner" zum Ideen- und Gedankenaustausch herzlich zu einem Info-Abend ein.

In gemütlicher Atmosphäre zeigen wir anhand von Bildmaterial, Plänen und Präsentationen den aktuellen Rosenstand in Steinach. Anmeldung nicht erforderlich. Der informative Rosenabend findet statt am **Montag, 12.12.2016** um **19.30 Uhr** im **Pfarrheim**.

Ansprechpartner: Frank Messmer, Peter Schwörer, Michael Schöner oder per Email an [info@ig-rosen.de](mailto:info@ig-rosen.de)





## Touristik-Info und Gästeprogramm



- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten
- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

### Gästeprogramm für die Woche vom 09. Dezember 2016 bis 18. Dezember 2016

**Fr., 09.12.2016, 20:00 Uhr**

**Kinzigtal Weltweit 2016/2017** - "Wildes Deutschland" mit Norbert Rosing, Stadthalle, Hausach Vorverkauf: 12,50 € | 9,50 € Abendkasse: 15,00 € | 12,50 € Einlass: 19 Uhr

**Fr., 09.12.2016, 20:00**

**Witz vom Olli** - Live auf der Bühne Gemeindehalle, Hofstetten, Tickets gibt es ab 22,95 Euro

**Fr., 09.12.2016, 16:30 - 17:00 Uhr**

**Bilderbuchvorstellung:** Liselotte im Schnee, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**Sa., 10.12.2016, 08.00 - 13.00 Uhr**

**Weihnachtsmarkt** der Landfrauen in der Historischen Fachwerkalstadt, Haslach

**Sa., 10.12.2016, 20:00 Uhr**

**Disco** der Trachtenkapelle "Harmonie" e.V. Gemeindehalle, Mühlenbach

**Sa., 10.12.2016, 12:00 bis 18:00 Uhr**

**1. Fischerbacher Weihnachtsmarkt** rund um die St. Michaelskirche, Fischerbach

**Sa., 10.12.2016, 21.00 Uhr**

**Mozart Heroes** mit Violoncello und Gitarre rocken die zwei Musiker Chris und Phil durch sämtliche Musikepochen, Haus der Musik, Haslach

**Sa., 10.12.2016, 17:00 Uhr**

**5. Hausacher Advent** mit dem Gemischten Chor Liederkranz, Weihnachtlichen Weisen - zugunsten von Pedro Brucker, Klosterplatz/Waldbühne, Hausach

**Sa., 10.12.2016, 16.00 - 18.00 Uhr**

**Spielzeugbasar**, Pfarrheim Steinach, Steinach

**Sa., 10.12.2016, 16:30 - 17:00 Uhr**

**Bilderbuchvorstellung:** Dr. Brumm feiert Weihnachten, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**So., 11.12.2016, 14.00 - 17.30 Uhr**

**Krippenausstellung** Sonderausstellung mit verschiedensten Weihnachtskrippen, Heimat- und Kleinbrennereuseum, Steinach

**So., 11.12.2016, 16.00 Uhr**

**Adventskonzert** des Kammerorchesters Musica Viva Kinzigtal Festliches Barockkonzert, Dorfkirche, Hausach Eintritt: 15,- €/10,- € ermäßigt Einlass ab 15.30 Uhr

**So., 11.12.2016, 17:00 Uhr**

**5. Hausacher Advent** mit D'Gardefischle Weihnachtliche Weisen mit einer Abordnung der Stadtkapelle Wolfach zugunsten von Pedro Brucker, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**So., 11.12.2016, 16:30 - 17:00 Uhr**

**Bilderbuchvorstellung:** Die Weihnachtsmütze, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**Mo., 12.12.2016, 16:30 - 17:00 Uhr**

**Bilderbuchvorstellung:** Weihnachtsmann vergiss mich nicht, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**Di., 13.12.2016, 16:30 - 17:00 Uhr**

**Bilderbuchvorstellung:** Die vier Lichter des Hirten Simon, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**Mi., 14.12.2016, 16:30 - 17:00 Uhr**

**Bilderbuchvorstellung:** Der keine Igel und das große Geschenk, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**Do., 15.12.2016, 16:30 - 17:00 Uhr**

**Bilderbuchvorstellung:** Wie weihnachtet man?, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**Fr., 16.12.2016, 16:30 - 17:00 Uhr**

**Bilderbuchvorstellung:** Ritter Rost feiert Weihnachten, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**Sa., 17.12.2016, 20:00 Uhr**

**Jahreskonzert 2016** der Musik- und Trachtenkapelle Fischerbach, Brandenkopfhalle, Fischerbach

**Sa., 17.12.2016, 18.00 - 19.00 Uhr**

**Adventssingen** der Stadtkapelle Haslach vor dem Rathaus. Marktplatz, Haslach

**Sa., 17.12.2016, 20.00 Uhr**

**Jahreskonzert** des Musikverein "Harmonie" Steinach und des Jugendorchesters "Golden Sound" Turn- und Festhalle, Steinach

**Sa., 17.12.2016, 17:30 Uhr**

**5. Hausacher Advent** mit Pippo Boscia, Advent und Weihnachten in Italien - zugunsten von Pedro Brucker, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**Sa., 17.12.2016, 16:30 - 17:00 Uhr**

**Bilderbuchvorstellung:** Unter dem funkelnden Weihnachtsstern, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**So., 18.12.2016, 08.30 - 11.00 Uhr**

**Kleintierbörse** des Kleintierzuchtvereins C 70 in der Markthalle, Haslach Eintritt Erwachsene 1,50 Kinder frei

**So., 18.12.2016, 19.00 Uhr**

**Jahreskonzert** der Stadtkapelle in der Stadthalle, Haslach

**So., 18.12.2016, 14.00 - 17.30 Uhr**

**Krippenausstellung** Sonderausstellung mit verschiedensten Weihnachtskrippen Heimat- und Kleinbrennereuseum, Steinach

**So., 18.12.2016, 17:00 Uhr**

**5. Hausacher Advent** mit Urban Wölfle, Musik und Poesie - zugunsten von Pedro Brucker, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**So., 18.12.2016, 16:30 - 17:00 Uhr**

**Bilderbuchvorstellung:** Jakob Bär feiert Weihnachten, Waldbühne auf dem Klosterplatz, Hausach

**So., 18.12.2016, 18:00 Uhr**

**Adventskonzert** mit dem Kirchenchor Hofstetten und dem Chor "La Musica" aus Gutach im Breisgau und „Dreigesang“. Oliver Schwidder begleitet an der Orgel. In der St.-Erhard-Kirche, Hofstetten

Wir wünschen ein schönes Wochenende!



**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**

Seit 16.10. gilt die Winterzeit: Dienstag – Freitag 10.00 – 12.30 Uhr + 13.30 – 16.00 Uhr  
Telefonische Auskünfte unter 07832/706-172!

**Hansjakobmuseum Haslach:**

Seit 31.10. gilt die Winterzeit: Mi. 10 – 12.30 Uhr + 15 – 17.00 Uhr, Fr. 15 – 17.00 Uhr  
Infos unter Tel. 07832/706-172-oder 4715

**Besucherbergwerk "Segen Gottes", Haslach-Schnellingen:**

Winterzeit seit 31. Okt: Besichtigungen nach Termin Absprache unter Gasthaus Blume, Tel: 07832/91250

**Bergbau-Freilichtmuseum "Erzpoche" Hausach:**

Führungen nach Vereinbarung  
Tel. 07831 1611 oder 07831 1567

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**

Sommerzeit: (1.04. – 31.10.)  
Dienstag - Sonntag von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr,  
Montag geschlossen (gegenüber Bahnhof)

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**

Winterzeit (1.11. – 31.3.)  
Donnerstag – Sonntag von 10.00 Uhr – 17.00 Uhr geöffnet  
Montag, Dienstag und Mittwoch geschlossen.  
Betriebsferien vom 21.11.2016 bis 14.12.2016 (gegenüber Bahnhof)

**Museum im Herrenhaus Hausach:**

Sonntags wieder geöffnet von 14 – 17 Uhr

**Zunftarchiv der Freien Narrenzunft Hausach:**

geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Heimatmuseum „Molerhiisli“ Hausach:** geöffnet jeden 1. Sonntag im Monat, jeden Mittwoch von Mai – Oktober von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr, Breitenbachstr. 36

**Heimat- u. Kleinbrennereimuseum Steinach:**

Krippenausstellung an allen Adventssonntagen von 14.00 – 17.30 Uhr

**Museumsspeicher Welschensteinach:**

Öffnung nach Absprache unter  
Telefon 07832/1094 oder 2392

**Stadtbücherei Haslach:**

Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr  
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr  
Freitag von 14.30 bis 18 Uhr  
Samstag von 10 bis 12 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Bibliothek der Generationen (BIG) Haslach, Richard-Wagner-Straße 10:**

Montag von 14.30 bis 19.00 Uhr  
Dienstag von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Mittwoch von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Donnerstag von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr  
Nur an Schultagen geöffnet!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:**

Montag von 15 - 19 Uhr;  
Dienstag von 10 - 12 Uhr;  
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;  
Donnerstag von 12 - 14 Uhr;  
Freitag von 15 - 18 Uhr,  
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**

Montag von 17.30 bis 19.00 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach,**

**Hauptstraße 41:** Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:**

Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren  
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklassen  
Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem 3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Rennrad Ritzelrocker:**

Donnerstags, 18 Uhr,  
zwei geführte Rennrad-Touren  
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Radsportverein Haslach:**

Wir machen wöchentlich Touren:  
Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren in 3 Gruppen. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14.00 Uhr. Jeden Mittwoch um 17 Uhr (außer Schulferien) treffen wir uns am Klosterplatz in Haslach um Spaorientiertes Mountainbiken mit Schüler/innen und Jugendlichen zwischen 9 und 14 Jahren zu veranstalten.  
Für alle besteht Helmpflicht!

**Mountainbike Gruppe Steinach:**

Montags 18 Uhr, 2-3 Stunden-Tour. Es besteht Helmpflicht! Nähere Infos unter [www.wurzelhopser.de](http://www.wurzelhopser.de) oder Telefon 07835 7465

**Nordic Walking Mühlenbach:**

Treff (Ski Club Mühlenbach) Von Anfang April – Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr . Treffpunkt am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:**

Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschensteinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumaier, Telefon 07832/976714, Lisa Müller, Telefon 07832/67152  
Donnerstag, 17 Uhr (Sommerzeit), 15 Uhr (Winterzeit) beim Sportplatz Welschensteinach zwei Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene - Marina Maier, Tel. 07832/3153

**Tennis Mühlenbach:**

Anmeldung im Rathaus

**TC-Tennisplätze Haslach:**

Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist-Information (Altes Kapuzinerkloster) Montag 18.30 Uhr freies Training für Erwachsene, Samstag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

**Tennisclub Steinach:**

Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für Tennis- Interessierte von jung bis alt, infos unter [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de) oder unter 07831/6786

**Minigolf Hausach:**

Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

**Minigolf am Waldsee, Haslach:**

täglich außer Dienstag von 10.00 bis 20.00 Uhr

**Minigolfanlage am Kinzigdamm:**

Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop, Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach:**

Montag – Freitag 9.00 – 12.15 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr, Samstag: 9.00 – 13.00 Uhr (Telefon 07832/999444).

**Kutschfahrten und Reiten Steinach:**

Infos und Anmeldung: Reiterhof „Trinie“ im Niederbach, Tel. 07832/999087

**Lauf-Treff Steinach:** Mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**After-Work-Biker Haslach****Oktober – März:**

Donnerstags geführte Nordic-Walking-Touren. Treffpunkt ist jeweils um 18.30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof. Bitte Stirnlampe mitbringen

**November – März:**

Montags Ski,- und Bikegymnastik. Treffpunkt 20 Uhr in der Jahnturnhalle (außer in den Schulferien). Dauer ca. 90 Minuten. Bitte Sportschuhe und 1 EUR mitbringen.

**Badepark Hausach Hallenbad:**

Di. + Do., 8.00 – 21.00 Uhr, Mi. + Fr. 6.45 – 8.00 – 13.00 Uhr, Sa. + So. 8.00 – 13.00 Uhr, Montag Hallenbad u. Sauna geschlossen.

**Sauna mit Ergoline Solarium:**

Di. (Damen) 8.00 – 22.00 Uhr, Mi. (Herren) 13.00 – 21.00 Uhr, Do. (gemischt) 8.00 – 21.00, Fr. (gem.) 13.00 - 21.00 Uhr, Sa. + So. (gem.) 8.00 – 13.00 Uhr. Kassenschluß: Hallenbad 1 Stunde/ Sauna 1,5 Std. von Badeschluss.

**Naturfreunde Seniorenwanderung****Haslach:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind willkommen

**Naturfreundehaus "Laßgrund"****Touristenverein Haslach:**

Sonn- und Feiertags ab 11.00 Uhr geöffnet  
Naturfreundehaus Tel. 07831/82140

**Familie Gühr, Einbacher Straße 40, Hausach-Einbach:**

Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis zehn Personen, Preis auf Anfrage.  
Ermäßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefonische Anmeldung einen Tag zuvor unter Telefon 07831/7127

**Drechserei Ramsteiner, Einbacher Straße 23, Hausach:**

Täglich von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr Vorführungen jeden Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:**

Auch für Feriengäste, Info Telefon 07832/9798-18, Fax 07832/9798-17

**TTC Haslach:**

Training in der Eichenbach-Sporthalle:  
Dienstag 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Kinder und Jugendliche  
Dienstag 20.00 Uhr – 22.00 Uhr Erwachsene

**MSC Welschensteinach**

Trial beim MSC Welschensteinach e.V. Fahrradtrial Indoor-Training. Freitags ab 17.00h Mühlbach 11, 77790 Welschensteinach. Vereinseigene Trialräder vorhanden. Info unter 07832/979168.





## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

## GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 09.12.2016 - 18.12.2016

## Freitag, 09.12.

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Seelenamt für Josef Maier + Verst. der Fam. Kilgus-Ochs + Fam. Rauer u. Weber + Edith Moritz + Georg u. Genovefa Neumaier u. Sohn Hermann + August Schwarz + August u. Luise Schwarz + Gerhard u. Irmgard Schwarz + Martha u. Paul Herder u. Söhne + Georg Anton + in einem besond. Anliegen (M.))

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (II. Opfer für Sophie Allgaier + Genovefa u. Xaver Brucker u. Angeh. + Georg Krämer, Untersteinhof u. Angeh. + Verst. der Fam. Bayer + Erhard Gühr, best. von den Schulkameraden + Adolf Singler u. verst. Angeh.)

## Samstag, 10.12.

**11.00 Uhr Steinach:**

Segensfeier für Säuglinge, Kleinkinder und werdende Eltern

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag; „Rorate“-Messe, mitgestaltet vom Adoramus-Chor; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (III. Opfer für Helmut Kienzler + Wilhelm u. Katharina Krupp u. Angeh. + Hermann u. Wolfgang Obert + Josef Schätzle + Werner Eisenmann + Magdalena u. Elisabeth Schätzle + Rosa Jägle, Frieda u. Otto Armbruster u. Angeh. + Gertrud Öhler + verst. Eltern + Wendelin u. Karolina Flach u. Maria Melzer + Maria Öhler); anschl. Jugendsammlung/Aktion Weihnachtskarten

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag, mitgestaltet vom Schulchor, der Kirchenchor singt und gedenkt seiner verstorbenen Mitglieder (II. Opfer für Maria Burger geb. Vollmer vom Windenbach + Hermann Schwab u. verst. Angeh. vom Oberbüchern + Schwester Augustina + Hedwig Ketterer geb. Uhl u. verst. Angeh. von der Pfauf + Maria Brüggemann geb. Fix, Valentin Brüggemann, Wilhelm Fix u. Karolina geb. Becherer u. Theresia

Gutmann von der Pfauf u. Schwester Amalie/Hegne + Erwin Moser u. verst. Angeh. vom Unterdorf + Andreas Müller u. verst. Angeh. vom Bärenbach); anschl. Jugendsammlung/Aktion Weihnachtskarten

## Sonntag, 11.12.

**3. Adventssonntag – Gaudete****08.30 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier; anschl. Jugendsammlung/Aktion Weihnachtskarten

**08.30 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier; anschl. Jugendsammlung/Aktion Weihnachtskarten

**10.15 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier

**10.30 Uhr Mühlenbach:**

Wortgottesdienst für Kinder und Kleinkinder bis einschl. 2. Schuljahr und deren Eltern

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.30 Uhr Fischerbach:**

Feier der Taufe; Das Sakrament der Taufe empfangen: Talia Vollmer, Anna Gabriela Erdmann, Lena Ramsteiner und Silas Neumaier

**19.00 Uhr Steinach:**

Bußgottesdienst

## Dienstag, 13.12.

**Hl. Odilia, Gründerin von Odilienberg u. Niedermünster im Elsaß; Hl. Luzia**

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Franz Summ, Theresia Eble u. Schwester Arimatea + Maria u. Josef Schmider + Hugo u. Erika Heizmann u. Marianne Huber + Anna, Josef u. Bernhard Kohmann + Hedwig Mayer)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Alfred Vollmer u. Verst. v. Mattenhof + Verst. vom Vollmerhof + Maria Matt + R. L.)

## Mittwoch, 14.12.

**Hl. Johannes vom Kreuz****07.35 Uhr Steinach:**

Schülerwortgottesdienst

**07.40 Uhr Fischerbach:**

Schülergottesdienst

**07.45 Uhr Mühlenbach:**

Schülergottesdienst

**15.00 Uhr Haslach:**

Rosenkranzgebet

**19.00 Uhr Haslach,**

Kath. Gemeindehaus: Eucharistiefeier im Rahmen der Adventsfeier der kfd

## Donnerstag, 15.12.

**19.00 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Walter Haas)

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Theresia Becherer u. alle Verst. vom Schulersberg + Albert Griebbaum u. Maria Anna geb. Ketterer u. verst. Angeh. vom Hinterdorf + Sofie Neumaier geb. Buchholz u. verst. Angeh. vom Hagsbach + für verst. Angeh.)

## Freitag, 16.12.

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (Frieda Dold, Hilde Kienzler u. Angeh. + Rolf Griebbaum + Ferdinand u. Cäcilie Holzer u. Sohn Ferdinand + Gretel u. Klaus Felten + Michael Semling)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe; Kerzen werden vor dem Gottesdienst zum Kauf (1 Euro) angeboten (in einem besond. Anliegen + Hermann u. Maria Anna Schmid + Konrad Hauer)

## Samstag, 17.12.

**15.30 Uhr Mühlenbach:**

Beichtgelegenheit

**17.00 Uhr Haslach:**

Beichtgelegenheit

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Agatha Krämer u. alle Verst. vom Spänlehof + Wolfgang Maier u. Eltern + Karoline u. Andreas Rißler + Josef Neumaier, Hauptstr. + Eltern Neumaier, Dieslehof, Eltern Kern u. Angeh. + verst. Eltern vom Kellerhof u. Schneibenhof + Emma Suhm + Georg Neumaier, Lupferhof, Eltern u. Geschw. + Hubert Mäntele + in einem besond. Anliegen + Josefine u. Erhard Neumaier u. alle verst. Angeh. vom Fallerhof + Leopold Giesler u. alle Verst. vom Gieslerhof + Rosa, Günther u. Gerhard Deblitz + Berta u. Raimund Isenmann + alle Verst. vom Stulzenhof + Augustin u. Helene Uhl u. Angeh. + Wendelin Rißler u. verst. Angeh. + Franz Uhl

u. Tochter Ingrid Brosamer + alle Verst. vom Schneeballen + Xaver u. Helena Brosamer u. verst. Angeh. + alle Verst. vom Gutmannshof + Maria u. Josef Walter u. alle Verst. vom Waltherhof + Angelika Burger u. alle verst. Angeh. + Maria Neumaier, Munde u. verst. Angeh.)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag, mitgestaltet vom Gemischten Chor "Liederkranz" (II. Opfer für Wilhelm Imhof + Maria Himmelsbach geb. Meßmer, Geschw. u. Angeh. + Luise u. Wendelin Müller u. alle Verst. vom Ganterhof + Anton Maier u. verst. Angeh. + verst. Schulkameraden des Jahrgangs 1935/36 + Verst. vom Ambsenhof + Lina u. Peter Buchholz u. verst. Angeh.)

**Sonntag, 18.12.**

**4. Adventssonntag**

**08.30 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Schola des Kirchenchores; anschl. Plätzchen- u. Kuchenverkauf der Ministranten

**08.30 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier, mitgestaltet von der kfd, sie gedenkt ihrer verstorbenen Mitglieder

**10.15 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.00 Uhr Fischerbach:**

Rosenkranzgebet in der Gedächtniskapelle

**14.30 Uhr Steinach:**

Feier der Taufe; Das Sakrament der Taufe empfangen: Ben Mellert, Mia Meßmer, Fabrizio Volk und Alina Sophia Wittinghofer

**19.00 Uhr Haslach:**

Bußgottesdienst

**Rosenkranzgebete**

**Haslach:**

freitags 18.30 Uhr

**Mühlenbach:**

35 Min. vor der Eucharistiefeier

**Steinach:**

45 Min. vor der Eucharistiefeier, Ausnahme: nach der Frühmesse am Sonntagmorgen

**Welschensteinach:**

dienstags 18.30 Uhr

**INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT**

**Jugendsammlung 2016**

Im Rahmen der Jugendsammlung werden wie jedes Jahr nach den Gottesdiensten (s. Gottesdienstordnung!) Doppelkarten mit weihnachtlichem Motiv verteilt.



**Das Licht einer Kerze –**

**Segensfeier für Säuglinge, Kleinkinder und werdende Eltern**



Lichter, Lebkuchen, Nüsse, Adventskranz –

Wer denkt in diesen Tagen nicht daran?

Am kommenden Samstag wollen wir die Segensfeier unter das Thema „Das Licht einer Kerze“ stellen. Doch wozu segnen – was bedeutet das?

Beim Segnen werden Kinder, werdende Eltern oder schwangere Frauen, über die ein Segensgebet gesprochen wird, in besonderer Weise in den Blick Gottes gestellt. Dazu laden wir sie liebe Eltern und ihre Kinder herzlich ein.

Die Segensfeier findet am Samstag, 10. Dezember 2016 um 11.00 Uhr in der Kirche Hl. Kreuz in Steinach statt. Sie dauert ca. 30 – 40 Minuten.

Herzlich eingeladen sind auch die Paten und Großeltern.

Petra Steiner, Gemeindeferentin

Die Jugendlichen und Ministranten nehmen gerne eine Spende hierfür entgegen, die der Jugendarbeit in Pfarrei, Dekanat und Diözese zugutekommt. Der Wert einer Doppelkarte liegt etwa bei 0,80 Euro.

**Weihnachtsferien in den Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Haslach**

Ab Freitag, 23. Dezember bis einschließlich Montag, 2. Januar 2017 sind die Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit geschlossen. Am Dienstag, 3. Januar 2017 sind wir wieder zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da.

**Bitte beachten Sie auch den Redaktionsschluss für das Bürgerblatt.**

Das Bürgerblatt erscheint in diesem Jahr ohne Druckpause durchgängig von Weihnachten bis Heilige Drei Könige, d.h. in allen drei Kalenderwochen KW51, KW52 und KW01/2017 gibt es ein Bürgerblatt.

**Abgabetermin im Pfarrbüro in Haslach** für Messbestellungen und sonstige Mitteilungen in KW 51 und KW 52 (Mitteilungen ausschließlich per E-Mail an: claudia.treier@kath-haslach.de) ist Dienstag, 20. Dezember bis 12 Uhr.

Das erste Bürgerblatt 2017 erscheint am Donnerstag, 5. Januar. Persönlich können Sie Ihre Messbestellungen für dieses Bürgerblatt, auf Grund des vorgezogenen



Redaktionsschlusses, bis Donnerstag, 22. Dezember, zu den üblichen Öffnungszeiten, vornehmen. Gerne nehmen wir Ihre Messbestellungen auch per E-Mail oder schriftlich (Briefkasten) entgegen. Dies ist bis Montag, 2. Januar 2017, 12 Uhr möglich. Bitte in jedem Fall eine Telefonnummer für Rückfragen angeben. Das Messstipendium in Höhe von 4 Euro ist beizulegen bzw. nachzureichen.

Vielen Dank für die Beachtung dieser Hinweise.

## DIE KIRCHENWOCHE IN DEN PFARREIEN

### Pfarrei St. Arbogast, Haslach

#### Einladung zur Krippenfeier in St. Arbogast

Liebe Kinder der 3. und 4. Klassen, liebe Eltern, wir möchten Euch und Sie schon jetzt herzlich zur diesjährigen Krippenfeier an Heiligabend um 15 Uhr in der katholischen Kirche einladen. Damit das Krippenspiel stattfinden kann, brauchen wir viele Kinder, die mitmachen. Es gibt verschiedene Rollen, so dass für jeden etwas dabei ist. Es sind **3 Termine** vorgesehen. Der erste am **Samstag, 17. Dezember um 11 Uhr** (Rollenverteilung - ca. 30 Minuten).



Die 2 Proben, welche jeweils ca. 1,5 Stunden dauern werden, sind **am Mittwoch, 21. Dezember um 16 Uhr und am Freitag, 23. Dezember um 14 Uhr**. Zu den Terminen treffen wir uns immer in der Kirche. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Elisabeth Oberfell gerne zur Verfügung (Tel. 979406).

(Kinder, die bereits im Kinderchor mitsingen, sollen sich nicht für das Krippenspiel melden, da sie bereits im Gottesdienst eine Aufgabe haben.)

Eine besinnliche Adventszeit wünscht

**Das Familiengottesdienst-Team**

#### Plätzchen- und Kuchenverkauf der Ministranten



Am Sonntag, 18. Dezember nach dem Gottesdienst um 08.30 Uhr verkaufen die Ministranten selbstgebackene Weihnachtsplätzchen und Kuchen. Außerdem wird Glühwein und Kinderpunsch angeboten. Der Erlös ist für die Ministrantenarbeit bestimmt. Für Ihre Unterstützung sagen wir ein herzliches Vergelt's Gott.  
**Die Haslacher Ministranten**

### Pfarrei Hl. Kreuz, Steinach

#### Bildungswerk Steinach – Vortrag entfällt

Der für Dienstag, 13. Dezember, 19.30 Uhr geplante Vortrag "Welthungerhilfe" im Pfarrheim entfällt. Wir bitten um Beachtung!

#### Ankommen

Advent, Zeit der Besinnung und Zeit der Vorbereitung...

Wir laden am Dienstag, 20. Dezember um 18.30 Uhr in die Schneekapelle ein, um uns gemeinsam mit adventlichen Liedern und besinnlichen Texten auf die Weihnachtszeit einzustimmen. Wir freuen uns auf viele Gäste.

#### Das Organisationsteam

## INFORMATIONEN AUS DEKANAT UND DIÖZESE

### Aufruf der deutschen Bischöfe zur Adventiat- Aktion 2016

Liebe Schwestern und Brüder, "Gott der Armen, hilf uns, die Verlassenen und Vergessenen dieser Erde, die in deinen Augen so wertvoll sind, zu retten." - So betet Papst Franziskus am Ende seiner Enzyklika Laudato si'. Dieses Gebet rüttelt auf: Es appelliert an unsere Verantwortung für die Ärmsten der Armen.

Daran werden wir auch an Weihnachten erinnert: Denn das Fest der Menschwerdung Gottes ermutigt uns, alle Menschen, besonders die Verlassenen und Vergessenen, mit den liebenden Augen Gottes zu sehen.

Mit der diesjährigen Weihnachtsaktion bringt uns das Hilfswerk Adveniat die Amazonas-Region nahe. Dort tritt die Kirche für die Rechte und die Lebenschancen der Indigenen ein. Sie gehören zu den Verlassenen und Vergessenen unserer Tage.

Mit der Adveniat-Kollekte am Weihnachtsfest können wir Verantwortung übernehmen und die Arbeit der Kirche in Lateinamerika und der Karibik unterstützen. Tun wir dies mit unserem Gebet und unserer großzügigen Spende!

**Für das Erzbistum Freiburg  
Erzbischof Stephan Burger**

## Regionale Beratungsgespräche des Erzbischöflichen Officialats

Das Erzbischöfliche Officialat bietet auch im ersten Halbjahr 2017 wieder regionale Beratungsgespräche an für Menschen, welche die kirchenrechtliche Gültigkeit einer gescheiterten Ehe überprüfen lassen möchten. Folgende regionale Termine werden angeboten:

- Heidelberg, Pfarramt Hl. Geist, Merianstraße 2 am 29. März 2017 und 21. Juni 2017, jeweils ab 10.30 Uhr;
- Karlsruhe, Pfarramt St. Stephan, Erbprinzenstraße 14 am 15. Februar 2017, 26. April 2017 und 28. Juni 2017, jeweils ab 09.30 Uhr;
- Mannheim, Haus der katholischen Kirche, F 2 am 14. Februar 2017 und 25. April 2017, jeweils ab 10.00 Uhr;
- Radolfzell, Münsterpfarramt, Marktplatz 7 am 20. April 2017, ab 10.30 Uhr.

Zu diesen Gesprächen ist unbedingt eine Terminvereinbarung erforderlich unter der Telefonnummer 0761/2188-253; unter dieser Nummer sind auch Rückfragen möglich.

Sämtliche Termine finden Sie auf unserer Homepage unter <http://www.ebfr.de/html/offizialat.html> (Regionale Beratungsgespräche).

Darüber hinaus können auch zu anderen Zeiten Gesprächstermine direkt am Officialat in Freiburg vereinbart werden, dies gilt insbesondere auch für interessierte Personen aus den Gegenden (Ortenau, Breisgau-Schwarzwald-Baar, Hochrhein) für die keine eigenen regionalen Beratungstermine angeboten sind.

#### KONTAKTE

#### Pfarrbüro Haslach St. Arbogast und Hauptbüro der Seelsorgeeinheit

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Sekretärinnen: Isabella Dera,  
Claudia Treier, Katja Witt  
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien  
St. Arbogast Haslach, St. Michael  
Fischerbach und St. Erhard Hofstetten.  
Öffnungszeiten:  
Di. 08.30-12.00 Uhr u. 14.00-17.00 Uhr  
Mi. 08.30-12.00 Uhr  
Do. 08.30-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr  
Fr. 08.30-12.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: [info@kath-haslach.de](mailto:info@kath-haslach.de)

**Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit**

Sabine Maier,  
Verrechnungsstelle Lahr  
Telefon: 0 78 21 / 90 99 21  
E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

**Pfarrbüro Mühlenbach St. Afra**

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach  
Sekretärin: Hannelore Schwendemann  
Öffnungszeiten:  
Di. 09.00-11.00 Uhr  
Do. 16.00-18.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 22 33  
Fax: 0 78 32 / 97 83 36  
E-Mail: pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de

**Pfarrbüro Steinach Hl. Kreuz**

Hauptstraße 51, 77790 Steinach  
Sekretärin: Katja Witt  
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien Hl. Kreuz Steinach und St. Peter und Paul Welschensteinach.  
Öffnungszeiten:  
Di. 14.30-17.30 Uhr  
Fr. 09.00-12.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 22 05  
Fax: 0 78 32 / 22 09  
E-Mail: pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de

**SEELSORGETEAM**

**Helmut Steidel,**  
Pfarrer der Seelsorgeeinheit  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger, Kooperator (Dienstort Mühlenbach)**

Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Anke Haas, Gemeindefereferentin (Dienstort Steinach)**

Telefon: 0 78 32 / 97 66 93  
E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

**Petra Steiner, Gemeindefereferentin (Dienstort Haslach)**

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

**BANKVERBINDUNG**

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADES1HAL

**HOMEPAGE**

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)  
Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

**REDAKTIONSSCHLUSS**

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.  
E-Mail: [claudia.treier@kath-haslach.de](mailto:claudia.treier@kath-haslach.de)



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

**Sonntag, 11. Dezember 2016 –**

**3. Advent:**

**10.10 Uhr** Gottesdienst mit Taufe (Pfr. Christian Meyer) - Orgel: Johanna Bergsträsser  
Getauft wird Lea Wöhrle, Fischerbach.  
Kollekte für Brot für die Welt anschließend Kirchenkaffee + Adventsverkauf für die Freundschaftsbrücke Nicaragua e.V.

**14.00 Uhr** Kath. Gemeindezentrum St. Sebastian: Ökumenischer Adventskaffee für Senioren

**Dienstag, 13. Dezember 2016:**

**19.30 Uhr** Kirchenchor

**Mittwoch, 14. Dezember 2016:**

**15.00 Uhr** Konfirmandenunterricht Gruppe I

**16.30 Uhr** Konfirmandenunterricht Gruppe II

**19.00 Uhr** Kirchengemeinderat

**20.00 Uhr** Hausbibelkreis, Kontakt: Christel Henniger (Telefon: 07832-5991)

**Donnerstag, 15. Dezember 2016:**

**19.00 Uhr** Vorstellung der Architektenpläne für die Sanierung des Jugendheims Fehrenbacherhof

**Freitag, 16. Dezember 2016:**

**15.00 Uhr** Theologischer Frauengesprächskreis, Hofstetten, Georg-Neumaier-Str. 15

**16.30 Uhr** Jungchar

**Sonntag, 18. Dezember 2016 –**

**4. Advent:**

**10.10 Uhr** Gottesdienst (Prädikant Stefan Krehl) - Orgel: Christiane Bergsträsser  
Kollekte für Brot für die Welt anschließend: Kirchenkaffee

**18.00 Uhr** Andacht "Einstimmung auf Weihnachten" mit dem Evangelischen Kirchenchor und weiteren Musikern - Lesungen: Pfr. Christian Meyer - Orgel: Erik Buboltz

Ev. Pfarramt Haslach  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
Tel. 07832/979590, Fax: 979591  
E-Mail: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de)  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)  
**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag: 9 – 12 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!  
**Pfarrer:** Christian Meyer,  
email: [christian.meyer@kbz.ekiba.de](mailto:christian.meyer@kbz.ekiba.de)  
Sprechstunden nach Vereinbarung

## Andacht am 4. Advent am 18. Dezember 2016, 18 Uhr

### Einstimmung auf Weihnachten

mit dem Evangelischen Kirchenchor Haslach,  
einer Gruppe ehemaliger Konfirmandinnen,  
vielen weiteren Musikern und Gemeindegliedern

Im Laufe der Andacht gestalten Kinder die Krippe in der Kirche.

Leitung: Christiane Bergsträsser | Orgel: Erik Buboltz  
Liturgie/Lesungen: Pfr. Christian Meyer

Evangelische Kirchengemeinde  
Haslach im Kinzigtal  
im Pflanzbach, Wipplinger, Mühlenbach, Steinach  
Katholische Kirche Haslach der Seelsorgeeinheit  
Hauptstraße 6, 77716 Haslach

EVANGELISCHE  
LANDSKIRCHE  
HASLACH





## Neuapostolische Kirche

### Sonntag, den 11. Dezember (3. Advent)

09:30 Uhr Gottesdienst  
Verleih uns Frieden - Benefizkonzerte zum 3. Advent

Die Adventskonzerte der Neuapostolischen Kirche sind seit Jahren fester Bestandteil der kulturellen Veranstaltungen in der ehemaligen Klosterkirche Oberndorf.

**Zu den diesjährigen Konzerten zugunsten der Lebenshilfe in Haslach und der Hospizgruppen in Oberndorf und Schramberg, am Samstag, 10. und Sonntag 11. Dezember 2016 jeweils ab 18 Uhr wird ganz herzlich eingeladen.**

Die Musiker des Orchesters aus dem Kirchenbezirk Dornhan, die Kinder des Kinderchores und die Sängerinnen und Sänger des Projektchores haben sich intensiv auf diese beiden Abende vorbereitet. Mit bekannten aber auch neuen Musikstücken, Weihnachtsliedern und Texten die das Vertrauen in Gottes Allmacht und seine Größe auch in schwierigen Lebenssituationen zum Ausdruck bringen, möchten sie die Besucher auf das Weihnachtsfest einstimmen. Gerade in der oft turbulenten Vorweihnachtszeit bieten die Konzerte den Besuchern die Möglichkeit inne zu halten, die Besinnlichkeit des Abends zu genießen und Vorfreude auf

das Fest der Liebe und des Friedens im Herzen aufkommen zu lassen.

Der Eintritt zu den beiden Konzerten, die jeweils mit identischem Programm stattfinden, ist frei. Spenden zu Gunsten der Lebenshilfe in Haslach bzw. der Hospizgruppen Oberndorf und Schramberg sind willkommen.

Einlass in die Klosterkirche jeweils ab 17.15 Uhr.

### Dienstag, den 13. Dezember

20:00 Uhr Chorprobe in Schramberg

### Mittwoch, den 14. Dezember

20:00 Uhr Gottesdienst durch Bezirks-evangelist Jürgen Armbruster in Wolfach, Kreuzbergstraße 1

### Sonntag, den 18. Dezember (4. Advent)

09:30 Uhr Gottesdienst durch Bischof Urs Heiniger in Schramberg, Am Mühlegraben 4

12:00 Uhr Weihnachtsfeier in der Kirche in Wolfach, Kreuzbergstr. 1

Neuapostolische Kirche im Internet:

[www.nak-haslach.de](http://www.nak-haslach.de)  
[www.nak-dornhan.de](http://www.nak-dornhan.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

### Samstag, 10. Dezember 2016

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: "Auf die rettende Macht Jehovas vertrauen" - Psalm 37:28

18.40 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: "Wie man im fremdsprachigen Gebiet geistig stark bleiben kann" - Psalm 119:11

### Mittwoch, 14. Dezember 2016

19.00 Uhr: Unser Leben und Dienst als Christ

Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

20:05 Uhr: Bibelkurs über das bereits regierende Königreich Gottes  
Thema: "Die irdischen Untertanen werden eingesammelt" - Offenbarung 7:9; 10

Diese Zusammenkünfte werden im **Königreichssaal in Hausach**, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:

**07832 - 3232**

Jehovas Zeugen im Internet:

[www.jw.org](http://www.jw.org)



Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

**Lesespaß für die ganze Familie!**

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

### Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: [andrea.haberstroh@reiff.de](mailto:andrea.haberstroh@reiff.de)

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Mi. u. Do. von 14.30 – 16.30 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V., Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629  
Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung 978-480  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 979-393  
0175 273 04 55
- Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792  
0162/9242354
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Schwangeren Beratung 99955-225  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300  
- Betreuungsgruppen Haslach 99955-100
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82  
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0  
- Kurzzeitpflege 9956-22  
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26  
- Inklusion Kiga/Schule 9956-24  
- Kurse, Veranstaltungen 9956-21  
- Reisen 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533  
www.kab-rat-und-hilfe.de
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-  
ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung  
Montag 14-15 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein  
Südbaden e.V. 0761/36122

### Bauarbeiten an der Kreisstraße zwischen Haslach und Hofstetten

#### **Straßenbauamt schließt umfangreiche Sanierungsarbeiten ab**

Das Straßenbauamt im Landratsamt Ortenaukreis macht darauf aufmerksam, dass es an der Kreisstraße 5358 zwischen Haslach und Hofstetten zwischen Samstag, 03. Dezember und Dienstag, 13. Dezember, zu Sperrungen und Verkehrsbehinderungen kommt. Grund dafür sind die abschließenden Sanierungsarbeiten an der Strecke.

**So ist die Kreisstraße am Samstag, 03. Dezember von 06.00 bis 19.00 Uhr aufgrund von Asphaltfräsarbeiten voll gesperrt. Eine weitere Vollsperrung ist von Montagmorgen, 12. Dezember um 03.00 Uhr bis Dienstagmorgen 13. Dezember, um 06.00 Uhr wegen des Einbaus der Asphaltdeckschicht erforderlich. Dadurch entfällt am Montag 12. Dezember, der Buslinienverkehr zwischen Haslach und Hofstetten.**

Zusätzlich werden von Montag bis Freitag, 05. bis 09. Dezember, in Teilbereichen die Einlaufschacht- und

Kanalschachtdeckungen erneuert. Während dieser Arbeiten wird der Verkehr abschnittsweise mit einer Baustellenampel und mit Verkehrszeichen geregelt.

Das Straßenbauamt bittet die Verkehrsteilnehmer sowie die betroffenen Anwohner um Verständnis für die Behinderungen.

#### **Landratsamt Ortenaukreis**

Pressestelle  
Badstraße 20, 77652 Offenburg  
Telefon: 0781/805-9635  
Telefax: 0781/805-9573  
E-mail: pressestelle@ortenaukreis.de

**Feststellung des Jahresabschlusses des Abwasserzweckverbandes "Kinzig- und Harmersbachtal" für das Haushaltsjahr 2015**

Die Verbandsversammlung hat am 29. November 2016 gemäß § 18 GKZ in Verbindung mit § 95 Abs. 2 GemO das Ergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015 wie folgt festgestellt:

	Verwaltungs- haushalt Euro	Vermögens- haushalt Euro	Gesamt- haushalt Euro
1. Soll-Einnahmen	2.216.654,58	528.626,22	2.745.280,80
2. Neue Haushaltseinnahmereste	0,00	0,00	0,00
3. Zwischensumme	2.216.654,58	528.626,22	2.745.280,80
4. Ab: Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	0,00	0,00	0,00
5. Bereinigte Soll-Einnahmen	2.216.654,58	528.626,22	2.745.280,80
	=====	=====	=====
6. Soll-Ausgaben	2.216.654,58	500.989,43	2.717.644,01
7. Neue Haushaltsausgabereste	0,00	325.236,79	325.236,79
8. Zwischensumme	2.216.654,58	826.226,22	3.042.880,80
9. Ab: Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	0,00	297.600,00	297.600,00
10. Bereinigte Soll-Ausgaben	2.216.654,58	528.626,22	2.745.280,80
	=====	=====	=====
11. Differenz 10 ./ 5 (Fehlbetrag)	0,00	0,00	0,00

**Die Gesamtvermögensrechnung (Bilanz) schließt wie folgt ab:**

	Stand am 01.01.2015 Euro	Stand am 31.12.2015 Euro	Zunahme Abnahme (-) Euro
<b><u>AKTIVA</u></b>			
1. Anlagevermögen	6.986.994,92	6.573.328,62	-413.666,30
2. Geldanlagen	333.574,40	419.935,21	86.360,81
3. Forderungen aus lfd. Rechnung	15.957,73	104.515,95	88.558,22
	7.336.527,05	7.097.779,78	-238.747,27
	=====	=====	=====



	Stand am 01.01.2015 Euro	Stand am 31.12.2015 Euro	Zunahme Abnahme (-) Euro
<b><u>PASSIVA</u></b>			
1. Deckungskapital	4.831.359,43	4.771.553,62	-59.805,81
2. Äußere Schulden	2.453.235,49	2.127.011,79	-326.223,70
3. Rücklagen	25.035,68	6.255,49	-18.780,19
4. Verpflichtungen aus lfd. Rechnung	26.896,45	192.958,88	166.062,43
	<u>7.336.527,05</u>	<u>7.097.779,78</u>	<u>-238.747,27</u>
	=====	=====	=====

Die Zuführung zum Vermögenshaushalt 2015 beträgt 509.105,90 €.

Der Endbestand der Allgemeinen Rücklage zum 31.12.2015 beträgt 6.255,49 €.

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben bei den Haushaltsstellen

1.7060.500000 Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen	1.950,24 €
1.7060.525000 Geräteunterhaltung	1.275,46 €
1.7060.562000 Aus- und Fortbildung, Umschulung	1.959,90 €
1.7060.570000 Verbrauchs- und Betriebsmittel	26.684,85 €
1.7060.570100 Werkstatt- und Laborbedarf	1.727,09 €
1.7060.640500 Abwasserabgabe / Wasserentnahmeentgelt	78.362,57 €
1.7060.650100 EDV- und Telekommunikationskosten	2.591,57 €
1.7060.655000 Sachverständigen-, Gerichts- u. ä. Kosten	2.278,07 €
1.7060.668000 Vermischte Ausgaben	2.333,55 €
1.7060.672000 Erstattungen von Verwaltungs- und Betriebsaufwand	6.664,40 €
1.7060.680000 Abschreibungen	2.432,03 €
1.9100.687000 Auflösung von Zuweisungen und Zuschüssen	326,13 €
1.9100.806000 Zinsen für Kredite von sonst. öffentl. Sonderrechnungen	298,90 €
1.9100.860000 Allgemeine Zuführung zum Vermögenshaushalt	2.105,90 €
2.9100.975100 Ordentliche Tilgung von Krediten	1.268,02 €
2.9100.975200 AO. Tilgung, Umschuldung v. Krediten	25.035,68 €

wurden genehmigt. Sie sind durch Mehreinnahmen bzw. Wenigerausgaben gedeckt.

Im Vermögenshaushalt 2015 wurde bei der Haushaltsstelle 2.7060.952000 Betonsanierung / Optimierung Sandfang ein Haushaltsausgaberesult in Höhe von 325.236,79 € gebildet. Er ist in das Haushaltsjahr 2016 zu übertragen.

Haslach, den 30. November 2016

gez.  
Daniela Paletta  
Bürgermeisterin und Verbandsvorsitzende

## Abfallkalender 2017 werden verteilt – Rückseite enthält wichtige Informationen

Rund 250.000 Abfallkalender für das Jahr 2017 lässt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis in den nächsten Wochen an alle Haushalte im Ortenaukreis verteilen. Der Abfallkalender enthält auf der Vorderseite die Abfuhrtermine für die Graue und Grüne Tonne, für den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle. Auf der Rückseite des Abfallkalenders sind neben den Sammelterminen für Problemstoffabfälle auch die gesamten Dienstleistungsangebote aller kreiseigenen Deponien und Wertstoffhöfen mit den jeweiligen Öffnungszeiten dargestellt.

Michael Lehmann, Abfallberater im Ortenaukreis, empfiehlt Bürgern, einen Blick in den Abfallkalender zu werfen, denn "In einigen Abfuhrgebieten mussten die Abfuhrtermine aufgrund von Änderungen in der Tourenplanung teilweise verschoben werden. Dies kann bedeuten, dass ab nächstem Jahr der bisher gewohnte Abfuhrtag auf einen anderen Wochentag umgelegt wurde." Beim Übergang ins neue Jahr habe der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft auch in einigen Abfuhrbezirken Zwischenabfuhr eingeplant, um die vorgegebenen Abfuhrintervalle einhalten zu können.

Die Abfallkalender 2017 werden überwiegend mit dem örtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde verteilt, teilweise auch durch die Post, Verlage, Vereine oder sonstige Institutionen. "Wer bis zum 31. Dezember 2016 keinen Abfallkalender erhalten hat, sollte sich an die örtliche Gemeindeverwaltung wenden", rät der Abfallberater. Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft selbst hat keine Abfallkalender vorrätig.

Zusätzlich können Abfallkalender für 2017 ab Mitte Dezember auch im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) abgerufen werden. Die im Internet veröffentlichten Abfallkalender enthalten allerdings - wie in den vergangenen Jahren auch - keine Sperrmülltermine. "Damit möchten wir Abfallberater "Sperrmülljägern" erschweren, an die in Sammlerkreisen begehrten Termine zu gelangen", erklärt Lehmann. Die Einwohner des Ortenaukreises finden ihren jeweiligen Sperrmülltermin deshalb nur im ausgeteilten Abfallkalender 2017.

**Rückfragen beantwortet die Abfallberatung gerne telefonisch unter Tel.: 0781/805-9600.**

## Mobile Problemstoffsammlung macht Winterpause

### **Kostenlose Entsorgung bei der Fa. Remondis in Rheinau-Freistett möglich**

Die mobile Sammlung für Problemabfälle aus Haushalten wie Farben, Lacke, Lösemittel, Batterien, Speiseöle und Frittierfette, Chemikalienreste, Imprägnier- und Holzschutzmittel, Leuchtstoffröhren, Halogen- und Energiesparlampen, Säuren, Laugen, Altöle, Feuerlöscher und Altmedikamente macht vom 01. Dezember 2016 bis 10. Februar 2017 Winterpause.

Die Termine für das nächste Jahr stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders 2017 sowie auf der Internetseite der Abfallwirtschaft [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) im Menüpunkt "Abfallkalender & Abfuhrtermine". Bürgern können dort eine Erinnerungsfunktion aktivieren, die sie per E-Mail rechtzeitig an jeweils ausgewählte Sammeltermine für Problemstoffe erinnert.

Problemabfälle können während der Winterpause dennoch entsorgt werden. Die Firma Remondis in Rheinau-Freistett, Salmengrundstraße 4, Tel. 07844/9190-0, nimmt ganzjährig dienstags bis donnerstags in der Zeit von 08.00 bis 11.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr Problemabfälle aus Haushalten kostenlos an.

**Bei weiteren Fragen zur Abfallentsorgung stehen die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis telefonisch unter Tel.: 0781/805 9600 oder per E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) zur Verfügung.**

## Vortragsveranstaltung: Wie absichern in der Landwirtschaft"

Der VLF Ortenau, der BLHV und der Erzeugerring Ortenau laden am Donnerstag, 15. Dezember, 19:30 Uhr im Gasthaus "Ochsen" in Kehl-Bodersweiler zu einer gemeinsamen Veranstaltung mit folgenden Themen ein:

- Brandschutz in der Landwirtschaft, Referent Martin Schäfer (Brandschutz der R+V Versicherung)
- Hofnachfolge in der Landwirtschaft, Referent Günter Freischlag
- Kennen Sie Ihre Ansprüche in der landwirtschaftlichen Alterskasse? - kostenlose Berechnung durch Ulrika Jehle

## Anmeldung bis 12. Dezember 2016 bei:

Hansjörg Körkel 07853-8429, [Kirschhof1@gmail.com](mailto:Kirschhof1@gmail.com) oder Sascha Hummel 07853-17172, [Sascha.Hummel@ruv.de](mailto:Sascha.Hummel@ruv.de)

## Schnittkurs für Obstbauern

In Zusammenarbeit mit der Beratungsstelle für Obst- und Gartenbau im Landratsamt Ortenaukreis veranstaltet der Bezirksobstbauverein Ortenau am Samstag, 10. Dezember 2016, seinen jährlichen Schnittkurs. Die Veranstaltung beginnt um 9 Uhr am Parkplatz des Obstgroßmarktes (OGM) in Oberkirch. Von dort aus wird zusammen in die geeigneten Anlagen gelaufen.

Karl-Otto Jäck, privater Anbauberater der Region Heidelberg und in der Ortenau durch seine Tätigkeit am OGM Mittelbaden bekannt, präsentiert an diesem Vormittag den Schnitt an Kernobstbäumen. Alle Mitglieder sowie interessierte Obstbauern und Kernobsterzeuger sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## BDM Ortenau

### **Werte Milchbäuerinnen und Milchbauern,**

mit unserem Engagement haben wir eine Wende in der EU-Milchmarktpolitik erreichen können. Jetzt ist machbar, was lange für unmöglich erklärt wurde. Wir erinnern uns an Aussagen wie:

- Eine Reduzierung der Milchlieferung bringt keine oder kaum Marktwirkung.
- Die Bauern wollen das nicht.
- Die Politik wird nie mehr in den Markt eingreifen.

Die Realität ist spätestens seit der Verknüpfung des 2. EU-Hilfspakets mit Mengendisziplin eine andere. Für die Milchviehalter ist die Krise trotz einer deutlichen Markterholung aber noch lange nicht vorbei. Was können wir von unserer Seite tun, damit sich eine derartige Krise nicht wiederholt? Welche Optionen werden aktuell diskutiert und wie sind sie zu bewerten? Wie lauten unsere Forderungen an Politik und Milchbranche? Wie schaffen wir es weiter, das vermeintlich Unmögliche möglich zu machen? Diese und andere Fragen wollen wir mit unseren hochkarätigen Referenten im Rahmen unserer **Regionalversammlung**, zu der wir herzlich einladen, diskutieren. **Diese findet am Freitag, 16.12.2016 um 20.00 Uhr in der Festhalle in 77781 Biberach statt.**

## Programm

1. Begrüßung Kreisteamleiter Stefan Lehmann
2. kurzer Rückblick auf die BDM-Arbeit 2016 und die Aktivitäten der WhatsApp-Gruppe
3. Referat von **Martin Häußling**, MdEP, agrarpolitischer Sprecher der Fraktion der Grünen im Europäischen Parlament und selbst Milchbauer aus Hessen zum Thema "*Europas Milchbauern in der Krise - Wie kann das europäische Parlament die Milchbauern unterstützen?*"
4. Referat von **Stefan Mann**, stellvertretender Vorsitzender des BDM e. V. und Milchbauer ebenfalls aus Hessen zum Thema "*10 Jahre intensive BDM-Arbeit - endlich werden richtungsweisende und intelligente politische Beschlüsse gefasst. Was ist noch notwendig, dass sich diese Milchkrise nicht mehr wiederholt?*"
5. Diskussion/Verschiedenes

Wir würden uns sehr freuen, Euch und Eure Familienangehörigen begrüßen zu dürfen. *Unsere jungen Hofnachfolger(innen) haben wieder verschiedene Weihnachtsdekoartikel mit Motorsägen geschnitzt, die an diesem Abend verkauft werden.*

Mit freundlichen Grüßen  
Stefan Lehmann, Bundesvorstand und BDM-Kreisteamleiter Ortenau

## Information für die Grund-, Werkreal- und Realschule

**Letzter Schultag: Donnerstag, 22. Dezember 2016 Grund-, Werkreal- und Realschule Grundschule** Verlässliche Grundschule (1. Std.) findet statt.

8:45 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der ev. Kirche. Die Grundschüler treffen sich mit ihren Klassenlehrer/innen nach individueller Vereinbarung. Die Kinder, die mit dem Bus kommen, werden am Fürstenberger Hof (neues Sparkassen-Gebäude) von den Lehrkräften abgeholt.

anschl. Weihnachtsfeiern in den Klassen

11:00 Uhr Unterrichtsschluss  
Ab 11.15 Uhr Abfahrt der Busse in alle Richtungen Abholen in Fahrgemeinschaften natürlich auch möglich.

**Verlässliche Grundschule findet bis 13.00 Uhr statt.**

### Werkrealschule / Realschule

7:40 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Kirche Kl. 5 bis Kl. 10.

11:00 Uhr Unterrichtsschluss  
Ab 11.15 Uhr Abfahrt der Busse in alle Richtungen Abholen in Fahrgemeinschaften natürlich auch möglich.

**Erster Schultag nach den Ferien: Montag, 09. Januar 2017** Unterricht für alle Schularten nach Stundenplan! Die Schulleitung wünscht allen Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest, schöne und erholsame Ferien und ein gutes Jahr 2017!

Christof Terglane Schulleiter  
Joachim Stötzel Konrektor  
Katrin Knapp Konrektorin

## Caritas – Betreuungsgruppe hat noch freie Plätze

**Caritasverband Kinzigtal e.V.: Betreuungsgruppe für ältere Menschen!**

Wir begleiten und betreuen ältere Menschen auch mit Gedächtnisproblemen in kleineren Gruppen innerhalb ihrer Gemeinde. Speziell in unserer Freitagsgruppe im Caritashaus in Haslach von 10.00-13.30 Uhr haben wir noch wenige Plätze frei. Wir spielen, singen, basteln und regen durch Erzählen wieder an "früher" an. Zur Entlastung von Angehörigen besteht ein Fahrdienst. Unser Team besteht aus geschulten und bürgerschaftlich engagierten Menschen, die gemeinsam mit einer Pflegefachkraft das Angebot gestalten. Die Kosten können über die Pflegekasse erstattet werden.

Sie haben Interesse? Wir beraten Sie gerne, rufen Sie uns an!

Weitere Informationen und Anmeldung: Caritasverband Kinzigtal e.V. Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach, Heidrun Häfele, 07832/99955-0, heidrun.haefele@caritas-kinzigtal.de

## Pflegestützpunkt Ortenaukreis

**Demenz – Pflegende Angehörige treffen sich**

Mittleres Kinzigtal: Pflegende Angehörige von demenzkranken Menschen treffen sich zum Erfahrungsaustausch. Das nächste Treffen findet am 12. Dezember 2016 um 14.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus Haslach, Sandhaasstr. 4, statt. Interessierte Angehörige sind immer herzlich willkommen!

**Weitere Informationen erhalten Sie beim**

Pflegestützpunkt Ortenaukreis + Demenzagentur Kinzigtal  
Herr Allgaier  
Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach  
Tel: 07832 99955-220  
Mail: kontakt@psp-kinzigtal.de  
www.iav-kinzigtal.de

## Nahrungsmittel-unverträglichkeit – Krank ohne Grund"

**Gesundheit / zum Thema referiert Heilpraktikerin und Ernährungsberaterin Susanne Daumann**

Nahrungsmittelunverträglichkeiten sind mittlerweile in aller Munde. Die bekannte Heilpraktikerin Susanne Daumann referiert zu diesem Thema. Eine unglaubliche Vielfalt unterschiedlichster Beschwerdebilder lassen sich letztendlich auf unverträgliche Substanzen in Lebensmitteln zurückführen. Dazu gehören z.B. Neurodermitis, Bauchschmerzen, Verdauungsunregelmäßigkeiten, Kopfschmerzen, Asthma, Rötung, Schwellung und Juckreiz der Haut, Gelenk- und Muskelschmerzen unklarer Ursache sowie Verhaltensauffälligkeiten bei Kindern und Erwachsenen (ADHS) und viele andere Funktionsstörungen, die man nicht mit der Nahrung in Verbindung bringt. Die Vielfalt teilweise bedenklicher Zusatzstoffe in unseren Lebensmitteln hat mittlerweile problematische Ausmaße erreicht. Häufig sind die dadurch bedingten Beschwerden "therapieresistent". D. h. dass Patienten oftmals eine regelrechte Odyssee durchlaufen. Es genügt eben nicht, nur die Symptome zu behandeln.

Die Erforschung der tatsächlichen Ursachen ist oft spannend wie ein Krimi. Ist der Grund für die Beschwerden erst einmal definiert, sind viele bisher ungeklärte Beschwerden relativ einfach zu therapieren.

Es lohnt sich der Sache auf den Grund zu gehen.

In diesem Vortrag erfahren Sie über die Entstehung, die Diagnostik und die Therapie aus ganzheitlicher Sicht.

Der kostenlose Vortrag findet statt am **Samstag, den 10.12.2016 um 18:00 Uhr Haslach** im Bürgerhaus, Bürgeraal, Sandhaasstr. 8

## Diakonie Hausach

**"Club Lichtblick"**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Dienstag, 13. Dezember 2016 von 9.00 - 11.00 Uhr zu einem gemeinsamen Frühstück im Café Angelo im Evangelischen Gemeindehaus bei der Evang. Kirche.

**"Club Lichtblick"**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Donnerstag, 15. Dezember 2016 von 14.00 - 16.30 Uhr zu einem Backnachmittag im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche.